# EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1882 y 1890 — R.º REFUNDIDO 5.919

TELEFONOS: 1353 REDACCIÓN · 1526 IMPRENTA · 2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

DIRECCIONES: DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 147-151 · APARTADO DE CORREOS, 17

LUNES 9 JULIO 1956

EDICION SIETE TARDE

Ocho páginas UNA peseta


## Vida al aire libre en los campamentos juveniles



Se ha abierto la vida de campamento, cara al sol y a las estrellas. El Frente de Juventudes de Palencia, desarrolla actualmente en Somo-Laredo (Santander), el primer turno de los cuatro que constituirán el presente curso de campamentos juveniles. Doscientos flechas, se vigorizan con las brisas marinas y aires puros de la plena naturaleza en que viven, aprendiendo así a amarla y a guardarla. La presente fotografía recoge la entrada del juvenil campamento de Somo-Laredo. La bandera con el escudo de Palencia, flamea en primer lugar, como anunciando al visitante que 200 muchachos palentinos se concentran en aquél lugar de descanso y de servicio, que es siempre uno de estos campamentos.—(Foto PAYA)

# Todas las casas de la isla de Santorín, destruídas por un terremoto

## Fué originado el seísmo por una erupción volcánica

### *Se ignora el número definitivo de víctimas*

Atenas, 9.—Treinta personas han resultado muertas y otras treinta heridas, en el terremoto registrado en la isla de Santorín, en el Mar Egeo, según se anuncia de fuentes oficiales.

El terremoto ha sido originado por una erupción volcánica. También ha afectado a las islas Eyros y Calymnos el movimiento sísmico, originando el derrumbamiento de casas y abriendo grietas de más de cuatro metros de profundidad.

El centro del terremoto se ha localizado a unos 130 kilómetros al Sureste de Atenas, según anuncia al Observatorio.

Todos los barcos situados en las inmediaciones de la zona afectada por el siniestro, han acudido a las islas con objeto de colaborar en el salvamento de los habitantes. También cooperan en estos trabajos diversos helicópteros.

La población de las islas, desde las tres de la mañana en que se iniciaron los movimientos sísmicos, está fuera de sus casas. Los aldeanos han sido presa del pánico y han huído al campo, dejando a los equipos de socorro que no cesan de sacar víctimas de los escombros. Se cree que entre las ruinas de las numerosas casas derrumbadas pueden haber quedado aprisionados muchos seres con vida y se intensifican los esfuerzos para lograr rescatarlos.

El numero de víctimas que se ha facilitado oficialmente no es el definitivo, puesto que aún continúan los trabajos de extracción de las personas afectadas por el siniestro.

Las comunicaciones con la isla de Santorín han quedado interceptadas. El piloto de un helicóptero que ha regresado a Atenas informa que sobre la isla se levanta una nube de polvo a una altura de miles de kilómetros, ocultando totalmente el sol.

El Gobierno griego entró rápidamente en acción al conocer el desastre, ordenando el envío de trenes de socorro a las islas afectadas y organizando un transporte de emergencia para alejar a la población de Santorín, ya que se temen nuevas erupciones volcánicas.

Navíos griegos y fuerzas aéreas han acudido rápidamente a las islas donde los habitantes han huído a los campos, temiendo nuevos hundimientos de las casas. Las olas de la marea se estrellan contra la isla de Kalymnos, destruyendo numerosos barcos pesqueros que se hallaban atracados en el muelle.

Todas las casas de la isla Santorín han quedado destruídas o inhabitables.

Esta isla produce los famosos vinos de Santorín. Los antiguos griegos la llamaban thera y, según las viejas leyendas, fué un regalo de tierra que hizo a los argonautas el rey Triton. Sobre su suelo se levantan antiguos edificios rodeados de olivos cuyas ramas se desarrollan entre las piedras de las casas, como una protección natural que absorbe las sacudidas de los terremotos y mantiene unidas las piedras. Las cycladas constituyen uno de los lugares más románticos y pintorescos de Grecia. Su población figura entre la más distinguida y muchos de sus habitantes ostentan los escudos de las familias venecianas que gobernaron allí durante la época feudal.

Este terromoto es el peor sufrido en Grecia desde 1953, cuando el desastre de las islas Jonias en el que murieron más de cuatrocientas personas.

En Turquía y según noticias recibidas, se han registrado varios temblores de tierra; uno de ellos en Izmir, escenario de un violento terremoto hace escasos años.

En Estrasburgo, Francia, también se ha conocido el terremoto del Mar Egeo por los sismógrafos del Instituto Físico del Globo.—Efe.

## Festival fin de curso de la Sección Femenina



Dos momentos del brillantísimo festival artístico celebrado el domingo por la Sección Femenina de Palencia, con motivo del fin de curso de sus Juventudes. Los luceros y margaritas de la organización, bailan con primoroso estilo dos danzas regionales, una castellana y otra vasca

## El Marqués de Villaverde sufre un accidente

En la tarde de ayer se encontraba de excursión con sus hijas en el pantano de Entrepeñas y Buendía, el doctor don Cristóbal Martínez Bordíu, Marqués de Villaverde, que sufrió un accidente fracturándose el platillo tibial de la pierna derecha.

Trasladado a la Clínica Nacional del Trabajo, de donde es cirujano, fué asistido por el R. D. Francisco de la Gama, director de dicho centro y por el doctor Epeldegui, cirujano de aquella clínica que realizaron la primera cura del lesionado.

## Colaboradores de DIARIO - DIA

# EL TONO Y EL TIMBRE DE DON MARCELINO

**Por JORGE VIGON**

Creo que tenía razón sobrada don Miguel Artigas, cuando afirmaba que «el pensamiento de Menendez Pelayo no tiene cronología». Artigas, que al revés de los liberales, tenia por la mayor gloria de don Marcelino «el impetu de sus escritos juveniles», hacia observar cómo en sus treinta y seis años de actividad literaria «su pensamiento fundamental es el mismo... sólo cambia el tono: el timbre: sigue la misma melodia».

¿Cuáles fueron —podemos preguntarnos— los registros humanos que actuaron sobre el espiritu del Maestro para que se percibiera algún cambio de tono, y en qué medida se produjo?

Si prescindimos de los estímulos de la caridad y de la justicia tan fuertes en su espiritu cristiano, tres son los que la vida misma le ofrecia y con los que, a veces, ponia sordina a sus palabras.

LA AMISTAD

En una carta que le escribia don Alejandro Pidal, refiriéndose a las oposiciones a las que iba a presentarse, deciale: «El tribunal se compondrá de eminencias para que todo el mundo sepa que no puede haber parcialidad en favor de Vd. ni odio sectario en contra...».

Tenia entonces Menéndez Pelayo 22 años y por lo visto ya suscitaba enemistades sectarias.

Pienso que, quizá por esto mismo, fué en el curso de su vida extraordinariamente sensible a la cordialidad amistosa.

Es particularmente curiosa la sorpresa que, evidentemente, produce a muchos liberales, el hecho de que Menéndez Pelayo y Pérez Galdós mantuvieran una amistad intima y continua. Pienso que la sorpresa es proporcionada a la, que juzgan, anormalidad del caso; sin duda porque no podrian comprender nunca lo que a muchos nos ha sido dado: mantener el calor cordial de una amistad juvenil a lo largo de unas vidas fecundas en divergencias ideológicas, y, por eso, con grandes espacios vedados a la conversación habitual y a la ya inutil disputa; pero, no por eso, menos cariñosa.

Muy amigo fué, don Marcelino, de Pérez Galdós; desde los dieciocho años, según contaba en su discurso de contestación al de don Benito, al ingresar en la Española. «Desde entonces —diria— a pesar del trascurso del tiempo... y a pesar de nuestra pública y notoria discordancia en puntos muy esenciales... ni una sola nube la ha empañado hasta el presente».

Yo no sé cómo habrá podido afirmarse desenfadadamente que en aquel discurso se desdecia de la «violenta saña» con que lo combatiera en «los hervores de la juventud». Porque reconocer que su saña era violenta, y afirmar —como lo hace— que aquella página no está en un libro de estética, sino en un libro de historia religiosa, añadir que aquel no es su juicio literario sobre «Gloria», sino la «reprobación de su tendencia», y reprochar al autor su «racionalismo, no iracundo, no agresivo, sino más bien manso, frío, no puedo decir que cauteloso...», yo no creo que ninguna persona en su sano juicio pueda interpretarlo como una rectificación.

Pero, hablando de la amistad, no hubiera estado mal que sus discípulos y sus amigos hubieran usado con él de tanta generosidad como él empleara con los suyos. Más de cuatro notas guardo, en las que la amistad deja paso demasiado franco a la pedantería del censor, para enjaretar criticas y reparos cuya invalidación seria tarea fácil. Pero no es esta ocasión para tales cominerias.

LA VIDA SOCIAL

La verdad es que no eran novedad de la Restauración la acritud ni la violencia de las polémicas literarias e intelectuales. En el prólogo de «La Ciencia Española», se refiere el mismo Menéndez Pelayo a las de los escritores del Renacimiento, y a las de los más recientes, Feijóo, Isla, Iriarte, Huerta y no pocos ingenios más, largos de pluma y no cortos de genio.

Pero aún sin antecedentes prestigiosos que lo disculpase, tampoco hubiera sido justo reprochar algunas leves violencias de lenguaje, a quien justificando las del famoso brindis del Retiro preguntaba a sus conocidos de la Unión Católica: «¿Quién hubiese dejado de acentuar más y más las frases recias, y aún ásperas de su discurso, a medida que se hacian más violentos los murmullos, las interrupciones y las señales de desaprobación?

Si se quiere tener una muestra de este género de amistad, hasta abrir, por ejemplo, los «Retratos históricos», que don Emilio Castelar publicara en 1884, y en el de don Marcelino se encontrará un vasto repertorio; desde el «ciego ultramontanismo» y la «implacable intolerancia», la declaración de «sectarismo» y de su «ignorancia de toda la filosofía de la historia», pasando por la peregrina afirmación de que en los «Heterodoxos» «todo está muerto, el espíritu y el estilo». Es una página que no debería omitirse en una antología de textos ejemplares de la tolerancia y la comprensión de los espiritus liberales.

Pienso que si don Marcelino se apartó muy pronto de esa via, fué por una gran repugnancia al tremendal a que le llevaban insensiblemente los modos polémicos al uso. Pero la verdad es que cuando en 1911, con ocasión del centenario de Balmes, refiriéndose a Sanz del Río, afirma que por él caminamos bajo el yugo de la saeta lóbrega y estéril, servilmente adicta a la palabra de un solo maestro tan famoso entre nosotros como olvidado en su Patria», uno no está nada seguro de que el estilo, ni el tono, ni las palabras, sean demasiado distintos de los que habia empleado treinta y tantos años en los «Heterodoxos».

LA EDAD

Con lo dicho casi podríamos excusarnos de parar la atención en este último de los posibles registros del tono: la edad.

Es cierto que es en sus años mozos cuando salen de su pluma las expresiones más ágrias; a los 23 años se lamenta otra vez de la «barbarie krausista», relacionándola con la «injusticia y desdén con que la flamante generación literaria trata a los escritores católicos y tradicionalistas»; dos años después, el tan citado «brindis» del Retiro es la ratificación de las ideas capitales expuestas en «La Ciencia Española», y en la «Historia de los Heterodoxos».

Y si años más tarde escribe un bellísimo acto de contricción por haber traspasado alguna vez «dos límites de la moderación en las controversias», la verdad es que el Dr. D. José Miguel Guardia, que es quien dá ocasión a él, queda a renglón seguido como hoja de perejil.

Del mismo modo cuando comienza el capítulo VII del tomo IV de la «Historia de las Ideas Estéticas», sigue pensando y diciendo de Krause y del krausismo próximamente lo mismo que en los «Heterodoxos».

Por eso cuando el Dr. Marañón afirma «que el impetu agresivo de sus años jóvenes se fué templando con la edad», hay que pensar que quizá generaliza demasiado. Cuando los temas o los hombres lo piden, el tono tampoco es siempre dócil al registro de la edad.

Exclusivo para EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA

(Prohibida la reproducción)

# La transferencia de poderes en la Zona Norte de Marruecos

## Gratitud marroquí a la Comisión española por la disciplina y pulcritud de los servicios de Orden público y "mezjanías" transferidos

### El Sultán acepta la dimisión del "Mendub" de Tánger y nombra Gobernador al Profesor Si Abde Guenun

Tetuán, 8.—El presidente de la Comisión marroquí que interviene en las conversaciones para la entrega de poderes en la zona norte. Si Abdel Jalaktorres, ha expresado al presidente de la Comisión española, don José María Eermejo y Gomez su satisfacción personal y de los demás miembros de su comisión por el orden, disciplina y pulcritud que caracterizan a los servicios de seguridad, orden público y "mezjanías" que han sido entregados.—Cifra.

**NUEVO GOBERNADOR DE TANGER**

Rabat, 8.—El Sultán ha aceptado la dimisión de Si Ahmed Tazi, hasta ahora "Mendub" del soberano de Marruecos en Tánger y en premio a sus relevantes servicios le ha nombrado ministro sin cartera en el Gobierno marroquí.

También se anuncia oficialmente el nombramiento de gobernador de Tánger, que ha recaído en el profesor Si Abde Guenun, que fué ministro de Justicia de la ex zona faliaiana.—Efe.

**EL "DIA DE LA JUVENTUD"**

Rabat, 8.—Por acuerdo del Consejo de ministros ha sido declarado el día de mañana "Dia de la Juventud" en conmemoración del aniversario del príncipe heredero, Mulai Hassan, nacido en Rabat el 9 de julio de 1929.

Se espera la llegada de trenes especiales de todo el país, con organizaciones juveniles deportivas que participarán en el homenaje al príncipe.

El "Dia de la Juventud" ha sido declarado festivo a todos los efectos.—Efe.

**REGRESO DEL MINISTRO DE HACIENDA A RABAT**

París, 8.—El ministro de Hacienda Maroquí, Abdelkader Ban Yellun, se dispone a regresar a Rabat, por haberse aplazado las negaciaciones financieras y económicas franco-marroquíes hasta el próximo día 18, en que, según fuentes bien informadas, será dada a conocer la respuesta del Gobierno francés a la petición de ayuda financiera, por un total de 35.300 millones de francos, hecha por el Gobierno de Marruecos.—Efe.

**NUEVA FASE EN LAS NEGOCIACIONES FRANCO-MARROQUIES**

París, 8.—Fuentes bien informadas dicen que la próxima semana dará comienzo una nueva fase de las negociaciones para resolver la cuestión del estacionamiento en Marruecos de las tropas francesas. A tal efecto se espera la llegada hoy a esta capital del ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Ahmed Balafrej.

Se encuentran ya en Paris el embajador francés en Marruecos, Andre Dubois y el ministro de Defensa marroquí, Guedira.

En el acuerdo concluído entre el príncipe Mulai Hassan y el general Cogny, se limita el estacionamiento a los territorios del Sur de Marruecos.

En círculos bien informados se tiene la impresión de que los ministros marroquíes tratarán de obtener una ampliación del citado acuerdo.—Efe.


**Suscribiéndote a MIES, Revista mensual de Agricultura y Ganadería, editada por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, tendrás a tu servicio un abogado y un experto técnico agrícola que resolverán a través de sus respectivos Consultorios, cuantas dudas se te presenten en el orden jurídico social-agrario y profesional.**

**—Apartado, 15. — PALENCIA**


## Más de cien mil forasteros en las fiestas de San Fermin

Pamplona, 8.—Impresiona la contemplación de las plazas y calles pamplonesas en el día de hoy, segundo de los «sanfermines». Todo absolutamente está lleno. Desde la madrugada fueron llegando millares y millares de coches de turismo y autobuses, de los más lejanos lugares, y desde luego la región ha dado un contingente pocas veces cónocido. Muchísima gente se ha visto obligada a ir a almorzar a los pueblos, algunos hasta una distancia de 40 kilómetros, después de haber pasado la mañana en Pamplona y para regresar a la hora de la corrida. Es de todo imposible calcular el número de forasteros que hay en Pamplona, pero puede asegurarse que será superior a los cien mil.

Una enorme cantidad de corredores llenaba casi todo el trayecto por el que habían de pasar los toros en el encierro de la mañana. Daba la impresión de que las reses tendrían que pasár por encima de semejante masa humana. La muchachada, en espera del «chupinazo» anunciando que se daba suelta a los toros de Atanasio Fernández, cantaba, chillaba y bailaba, en una algarabía imponente.

Por fin comenzó la carrera que se desarrolló velozmente. A pesar de la aglomeración, el encierro fué normal. Los toros, bien arropados por los cabestros, llegaron a la plaza precedidos de gran número de jóvenes. Uno de los toros, ya en la plaza, ha querido separarse de sus compañeros y, al perseguir a un corredor se apartó bastante del grupo, pero pronto fué reducido a la obediencia, penetrando en los corrales sin más novedad. Luego se ha celebrado la acostumbrada lidia de vaquillas por los aficionados.

En el teatro Gayarre, que estaba lleno, dió a mediodía un concierto la Agrupación Coral de Cámara con la orquesta Santa Cecilia, que obtuvo un clamoroso éxito. Las peñas de mozos pamplonicas, con sus músicas y pancartas, han recorrido la ciudad alegremente, uniéndose a ellos muchísimos forasteros, incluso extranjeros.

El día es caluroso en extremo. La animación y el bullicio no han decaído un solo momento. La capilla de San Fermín y las modernas exposiciones de Arte han sido muy visitadas durante todo el día.—Cifra.

## Clausura del Congreso Eucarístico de Francia

### Cincuenta y cinco mil personas asistieron a la misa con que se cerraron los actos

Rennes (Francia), 8.—Con motivo de la clausura del Congreso Eucarístico Nacional de Francia, celebrado en Rennes, capital de Bretaña el Cardenal Roques, legado pontificio y arzobispo de Rennes, ofició una misa al aire libre, en la plaza de Campo de Marte, a la que asistieron 55.000 personas, entre las que se hallaban presentes el Cardenal Feltin, arzobispo de París; Monseñor Marella, Nuncio de Su Santidad en Francia y 35 obispos. También asistieron a la misa numerosos diputados y altos funcionarios del Gobierno y de las fuerzas armadas de Francia. El calor reinante era sofocante. La policía informó que 200 personas se desmayaron y tuvieron que ser atendidas.

Terminada la misa, el Cardenal Roques leyó un mensaje de S. E., dirigido a los fieles católicos de Francia, en el que les exhortaba a que pongan toda su fe en Nuestro Señor Jesucristo: «Hoy más que nunca —decía el mensaje de S. S.— es necesario vivir por las obras y hechos de Nuestro Señor Jesucristo. La juventud, las familias, los fieles, comunidades religiosas y movimientos de Acción Católica, deben reconocer que es necesario depositar toda la confianza en Nuestro Señor Jesucristo. El hogar de todo cristiano debe estar cimentado sobre la fe de Cristo».

El Cardenal Roques, en nombre de Su Santidad, impartió la bendición apostólica y luego se celebró una procesión en masa por las calles de la ciudad.—Efe.


**Suscríbete a MIES. Estarás al día en cuestiones agropecuarias. Apartado, 15. Palencia.**


# Es probable que los actuales "líderes" soviéticos no duren mucho tiempo

## La viuda de Trotsky pide al pueblo soviético que derroque a los colaboradores de Stalin

### Los actuales dirigentes están complicados en los crímenes del "stalinismo"

Nueva York, 9.—La esposa de León Trotsky, ha dirigido un llamamiento al pueblo de la Unión Soviética, para que derroque al Gobierno formado por los colaboradores de Stalin.

El llamamiento de la esposa de Trotsky fué difundido por «Radio Liberación», de Munich, según ha anunciado el «Comité norteamericano para la liberación del comunismo», en Nueva York.

«La tarea de derrocar al comunismo stalinista corresponde a los obreros y campesinos, para los que yo envío mis mejores deseos y expreso mi fe y confianza en su victoria», dijo la señora Trotsky.

El mensaje, dirigido al pueblo soviético, acusa a Stalin y a sus colaboradores de la muerte de Trotsky en Méjico.

«Los actuales dirigentes del Kremlin estuvieron directamente complicados en los crímenes de Stalin», dice la señora de Trotsky, quien añade que estos jerarcas han comenzado ahora a expulsarse, acusando y revelando detalles de la vida de su antecesor. «La razón de ellos es clara: su poder se basa en un verdadero y monstruoso tejido de mentiras sobre Trotsky, Zinoviev, Kamenof y miles de miembros de la oposición».

Nikita Jruschef —agrega la viuda de Trotsky— dirige él mismo la campaña de aniquilamiento de los dirigentes comunistas de Ucrania que organizaron las purgas de la época stalinista, pero, sin embargo, no ha admitido que él tomó también parte en aquellas purgas». Refiriéndose a el descontento de las masas trabajadoras en la URSS, la señora Trotsky dice que «dos acontecimientos se *desarrollan lentamente*, pero que es muy probable que los actuales «didieres» soviéticos no duren mucho tiempo».

Según la visita del dirigente soviético, «el culto a la personalidad en la Unión Soviética, fué una consecuencia natural del periodo que siguió a la muerte de Lenin y al destierramiento de su marido». «Trostky —dijo— fué el campeón que trabajó por la industrialización del país».

El mensaje de la señora Trostky fué redactado por ella misma en la villa que posee en Coyoacan (Méjico).—Efe.

# "Trampa de rata"

## Así se llaman las maniobras de las fuerzas aéreas británicas y holandesas, combinadas

Londres, 9.—Unidades de las fuerzas aéreas británicas y holandesas realizarán esta semana unos ejercicios combinados para comprobar la eficacia de los cuerpos de observación aérea de Holanda.

Las maniobras, que llevarán el nombre de «trampa de rata», se llevarán a cabo del 10 al 12.

Los aparatos británicos operarán desde las bases de Inglaterra y entre ellos se incluirán aviones Meteor, de día, y cazas de noche tipo Venom. — Efe.

**ARTICULOS DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA**


M.C.D.2022

# PALENCIA AL DIA

## ¡Calor, calor, calor!

Sigue apretando el calor con furia auténticamente canicular. Y es tanto el bochorno que hasta el mismo cielo se contagia, haciéndonos temer alguna de estas «nubes negras», que tantos daños causan al disolverse en precipitaciones tormentosas. Preferiríamos que unos cuantos chaparrones «refrescaran» el ambiente, antes de que entremos de lleno en las faenas de siega.

Bajo este signo no es extraño que los palentinos buscaran en la evasión del casco urbano, un refrigerio bajo los árboles de la periferia, en las elevaciones del «Monte» o ya más lejos, enrolándose en alguna de las múltiples excursiones que desde primera hora salieron de nuestra ciudad. La escolar, organizada por el Ayuntamiento, vino a poner de relieve una vez más la cordialidad de relaciones entre Palencia y Burgos. Tanto el alcalde de la vecina capital, como los concejales, el comisario de Bellas Artes y otros jefes y funcionarios municipales, se multiplicaron en atenciones a los niños palentinos, a los que después de facilitarles el acceso gratuito a todos los monumentos, les obsequiaron con una invitación al Concurso Provincial de Danzas en la Plaza de Toros.

En Palencia hubo dos actos de clausura de curso: las Juventudes Femeninas en el Principal, presidiendo el Gobernador Civil; y la Unión de Mutualidades y Patronatos de Obreros Católicos en su domicilio social de la calle Pedro Romero, representando al Prelado el Vicario de la Diócesis.

Fuera de ésto, cabe notar los cohetes de la «hinchada» celista, ante el triunfo en la Ciudad Condal del torero de La Puebla, cada día más firme en su carrera triunfal por los ruedos.

Tal fué el balance del domingo. El lunes —meteorológicamente hablando— no ha cambiado ni un ápice. Sigue el ardor solar y el sofoco y los sudores, que no bastan a apagar ni los helados —fruta del tiempo— ni el gargareo del clásico botijo. A pesar de todo —como no nos asustan los climas absolutos— Palencia trabaja. En el «Muni» la Comisión de festejos antolinianos. Y hay bastante tela sobre el telar. Y como las buenas intenciones no faltan, cabe esperar que las Ferias harán honor a los esfuerzos de nuestros munícipes. En ello confiamos.

## GOBIERNO CIVIL

SANCIONES. — Por cometer actos de «gamberrismo», han sido sancionados Jacinto Ruiz Macho y Alfonso Rojo Gutiérrez, vecinos de Frómista, con 500 pesetas cada uno.


DELINEANTE
MECANICO, EN CONSTRUCCION Y GENERAL
GRATIS recibirá equipo completo de dibujo compuesto de 17 piezas, entre ellas compás, tiralíneas y bigotera. Además de láminas, planos y 135 lecciones.



CURSOS POR CORRESPONDENCIA



ROTULACION
GRATIS recibirá 200 LAMINAS con modelos de letras, orlas, adornos y anagramas. Aprenderá todas las técnicas: al pincel, a la pluma, al aerógrafo, al grabado, delineada y dibujada, realizadas sobre madera, papel, cartón, cristal, telas y lonas.

OTROS CURSOS: DIBUJO ARTISTICO Y COMERCIAL • TOPOGRAFO • DECORACION • PINTOR-DECORADOR • APAREJADOR • TECNICO DE LA CONSTRUCCION • HORMIGON ARMADO • MAESTRO ALBAÑIL • TECNICO MECANICO • MOTORES • MECANICO DE COCHES • CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Pida folletos GRATIS y sin compromiso a
CEAC-FONTANELLA, 15-DEPTO. 42
BARCELONA
CEAC CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N.º 54

Consulte a nuestro Agente
SANTIAGO ALONSO PASCUAL
Avda. Casado del Alisal, 43, segundo
Telf. 3132 PALENCIA


## Cartelera

**TEATRO PRINCIPAL**

Pantalla panorámica. Hoy, sesión continua desde las cinco de la tarde. El programa doble más interesante: «Burlando la ley» (estreno) y «Mi espía favorita (Bob Hope). La mejor película policíaca con la más cómica de las creaciones de Bob Hope.

**GRAN TEATRO ORTEGA**

«Río sin retorno», en Cinemascope.

**CINE PROYECCIONES**

«El hombre del Colorado»

**CINE CASILLA**

«La estrella de Sierra Morena».

CALIFICACION MORAL

«Burlando la ley» (3), «Mi espía favorita» (5), «El hombre del Colorado» (3), «La estrella de Sierra Morena» (3), «Aventura en Arabia» (2), «La mies es mucha» (1), «Chantaje criminal» (3).

# Clausura del curso escolar en la U. de M. y Patronatos de Obreros Católicos

## Misa de Comunión y reparto de diplómas y premios a los alumnos distinguidos

Con motivo del fin de curso escolar 1955-56, y entrega de diplomas y premios a los alumnos distinguidos, se ha celebrado el domingo, en el Centro social de la Unión de Mutualidades y Patronatos de Obreros Católicos de nuestra ciudad, varios actos que resultaron muy emotivos y brillantes.

A las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Calle, tuvo lugar una Misa de Comunión, en la cual se acercaron a la Sagrada Mesa todos los escolares de dicha Casa, a quienes acompañaban familiares de los mismos, profesores del Grupo y directivos de la Unión.

Seguidamente, y en el salón de actos de los Sindicatos Católicos, se celebró la velada cierre de curso. Presidió la misma, el M. I. Sr. Deán y Vicario General de la Diócesis, don Guillermo A. Gutiérrez, que ostentaba la representación del Excmo y Revdmo. Sr. Obispo, el Inspector de Primera Enseñanza don Florentino Rodríguez, que ha estado presente en los últimos exámenes efectuados en las Escuelas de la Casa durante los días 5, 6 y 7 del corriente; el presidente de la Unión, don Jesús Gutiérrez y miembros de la Junta directiva; el Director del Grupo escolar de la Casa, don Eradio Alonso y Claustro de profesores de la misma.

El salón de actos se veía repleto de escolares y familiares, que esperaban ilusionados el momento del reparto de premios.

Abrió el acto el señor Gutiérrez, quien felicitó a alumnos y profesores por la excelente labor desarrollada durante el curso, que se patentizaba en los brillantes exámenes efectuados, y exhortando a los niños a aprovechar durante las vacaciones y todos los actos de su vida, las buenas enseñanzas recibidas.

Le siguió en el uso de la palabra el Director del Grupo Escolar Sr. Alonso, quien hizo una breve memoria del curso culminado, testimoniando su complacencia por la aplicación demostrada por los escolares, a quienes deseó unas felices vacaciones, teniendo unas palabras de emocionada despedida para los niños que, habiendo terminado en este curso su período escolar, abandonaban definitivamente la Escuela, donde siempre quedaría su recuerdo; invitando a todos a perseverar en las cristianas enseñanzas recibidas y a cumplir con su deber, que les haría hombres de provecho, útiles a la sociedad y a la patria.

Y, por último, el M. I. Sr. Deán de la S. I. Catedral, don Guillermo A. Gutiérrez, tuvo unas palabras para los niños, exhortándoles a caminar por la vida en la gracia del Señor y cuajados de virtudes, a fin de que a su término, pudieran presentarse, como lo habían hecho días antes en la Escuela, ante el Juez eterno, para el último examen que les haría merecer, según sus actos, aquella suprema calificación del apto o no apto para la Gloria eterna.

Se cerró el acto con el solemne reparto de diplomas y premios a los alumnos distinguidos, que, por clases, fueron desfilando ante la presidencia y recibiendo de manos del señor Inspector de Primera Enseñanza asistente, don Florentino Rodríguez, los premios concedidos, que se elevaron a 70, constituídos por objetos de uso escolar y libros didácticos, así como los diplomas de honor otorgados, que se concedieron a 170 escolares.

Por la tarde, a las tres y media, en dichos locales, por la directiva de la Unión, se obsequió al Claustro de profesores de la Escuela y distinguidos invitados, con un café de hermandad, dirigiendo unas palabras de agradecimiento y despedida a los maestros del Grupo, el director de la Unión, señor Gutiérrez, con lo cual se dieron por finalizados los actos organizados con motivo de esta clausura de curso.

# La excursión escolar a Burgos organizada por el Ayuntamiento de Palencia

## Una vez más se puso de relieve la fraternidad entre ambas capitales

El domingo se verificó la primera excursión organizada, dentro su programa de protección circumescolar, por el Ayuntamiento de Palencia, formando en la misma dos grandes autocares, que conducían un centenar de niños seleccionados por su aplicación, conducta o aprovechamiento en las distintas Unitarias y Grupos de la capital. Con ellos fueron varios maestros y maestras, yendo al frente el Delegado de Cultura.

Salieron a las ocho y media de la mañana de la calle Teniente Velasco, dirigiéndose a Burgos. A las diez y media llegaron a las Huelgas, donde fueron recibidos por el Delegado del Patrimonio Artístico de la capital hermana, Sr. Monteverde, y siendo atendidos por el Administrador del Monasterio, Sr. Rodríguez Perlado. Una vez visitado el histórico Monasterio, marcharon a la Catedral, donde les esperaban una representación del Ayuntamiento burgalés, presidida por D. Salvador Malo. Los escolares palentinos overon misa en el altar mayor y seguidamente recorrieron los claustros y las distintas capillas del templo, siguiendo documentadas explicaciones de D. Virgilio Vivar, jefe del Servicio Municipal de Turismo.

A la una y media de la tarde, el delegado de Cultura, Sr. Rodríguez Lesmes, acompañado de varios maestros y maestras palentinos, fueron recibidos por el Sr. Alcalde, D. Florentino Rafael Díaz Reig, a quien acompañaba el teniente de alcalde, don Eduardo Conde Merino. El Sr. Rodríguez Lesmes trasmitió el saludo de Palencia a la ciudad hermana, en nombre de nuestra Corporación municipal, así como el particular del Alcalde, Sr. Almodóvar, dando las gracias al Sr. Díaz Roig por las deferencias guardadas con los niños palentinos. Después de departir durante varios minutos en ese ambiente de fraternidad que siempre ha presidido las relaciones entre ambas capitales, el Sr. Reig mostró a los visitantes los recuerdos cidianos que se conservan en el Palacio Municipal de Burgos, obsequiándolos con una copa de vino español.

A las dos y media de la tarde, los excursionistas se dirigieron al precioso paraje de Fuentes Blancas, donde tuvieron la comida.

Por la tarde, tras visitar la Cartuja de Miraflores, se dirigieron a la plaza de toros, donde invitados por la gentileza del Sr. Díaz Reig, asistieron al Concurso provincial de Danzas, que se celebraba con motivo de las ferias.

Por último, y acompañados del señor Malo y otros funcionarios municipales, que en todo momento se desvivieron en atenciones para los excursionistas, recorrieron éstos las instalaciones de la Ciudad Deportiva, en el momento en que tenía lugar el Concurso Hípico.

Un ligero paseo por el Espolón y el «real» de la Feria, que se encontraba animadísimo, pusieron broche de oro al viaje, regresándose a Palencia a las diez de la noche. Al llegar a nuestra capital, los maestros y maestras que iban a cargo de los niños, expresaron su satisfacción por la excursión realizada, dando las gracias a nuestro Ayuntamiento por su feliz iniciativa.


Caballero: No tema los calores del estío. Adquiera las prendas interiores y exteriores que le ofrece
VOGUE
COMODAS, ELEGANTES Y FRESCAS


## AYUNTAMIENTO

QUINTAS. — S interesa la presentación en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, del personal que a continuación se menciona:

Arturo Lobete Díaz.


CAJA REGISTRADORA
Nacional. Perfecto estado.
Se vende Comandante Ramírez, 16.
PALENCIA


## DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las farmacias de don Alberto Torres, (Mayor, número 2), y doña Victoria Manteca (Mayor, número 174).

**CUPON PRO CIEGOS**

Lista del número premiado del Cupón Pro Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 7 de julio de 1956.

Premiado con 125 pesetas, el número 182, y con 12'50 todos los terminados en 82.

**REGISTRO CIVIL**

MATRIMONIO.—Luis Blanco Alberdi, de San Sebastián, con María Consolación Victorina Cuesta Aguayo, de Palencia.

NACIMIENTOS. — José Antonio García Montoya, de José Antonio y Pilar, General Mola, 98; María Flores Merino Vela, de David y María, Clínica San Bernabé; Juan Carlos Martín Rodríguez, de Rufino y María Paz, Camino Torrecilla.

DEFUNCION.Plácido Doncel Ruiz, de 65 años, casado, Mayor 145.

# Fin de curso de las Juventudes de la Sección Femenina

## Festival artístico en el Teatro Principal

A las doce de la mañana, se celebró el domingo, en el Teatro Principal, un interesante festival artístico, organizado por la Sección Femenina de FET y de las JONS, con motivo de fin de curso de sus Juventudes.

Presidió el mismo el Excmo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Víctor Fragoso del Toro, Delegada Provincial de Sección Femenina, señorita Carmen de Prado y otros Mandos de dicha Organización, asistiendo asimismo el señor Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Antonio Fernández y otras autoridades y representaciones.

El programa estaba constituído por números de bailes regionales, rondallas, teatro de guiñol, tabla de gimnasia y danzas, «Bazar», que fueron magníficamente interpretadas por niñas desde seis a quince años, cuyas brillantes y respectivas actuaciones, fueron subrayadas con calurosos aplausos por el selecto público que casi llenaba el coliseo.

En primer lugar, una sección de Margaritas, interpretó el romance escenificado «Tierra de Jauja»; siguiendo la actuación de otra sección de Luceros que ejecutaron los bailes «El cantarcito» y «Llevas en tu delantal»; la sección de aprendices, con las danzas «Jota Aragonesa» y «Bolero mallorquín», excelentemente presentados, con cantante solista y acompañamiento de la Rondalla de Aprendices, que a continuación, tocaron tres composiciones musicales, con lo que terminó la primera parte.

La segunda estuvo constituída por el teatro de Guiñol, que interpretó la fantasía «La corona de Oro», a cargo de una sección de Flechas; siguiéndose con diversas intervenciones de danzas por muchachas de esta sección, que ejecutaron «Danza de Ibio» (Santander), Redondilla de Frechilla, Paloteo de Ampudia y Jota de Torquemada; para continuar una sección de Luceros con la escenificación rítmica de una tabla de gimnasia, perfectamente realizada, y terminar el espectáculo varias secciones de Margaritas, de seis a diez años, que intervinieron en varias danzas de «Bazar», por primera vez organizadas en Palencia, con un baile vasco, el de «Los pañuelos», de Logroño, Jota de Antigüedad, y «El Cuevanito», cuyas primorosas ejecuciones, dada la poca edad de las niñas actuantes y la perfección lograda en las bellísimas danzas regionales presentadas, gozó del favor del público, que hizo objeto de cariñosas ovaciones a estas encantadoras y diminutas bailarinas, las cuales, en justa correspondencia, se vieron obligadas a repetir el baile vasco, con lo que terminó esta velada artística de fin de curso, que resultó en todo momento interesante y grata para los asistentes, habiendo resultado un modelo de organización.


GRAN TEATRO ORTEGA
MARTES 10
Tarde 7'45 11 noche
¡UNICO DIA!
LOS BOCHEROS



con su Compañía de Altas Variedades
en su ¡DESPEDIDA DE ESPAÑA!
VIERNES 13
Tarde 7'45 11 noche
¡SOLAMENTE UN DIA!
Carmen MORELL y Pepe BLANCO



Presentan
DOS AMORES VIENEN CANTANDO


# Cuatro Cantones

## Dos caras del veraneo palentino

Estamos llegando al «clima» del veraneo palentino. Todavía no se ha iniciado el desfile de los que sienten la necesidad de «cambiar de aires» y buscan las brisas salinas y yodadas del Cantábrico, o las fragancias serraniegas de la Montaña palentina.

La vieja ciudad, renovada a trechos, acelera su pulso en estos días caniculares. Palencia está más animado que nunca.

El domingo veraniego tiene dos caras opuestas. Durante el día, cuando el sol «pega fuerte» la vida urbana se aletarga. Por la noche cambia de fisonomía.

Ayer puede decirse que la ciudad se quedó desierta. Eso del «camping» tiene cada vez más partidarios. Y también el excursionismo. Acerca de los pros y los contras de las jiras campestres tendríamos que escribir largo y tendido. Ya Bretón de los Herreros satirizó con su aguda vena festiva las supuestas delicias campestres que en la mayoría de los casos no son más que un tópico.

El «Monte El Viejo» echó ayer el «completo» como los tranvías madrileños de antaño. El autobús subía y bajaba abarrotado de montañeses con su indispensable cargamento de fiambres, cestas, botellas y tortillas de patatas.

## El calor en la "tierra de las mantas"

La «Fuente de la Salud», el «Sotillo» —que alguna vez será parque rústico— el «Puente don Guarín», y todos los demás lugares de expansión, más o menos agreste, tuvieron también una nutridísima concurrencia de «veraneantes».

Total: que la ciudad se quedó desierta. Por la noche como decimos, el panorama es bien distinto. Las terrazas de los cafés se colman de contertulios. Del Salón a los «Jardinillos» se establece una especie de paseo nocturno, a ritmo sosegado, que pudiéramos llamar el paseo de los matrimonios liberados de la prole.

No faltan los bailes, las verbenas y otras fiestas ocasionales como la que preparan los transportistas para el martes.

Todo ello viene a demostrar que Palencia puede ser una estupenda ciudad de verano. Lo repetimos: he aquí un filón inexplotado. Nuestro clima —sobre todo cuando hace calor— es ideal. De acuerdo con el pronóstico del «señor Manuel», al atardecer se levanta una brisa refrescante «made in las orillas del Carrión» que nos envidiarían las ciudades del litoral cantábrico. Pudiera «cotizarse» esa brisa que sólo tiene un defecto: el que a veces se pasa de la raya de la refrigeración.

En conclusión, Palencia se divierte en el verano. Aunque parezca paradójico el calor sienta estupendamente a la «tierra de las mantas».

## Marasmo en el mundillo futbolístico

Es natural que en verano se hable mucho más de toros que de fútbol. Puede decirse que el tema taurino acapara en exclusiva las frívolas charlas de las tertulias locales.

Pero, en otras ciudades vecinas, no sucede lo mismo. A pesar de que el fútbol está ahora «en su lugar descanso», las Directivas de los Clubs vecinos se «mueven» febrilmente entre bastidores preparando los respectivos equipos para la temporada próxima.

Vemos que en Zamora se ha celebrado una asamblea general de los seguidores del Club zamorano, en la que ha reinado el mayor entusiasmo. Lo sorprendente es que el Atlético de Zamora ha terminado la temporada con un «superávit» económico y que se tiene ya perfilado el equipo en todas sus líneas para la temporada próxima. Se han hecho y se están haciendo «fichajes» de jugadores de mucha valía, según dicen, y se espera lograr el ascenso a Segunda División.

El entusiasmo ha sido desbordante y los directivos recibieron plácemes, felicitaciones y elogios de la afición.

Todo ésto, a decir verdad, nos causa admiración y —¿por qué no decirlo?— también un poco de envidia. Lo que se hace en otras partes puede hacerse en Palencia. Así pensamos siempre. No queremos ser pesimistas, «a priori», pero no nos gusta ni pizca este silencio y este marasmo futbolístico que se observa en nuestra capital, precisamente, cuando otros Clubs vecinos que han de ser rivales en las próximas competiciones, preparan sus baterías para «hacer fuego graneado» con puntería y denuedo en la temporada venidera.

Francamente, nos gustaría que soplasen vientos más bonancibles y optimistas para el porvenir del fútbol local.

# SUCESOS LOCALES

ATROPELLOS. — Eladio Díez Nieto, de 31 años, soltero, y vecino de nuestra capital, ha manifestado en la Comisaría de Policía, que cuando conducía el coche P-2.040, propiedad de Matilde Alonso, al llegar a la altura de la Cantina de Quintano, vió que atravesaba la carretera una mujer y al tocar el claxon se volvió para atrás, insistiendo de nuevo en atravesar la calle, cuando el coche estaba casi parado. A pesar de las precauciones adoptadas, Eladio no pudo evitar que el vehículo que conducía chocara contra una de las paredes de un edificio próximo y al mismo tiempo lesionara a Felisa Maestro Báscones, de 49 años, casada, vecina del segundo Barrio de los Cuarteles, quien en la Casa de Socorro ha sido asistida de heridas contusas en región frontal, hemorragia interna, heridas incisas en distintas partes del cuerpo y probable fractura de pierna derecha, con intensa hemotrosis, lesiones de pronóstico reservado.

—Emilio Fernández Sánchez, de 34 años, soltero y vecino de General Mola, 170, ha sido asistido en la Casa de Socorro de contusión en dorso de la nariz, de carácter leve, que manifiesta le han sido causadas por atropello de un coche conducido por don Domitilo Aguado Navarro, cuando subía por la calle de Queipo de Llano, con dirección al monte «El Viejo».

—Celestino Pérez Torralba, de 31 años, soltero, que vive en Empedrada número 13, ha denunciado en la Comisaría de Policía, que en la Casa de Socorro, ha tenido que ser asistido de excoriaciones en el codo izquierdo que le han isdo producidas por un golpe propinado por la camioneta «Fiat» M-35985, que arremetió contra él cuando caminaba sobre una bicicleta. Añade que en la colisión ha perdido un reloj marca Cauny, que tasa en 700 pesetas y daños en un pantalón por valor de otras 100 pesetas.

DISCUSIONES FAMILIARES. — Paciano Esteban Herrezuelo, de 27 años, casado y con domicilio en el barrio del Cristo del Otero, ha sido asistido de herida por mordedura en el dedo anular izquierdo, que manifiesta le han sido causadas por un tío de su esposa, llamado Francisco Morrero, que vive en General Mola, número 134, cuando se agredieron después de una disputa sobre intereses familiares.

HERIDO POR DESCARGA ELECTRICA. — Al llegar a la estación de esta capital el tranvía de Reinosa-León, los servicios sanitarios correspondientes, tuvieron que hacerse cargo del fogonero Cecilio Cuadrado Matos, de la plantilla de Valladolid, que presentaba heridas en la cabeza ocasionadas por una descarga eléctrica.

Al parecer, el accidente tuvo lugar en la estación de Mave, cuando el citado empleado hizo contacto con uno de los cables de alta tensión de aquel tendido, que trabaja a tres mil quinientos voltios. El herido fué trasladado al sanatorio del señor Higelmo.

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro, ha prestado asistencia facultativa a los siguientes:

Amalia Triana, de 5 años, que sufría fuerte contusión en la región prerotuliana derecha, ocasionada en caída casual.

Diego García, de 18 meses, herida contusa en el tercio inferior de la cara anterior de la pierna izquierda.

Antonio Jiménez, de 2 años, herida incisa en el borde interno del pie izquierdo, por accidente.

Juan José Moreno, de 2 años, herida contusa por caída en la región occipital.

Miguel Angel Callejo, de 5 años, herida incisa con colgajo en el borde externo del pie izquierdo, por accidente.

Juana Izquierdo, de 22 años, herida en el borde externo del pie derecho, por accidente.

Celedonio Gómez, de 42 años, herida cortante en la cara palmar de la mano derecha, por accidente.

Santiago Aguado, de 19 años, herida contusa en la región tenar derecha, por caída provocada.

Antonio Torres, de 51 años, herida por mordedura de perro en la garganta del pie derecho.

Carmen Jiménez, de 25 años, contusiones erosivas varias por caída de bicicleta.

Lucía Retuerto, de 20 años, epistaxis hipotenar.

Marcos Gil, de 13 años, herida punzante en el borde plantar izquierdo por accidente.

Restituto González, de 28 años, herida punzante en distintas partes del cuerpo, por caída.

Ruperto García, de 29 años, herida contusa en la región occipital por caída.

Mariano Laureiro, de 24 años, herida cortante de seis centímetros, en borde craneal, por agresión.

Pilar Osea, de 27 años, contusión en región abdominal, producida en agresión que, dado el estado de embarazo de la agredida, se califica el pronóstico de reservado.

Epifanio Prieto, de 56 años, herida cortante en el dedo pulgar de la mano derecha, por accidente.

Patrocinio Martín, de 23 años, herida punzante en el séptimo espacio intercostal, lado izquierdo, y otra herida contusa en el décimo espacio del mismo lado, por agresión.

Teresa de la Hera, de 13 años, herida contusa en el pie izquierdo, por caída casual.

## LETRAS DE LUTO

—En Palencia, ha entregado su alma a Dios, tras de recibir los Santos Sacramentos, la señorita María Isabel Abad Ruiz, de 20 años de edad. Su muerte ha producido general sentimiento entre los que la conocieron y trataron, tanto por la extrema juventud de la finada, como por las virtudes personales que la adornaron.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados padres don Cándido Abad Rodríguez, (Jefe de la Sección de Intervención de los FF. Secundarios) y doña María Ruiz López; hermanos Julio, María Consuelo y María Rosario; abuelos, tíos, primos y demás familia.

Los familiares de don Heliodoro Gama Melero (q. e. p. d.), en especial su viuda e hijo, el M. I. Sr. D. Zacarías Gama, Canónigo de esta Santa Iglesia C. profundamente agradecidos por las innumerables muestras de cristiana condolencia que en estos días vienen recibiendo, y por las oraciones ofrecidas en sufragio del finado, hacen público por medio de estas letras de luto su más vivo reconocimiento a cuantas personas les han acompañado con su presencia y plegarias en estos momentos de dolor, al mismo tiempo, que advierten que las Misas gregorianas darán principio mañana martes, día 10, a las ocho, en la Iglesia parroquial de San Miguel.


Una liquidación verdad de restos de coloridos
Señora: Oportunidad de comprar lanas de labores a precios baratísimos
Muchos miles de madejas, desde 1'50
Madejas lana indutrial, a 9'95
Las mejores marcas 5'95, 7'95 y 8'95
Chaquetas y Nikis, baratísimos
Luis Moreno
Barrio y Mier, 5.—PALENCIA


Décimotercero aniversario de la señora

**Doña Elvira Bonet Ulled**

*que falleció el 10 de Julio de 1943*

después de recibir los Santos Sacramentos

D. E P.

*Sus afligidos esposo Mauro Martín de Prado e hijas Mercedes, María-Pilar y Elena; hermanas Fernanda y María; hermanos políticos, tíos, primos y sobrinos,*

**Suplican a sus amistades rueguen por ella a Dios Nuestro Señor.**

Las Misas que se digan el 10 del actual en la Iglesia Parroquial de Santa Marina (Palencia), desde las siete y media, se aplicarán por su salvación.

M.C.D.2022

# LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## El equipo español demuestra su potencialidad en la cuarta etapa del Tour corrida ayer

### *Bahamontes se clasificó en el tercer puesto y Loroño el doce, en la media etapa del domingo contra reloj*

### Y Poblet conquista el noveno lugar en la totalidad de la jornada Ruan-Caen

Ruan, 8.—Esta mañana a las ocho, se ha dado la salida en el circuito de Ruan-Les Desarts, a los corredores que participan en la Vuelta a Francia, para realizar la prueba contra reloj de 15 kilómetros.

El primero en tomar la salida fué Deledda, aunque Chacón cruzó antes la línea de llegada.—Alfil.

**DIA DE LOS ESCALADORES**

Ruan, 8.—Más favorable para los escaladores que para los rodadores, la prueba de clasificación contra reloj, en el circuito de los Essarts, ha visto la victoria de los que citados en primer lugar, Gaul, en efecto, lo ha ganado delante de Branckort, Bahamontes, Ockers y Schmitd.

Los corredores tenían que recorrer dos vueltas del circuito y la cuesta del «Nuevo Mundo», que tenían que escalar dos veces, y debajo de la cual, se les dió la salida. Esta prueba ha permitido a los especialistas de la escalada de tomar una ventaja neta sobre sus adversarios.

Hace tiempo, se ha podido creer que el campeón del mundo, Stan Ockers, que había realizado el recorrido en 22 minutos, 52 segundos, lo que representa una velocidad media de 39 kilómetros 555 por hora, en cuanto hizo su recorrido se creía que iba a triunfar. En efecto, el gran corredor belga, proporcionó una gran carrera, después de un gran esfuerzo.

Pero poco después, Gaul tomó la salida. Desde las primeras escaladas de la cuesta, ha hecho prueba de una gran facilidad en su recorrido y, finalmente, terminó los 15 kilómetros en 22-19, lo que representa una velocida media de 40 kilómetros 530 por hora.

Después, el belga Branckart; y luego el español **Bahamontes**, realizaron excelentes performances, adelantándose sobre Ockers, pero sin poder vencer al luxemburgués, que ganó la prueba.

En cuanto a la lucha entre los dos primeros de la clasificación general, entre el belga De Smet y el francés Mahe, que partieron a 2 minutos el uno del otro, se convirtió al final en una ventaja del jersey amarillo, que llevó al francés otras 15 segundos de ventaja.

Es de señalar que Hassenforder, accidentado, no pudo cumplir la totalidad del recorrido y, que de acuerdo con el reglamento, se le ha acreditado el tiempo del último en la etapa, añadido de un 5 por 100.—Alfil.

## PRIMERA MEDIA ETAPA CONTRA RELOJ

### El luxemburgués Gaul, vencedor

1: Gaul (Luxemburgo), 22-1; 2: Brankart (Bélgica), 22-46; 3: **Bahamontes (España)**, 22-51; 4: Ockers (Bélgica), 22-52; 5: Jean-Pierre Achmitz (Luxemburgo), 23-04; 6: Elena (Sudeste), 23-06; 7: Bauvin (Francia), 23-07; 8: Fornara (Italia), 23-09; 9: De Smet (Bélgica), 23-17; 10: Coletto (Italia), 23-20; 11: Schaer (Suiza), 23-21; **12: Loroño (España)**, 23-22; 13: Ernzer (Luxemburgo), 23-23; 14: Lauredi (Sudeste), 23-24; 15: De Filippis (Italia), 23-29; 16: Barbotin (Francia), 23-32; 17: Mahe (Francia), idem; 18: Barbosa (Luxemburgo), 23-35; 19: Darrigade (Francia), idem; 20: Bertolo (Nordeste-Centro), idem; 21: De Bruyne (Bélgica), 23-37; 22: Le Ber (Oeste), 23-41; 23: Quentin (Oeste), 23-43; 24: **Botella (España)**, 23-45; 25: Gret (Suiza), 23-49; 26: Vlaeyen (Bélgica), 23-51; 27: Voorting (Holanda), 23-52; 28: Rolland (Francia), 23-53; 29: Robinson (Luxemburgo), 23-54; 30: Huot (Sudoeste), 23-56; 31: Walkowiak (Nordeste-Centro), 23-59; 32: Forestier (Francia), 24-00; 33: Adriaenssens (Bélgica), idem; 34: Nencini (Italia), 24-01; 35: **Poblet (España)**, 24-02; 36: Gibanel (Sud Oeste), idem; 37: Padovan (Italia), 24-03; 38: Hocrebeke (Ile de France), 24-04; 39: Janssens (Bélgica), 24-05; 40: Le Guilly (Ile de France), idem; 41: Close (Bélgica), 24-06; 42: Sigüenza (Ile de France), 24-07; 43: Morn (Luxemburgo), idem; 44: Scribante (Nordeste Centro), 24-08; 45: Impanis (Bélgica), idem; **46: Chacón (España), idem**; 47: Sabbadini (Sudoeste), 24-10; 48: Privat (Francia), 24-12; 49: Meyzenq (Sudeste), 24-14; 50: Van Genschten (Bélgica), idem; 51: Mallejac (Francia), 24-15; 52: Dolhats (Sudoeste), idem; 53: Huyghe (Nordeste Centro), 24-18.

54: Monti (Italia), 24-18; 55: Gil (Sudeste), 24-19; 56: Van Der Pluym (Holanda), 24-21; 57: Ex aequo: Tonello (Ile de France), 24-22; Thomin (Oeste), idem; Lampre (Sudoeste), idem; **60: Morales (España)**, 24-33; 61: Beuffeuil (Sudoeste), 24-31; 62: Bolzan (Luxemburgo), 24-32; 63: Conterno (Italia), 24-33; 64: Fantini (Italia), 24-34; 65: Traxel (Suiza), 24-35; 66: Frei (Suiza), 24-36; 67: Stolker (Holanda), 24-37; 68: Jean Schmith (Luxemburgo), 24-39; 69: Lerda (Sudeste), 24-43; 70: Geminiani (Francia), idem; 71: Morvan (Oeste), 24-47; 72: Bergaud (Francia), 24-48; 73: Bober (Ile de France), idem; 74: Picot (Oeste), 24-50; 75: Agtmans (Holanda), 24-53; 76: Gay (Sudoeste), 24-57; 77: Giudici (Italia), idem; 78: Bovay (Suiza), 25-00; 79: Guitard (Sudoeste), 25-01; 80: Bihannic (Oeste), 25-04; 81: Reisser (Nordeste Centro), 25-05; 82: Arnold (Suiza), 25-06; 83: Vitetta (Sudeste), 25-07; 84: Dotto (Sudeste), 25-08; 85: Barona (Ile de France), mismo tiempo; 86: Pardoen (Nordeste Centro), 25-09.

87: Schellemberg (Suiza), 25-10; 88: Elliot (Ile de France), idem; 89: Agut (Sudoeste), 25-11; 90: Marigil **(España), idem**; 91: Mirando (Sudeste), mismo tiempo; **92: Serra (España), 25-14**; 93: Letendre (Oeste), 25-15; 94: Lahaye (Holanda) 25-16; 95: De Groot (Holanda), 25-17; 96: Chuyin (Nordeste Centro), idem; 97: Nolten (Holanda), idem; 98: Scodeller (Nordeste Centro), 25-18; 99: Van Der Brekel (Holanda), 25-31; 100: Anzile (Nordeste Centro), idem; 101: Van Donger (Holanda), 25-34; 102: Pianezzi (Suiza), 25-44; 103: Skerl (Ile de France), idem; 104: Caput (Oeste), 25-47; **105: Bover (España), 25-52**; 106: Baffi (Italia), 25-56; **107: Ruiz (España)**, 26-03; 108: Kemp (Luxemburgo mixto), 26-09; 109: Chaussabel (Sudeste), 26-21; 110: Hinsen (Holanda), 26-59; 111: Audaire (Oeste), 27-24; 112: Deledda (Nordeste Centro), 27-46; 113: Hassenforder (Oeste), 29-09.—Alfil.

**CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA MEDIA ETAPA CONTRA RELOJ**

Ruan, 8. — He aquí la clasificación general después de la etapa de esta mañana contra reloj individual:

1: De Smet (Bélgica) 19-00-19.
2: Mahe (Francia), 19-01-06.
3: Huigh (Nordeste Centro), 19 h 03 m. 17 s.
4: Padovan (Italia), 19-05-31.
5: Darrigade (Francia), 19-07-47.
6: Barbosa (Luxemburgo mixto), 19 h. 07 m. 58 s.
7: Schaer (Suiza), 19-10-09.
8: Lauredi (Sudoeste), 19-10-40.
9: Robinson (Luxemburgo mixto), 19 h. 11 m. 02 s.
10: Voorting (Holanda), 19-11-32.
11: Van Der Pluym (Holanda), 19 h. 13 m. 14 s.
12: De Bruyne (Bélgica), 19-14-28.
13: Vaeyen (Bélgica), 19-14-31.
14: Schmitz (Luxemburgo mixto), 19 h. 14 m. 55 s.
15: Gaul (Luxemburgo mixto), 19 h. 15 m. 23 s.
16: Branckart (Bélgica), 19-15-50.
17: Ockers (Bélgica), 19-15-56.
18: Quentin (Oeste), 19-15-59.
19: Ernzer (Luxemburgo), 19-16-03.
20: Mallejac (Francia), 19-16-06.
40: **Botella (España)**, 19-17-49.
48: **Poblet (España)**, 19-19-36.
51: **Morales (España)**, 19-19-57.
57: **Bahamontes (España)**, 19-21-40.
88: **Serra (España)**, 19-36-08.
94: **Marigil (España)**, 19-38-56.
100: **Loroño (España)**, 19-42-15.
103: **Bover (España)**, 19-43-48.
104: **Chacón (España)**, 19-44-04.
105: **B. Ruiz (España)**, 19-44-56.—Alfil

## Fué muy animada la segunda jornada del domingo

### *Darrigade reconquistó el jersey amarillo ganando la etapa Hassenfordes*

Caen, 8. — Aunque le etapa de hoy ha sido la más corta de las disputadas hasta ahora, no ha dejado de ser muy animada. La carrera de hoy ha permitido a Darrigade reconquistar el jersey amarillo.

Después de una primera tentativa infructuosa de Van Genschten, Hout y Forestier, en el kilómetro 13 y después por el pelotón en el kilómetro 35, Hassenforder, Picot, Barbotin, Privat, Voorting, Audaire y Clos, se despegaron del grupo a los 40 kilómetros.

Tres kilómetros más lejos, Watmans, Bauvin, Nancini, Caput Alkowiak, dejaron a su vez al pelotón limitado; a los 60 kilómetros por Gil, Ockers, Antonin Rolland, Lauredi, Scodeller, Robinson, **Poblet**, Darrigade, Vlaeyen. Todos estos fueron alcanzados por Geminiani y **Bahamontes** a los 70 kilómetros.

Después de este recorrido, los primeros llevaban sobre el pelotón 4 minutos de ventaja.

A los 80 kilómetros después de Pont L'Eveque, la situación era la siguiente: En cabeza Hassenforder, Picot, Barbotin, Privat, Voorting, Auaire. (Close había tenido un pinchazo), a 1'25 de ellos Wagtmans, Nencini, Bauvin, Caput, Gil, Ockers, Walkowiak, Antonio Rolland, Lauredi, Fornara, Scodeller, Darrigade, Robinson, **Poblet**, Valeyen y Close.

A 3 m. 30 s., **Bahamontes.**
A 4 m. 30 s., Geminiani.
A 5 m. 30 s., el pelotón.

Las diferencias han ido aumentando y a los 105 kilómetros de carrera, el pelotón tenía 9 minutos de retraso sobre el grupo de cabeza, en el cual Hassenforder, deseoso de vengar su mala suerte de la mañana, puso gran empeño para vencer y triunfó al sprint en Caen, delante de sus cinco compañeros de escapada, mientras que Dolhats regulaba a los corredores del segundo grupo, que marchaban con 1 m. 38 s. de diferencia.

En cuanto al pelotón, terminó muy lejos. Darrigade vuelve a vestir en esta etapa el jersey amarillo, que ayer cedió a De Smet.—Alfil.

**LA SEGUNDA MEDIA ETAPA**

Ruan, 8. — (Especial).
Hace un tiempo espléndido

La salida de la etapa Ruan-Caen, tercera de la Vuelta Ciclista a Francia, sobre 125 kilómetros, se ha dado a las 13.30, a los 113 corredores que quedan clasificados.—Alfil.

**PASO POR PONT AUDEMER**

Pont Audemer, 8. — (Especial).

A las 14.35 han pasado por esta ciudad los primeros corredores de la Vuelta Ciclista a Francia, que se dirigen a Caen.

El grupo de los primeros corredores lo forman Picot, Hassenforder, Close, Voorting, Bergaud, Barbotin y Privat.

500 metros después pedalea un grupo de una docena de corredores, conducidos por Caput. A 300 metros de ellos va el resto de corredores.—Alfil.

**SIETE FUGITIVOS**

Beuzeville, 8. — (Especial).

Con 6 minutos de adelanto sobre el horario previsto, concretamente, a las 14.58, siete corredores fugitivos pasaron por esta localidad, a 62 kilómetros de la salida. Delante del pequeño grupo figuran Hassenforder, Barbotin y Privat. Preceden al pelotón compacto en 40 segundos.—Alfil.

**CON 76 KILOMETROS DE CARRERA**

Pont L'Sveque, 8. — (Especial).

En el control volante de esta ciudad, ya espués de 76 kilómetros de carrera, los corredores Hassenforder, Barbotin, Privat y Voorting preceden, a 1 m. 15 s., a una veintena de ciclistas, a cuya cabeza marcha Bauvin.

El grueso del pelotón, con el jersey amarillo, De Smet, sigue a 10 minutos, mientras que algunos corredores, entre ellos Reisser y Pardoen, se hallan bastante rezagados.—Alfil.

**VENCE HASSENFORDER**

Caen, 8. — (Especial).
Clasificación de la cuarta etapa:
1: Hasenforder (Oeste), 2-56-44.
2: Voorting (Holanda), idem.
3: Privat (Francia), idem.
4: Pivot (Oeste), idem.
5: Barbotin (Francia), idem.
6: Audaire (Ceste), idem.
7: Dolhats (Sudoeste), 2-58-26.
8: Waljowiak (Nordeste Centro), mismo tiempo.
**9: Miguel Poblet (España), 2-58-29.**
10: Ockers (Bélgica), idem.
11: Darrigade (Francia), idem.
12: Rolland (Francia), idem.
13: Caput (Oeste), idem.
14: Beuffeuil (Sudoeste), idem.
15: Ex aequo: Scodeller (Nordeste Centro); De Groot (Holanda); Nencini (Italia); Bauvin (Francia); Robinson (Luxemburgo mixto); Fornara (Italia); Gil (Sudeste); Vlaeyen (Bélgica); Van Der Pluym (Holanda); Wagtmans (Holanda), Close (Bélgica); Lauredi (Sudeste) Todos en el mismo tiempo de Poblet, 2 horas, 58 minutos, 29 segundos.
**27: Bahamontes (España), 3-6-59.**
28: Barbosa (Luxemburgo mixto), idem.
29: Conterno (Itaila), idem.
30: Marigil (España), idem.
31: Gret (Suiza), idem.
32: Letendre (Oeste), idem.
33: De Filippis (Italia), 3-12-37.
34: Ex aequo: Bergaud (Francia); Forestier (Francia); Geminiani (Francia); Mahe (Francia); Mallejac (Francia); Baffi (Italia); Coletto (Italia); Fantini (Italia); Giudici (Italia); Monti (Italia); Padovan (Italia; Adriaenssens (Bélgica); Brankart (Bélgica); De Bruyne (Bélgica); De Smet (Bélgica); Impanis (Bélgica); Janssens (Bélgica); Van Genechten (Bélgica); Hinsen (Holanda); Nolten (Holanda); Stolker (Holanda); Van Den Brekel (Holanda); Van Dongen (Holanda) todos en el mimso tiempo que De Felippis 3 horas, 12 minutos, 37 segundos.

**Botella (España); Bover (España); Chacón (España); Loroño (España); Morales (España); Bernardo Ruiz (España); Serra (España);** Arnold (Suiza); Frei (Suiza); Pianezzi (Suiza; Schaer (Suiza); Schellemberg (Suiza); Traxel (Suiza); Bolzan (Luxemburgo mixto); Ernzer (Luxemburgo mixto); Gaul (Luxemburgo mixto); Kemp (Luxemburgo mixto); Morn (Luxemburgo mixto); Schmit (Luxemburgo mixto); Schmitz (Luxemburgo mixto); Anzile (Nordeste Centro). Todos en el mismo tiempo que De Filippis.—Alfil.

## FIGURAS DE LA VUELTA

### Los españoles acapararon las notas salientes el domingo

*Caen, 8.—El equipo español ha tenido hoy una buena actuación, por vez primera desde que comenzó la Vuelta a Francia.*

*Federico Martín Bahamontes y Miguel Poblet estuvieron por primera vez entre los que se separaron del pelotón y realizaron la etapa destacados. Bahamontes registró un tiempo excelente esta mañana contra el reloj, clasificándose tercero.*

*"Estoy muy contento hoy y ahora estoy totalmente seguro que el equipo español podrá demostrar que es aún mejor que el del pasado año", dijo Luis Puig, director técnico español.*

*"Bahamontes y Loroño demostraron esta mañana, contra el reloj, que todavía son grandes y veloces escaladores", agregó.*

*"Por la tarde, Bahamontes hizo su sensacional proeza al ir en solitario tras los primeros durante muchos kilómetros y terminó cerca de los primeros", declaró.*

*"Poblet también tuvo un buen día y me complace adelantar que esta es la primera vez que un español se encontraba en una escapada desde que comenzó la vuelta", añadió Puig.*

*"Estoy acercándome a mi mejor forma y de ahora en adelante se me verá en los intentos de fuga", dijo Poblet. Hoy tenía grandes esperanzas de poder establecer contacto con los primeros, pero Hassenforder iba demasiado veloz.*

*Loroño estaba sonriente, mientras que su dolor en la pierna había disminuido enormemente y ahora puede apretar a los pedales sin resentirse.*

*Botella manifestó que estaba recuperándose de los primeros días y que esperaba poder ayudar a Poblet y demás compañeros, al tiempo de lograr algún éxito personal".*

*"Seguiré la táctica de colocar algún español en cada intento de escapada —dijo Puig—, ya que ahora creo que mis hombres pueden mantenerse bien".*

*Puig observó que el equipo tenía gran moral y un perfecto espíritu de equipo.—Alfil.*

*EL DIRECTOR DEL EQUIPO ESPAÑOL SATISFECHO*

*Ruan, 8.—El director técnico del equipo español, después de terminar la prueba contra el reloj de la Vuelta Ciclista a Francia, esta mañana, manifestó que estaba satisfecho con la actuación de los españoles. "Estamos recuperándonos ahora".*

*Añadió que a Bahamontes le gustó el ondulante circuito, que es adecuado a un especialista en la montaña.*

*Jesús Loroño declaró que "estoy recuperando mi forma habitual. Le doy gracias a Dios por el calor. Este tiempo es con el que me gusta correr".—Alfil.*

## ELIMINADOS POR LLEGAR TARDE

Caen, 8. — Los comisarios de la Vuelta Ciclista a Francia han decidido eliminar a Reimser y Pardoen, por haberse retrasado más de lo debido y haber llegado después del tiempo límite. Por tanto, no quedan más que 109 corredores calificados.

Como consecuencia de esta eliminación, en la clasificación general, Nolten pasa a ocupar el puesto 76; y Agut el 93. Todos los corredores que siguen ganan dos puestos.—Alfil.

## Poblet cumplió su promesa

### Estuvo a punto de ganar la cuarta etapa

Caen. — Miguel Poblet ha cumplido su promesa.

Ha salido hoy de la reserva que se había impuesto voluntariamente, desde la salida de Reims. El corredor español no ha podido sin duda lograr por completo su objetivo, cual es el de ganar la etapa, que ha estado muy cerca de ello. De todos modos, sin que su condición sea por ahora absolutamente perfecta, ha probado que su primer éxito en esta Vuelta de 1956, no tardará en venir.

También Federico Bahamontes demostró su condición física de mejorado enormemente. Es más conservador que Gaul, que no le importa dejarse distanciar. El español no quiere separarse demasiado.

Ya con una actuación excelente en la prueba de la mañana contra reloj (la carrera de clasificación comprendía dos escaladas de la cuesta del «Nuevo Mundo»), Federico Bahamontes efectuó al mediodía, bajo un sol de fuego que fundía el alquitrán de las carreteras, un esfuerzo solitario a través de 65 kilómetros.

En efecto, cuando detrás de los fugitivos, el pelotón ha ido separándose, Poblet, aunque sufría de dolor de cabeza debido al sol, tomó posiciones en el primer grupo con Ockers, Darrigade, Rolland, etc., Bahamontes,



*POBLET*

que había aflojado un poco, no se rindió, y en la cuesta de Beuzeville se lanzó como un cohete, separándose del pelotón, con solo Geminiani junto a su rueda. Durante una veintena de kilómetros el francés y el español unieron sus esfuerzos; después el primero desfalleció. Bahamontes en cambio siguió esforzándose y si bien es verdad que no pudo alcanzar nunca a Poblet, Ockers y compañeros resistió de toños modos el ataque de todos los seguidores.

Así pudo limitar las diferencias, lo que no pudieron hacer lo mismo Brankart y Gaul, entre otros.

Marigil, realizó también una magnífica carrera, distanciándose ligermente del pelotón en los últimos kilómetros.

En cuanto a los otros corredores españoles, entre los cuales está Loroño, que se mostró brillante en la carrera de esta mañana contra reloj, terminó una vez más en el grupo principal.

He aquí la clasificación de los españoles en la etapa Ruan-Caen: 9, **Poblet**, en 2-58-29; 27, Bahamontes, 3-06-59; 30, Marigil, 3-12-07; 41, Bover, 3-12-37; 71 Botella; 77, Chacón, 84, Serra; 85, Loroño; 89, Morales y 96 Bernardo Ruiz, todos en el mismo tiempo que Bover.—Alfil.

## Las cosas raras del Tour

### Hassenforder, ganador de la cuarta etapa, "no corrió" la primera parte contra el reloj

**Por rotura del pedal estuvo inactivo y se le dió participante con el mismo tiempo del último clasificado**

Caen, 8. — (Crónica de Daniel Rocher, del Servicio Especial de Alfil).

Muy conocido por su gran clase y por la alta fantasía que ha demostrado casi siempre, Riger Hassenforder, ha sido el hombre de la jornada de hoy, por partida doble: En la mañana, rompiéndose su pedal cuando iba a partir para la carrera contra reloj, lo que le ha valido, de acuerdo con el reglamento —que es serio— de clasificar sin correr, dándole el tiempo del último clasificado, añadido del 5 por ciento; y al mediodía, triunfador en Caen, después de haber lanzado animado —¡con qué vigor!— una escapada que podría tener graves consecuencias para la continuación de la Vuelta, en competencia con dos favoritos, Charly Gaul y Brankart.

Al tomar la salida de la cuarta etapa, «Hassen», con el semblante cerrado, con la gorra encasquetada sobre su cabeza, no podía disimular sus intenciones belicosas.

El incidente de la mañana, del que no es responsable, sino en todo caso su mecánico, que no efectuó bien el montaje de su bicicleta, le había puesto casi furioso: la sola manera de calmar sus nervios y de cortar rápidamente la menor crítica era realizar una verdadera hazaña.

Nos dijo después: «Yo había prometido a Le Calvez el ganar, sobre todo, hacía falta que me conocieran en la Bretaña».

En efecto, Hassenforder hizo todo lo posible por ganar, y ganó.

Ha ganado el Jersey Verde, es decir, el primer puesto de la clasificación por puntos. Ahora, la única ilusión de Hassenforder es terminar la Vuelta, y terminarla bien. Entre los primeros.

No haría más que añadir otra proeza a las muchas que ha conseguido ya. De terminar la carrera, a su llegada a París habría realizado una performance única en el ciclismo: clasificarse en una Vuelta a Francia sin haber recorrido su totalidad. Si llega a París, en efecto, el alegre alsaciano habrá recorrido 15 kilómetros menos que sus camaradas: la distancia de la carrera contra reloj de esta mañana.

**TRASPASO EN VALLADOLID**
carnicería y salchichería, buen emplazamiento, poca renta.
Paseo de Zorrilla, 70. Tel. 3161
VALLADOLID

## BAHAMONTES puntúa en el premio a la combatividad

Caen, 8. — La prima de la combatividad ha sido adjudicada a Barbotin (Francia), con 50 puntos.

Han puntuado también otros corredores: Vorting, 29; Picot, 21; **Bahamontes**, 8; Pirivat, 7; y Hassenforder, 3.

La prima de la mala suerte en la etapa Ruan-Caen ha sido atribuida a Alec Close, Bélgica, que tuvo un pinchazo cuando figuraba entre los corredores de vanguardia.—Alfil.

## Clasificaciones generales después de las dos medias etapas del domingo

Caen, 8. — Después de la etapa de hoy, cuarta de la Vuelta, la clasificación general se ha establecido de la forma siguiente:

1: Darrigade, de Francia, 22-06-16; Voorting, de Holanda, 22-07-46; Lauredi, de Sudeste, 22-09-09, a 2-53; Robinson, de Luxemburgo, 22-09-31, a 3-15; 5: Van Der Pluym, de Holanda, 22-11-43; 6: De Smet, de Bélgica, 22-13-56; 7: Vlaeyen, de Bélgica, 22-13-00; 8: Mahe, de Francia, 22-13-43; 9: Barbotin, de Francia, 22-13-43; 10: Ockers, de Bélgica, 22-14-25; 11: Bauvin, de Francia, 22-14-40; 12: Ex aequo: Van De Grott, de Holanda, y Picot, Oeste, 22-14-56; 14: Barbosa, Luxemburgo, mixto, 22-14-57; 15: Rolland, de Francia, 22-15-02; 16: Close, de Bélgica, 22-15-39; 17: Huyghe, de Nordeste Centro, 22-15-54; 18: Wagtmans, de Holanda, 22-16-26; 19: Scodeller, de Nordeste Centro, 22-16-27; 20: Privat, de Francia, 22-16-30; 21: Walkowiak, de Nordeste Centro, 22-17-01; 22: Hassenforder, de Oeste, 22-17-33; **24: Miguel Poblet, de España, 22-18-05**; 25: Padovan, de Italia, 22-18-08; 26: Beufeuil, de Sudceste, 22-20-22; 27: Schaer, de Suiza, 22-22-46; 28: Conterno, de Italia, 22-24-12; 29: De Gret, Suiza, 22-24-43; 30: Nencini, de Italia, 22-26-19; 31: De Bruyne, de Bélgica, 22-27-05; 32: Schmitz, de Luxemburgo mixto, 22-27-32; 33: Gaul, de Luxemburgo mixto, 22-28-00; 34: Brankart, de Bélgica, 22-28-27; 35: Quentin, de Oeste, 22-28-36; **36: Bahamontes (España)**, 22-28-39; 37: Ernzer (Luxemburgo mixto), 22-28-40; 38: Mallejac (Francia), 22-28-43; 39: Adriaenssens (Bélgica), 22-28-53; 40: Coletto (Italia), 22-29-01; 41: De Filippis (Italia), 22-29-10; 42: Forestier (Francia), 22-29-17; 43: Ocrebelcks (Ile de France), 22-29-21; 44: Impanis (Bélgica), 22-29-25; 45: Tonello (Ile de France), 22-29-39; 46: Sigüenza (Ile de France), 22-29-48; 47: Van Genechten (Bélgica), 22-29-55; 48: Bolzan (Luxemburgo mixto), 22-30-13; 49: Barone (Ile de France), 22-30-25; **59: Botella (España), 22-30-26**; 51: Baffi (Italia), 22-31-37; 52: Bartolo (Nordeste Centro), 22-32-07; 53: Letendre (Oeste), 22-32-15; 54: Fred (Suiza), 22-32-23; **55: Morales (España)**, 22-32-34; 56: Geminiani (Francia), 22-32-54; 56: Geminiani (Francia), 22-32-54; 57: Modovan (Oeste), 22-32-58; 58: Audaire (Oeste), 22-33-10; 59: Caput (Oeste), 22-33-18; 60: Jansens (Bélgica), 22-33-37; 61: Vitetta (Sudeste), 22-33-39; 62: Monti (Italia), 22-34-05; 63: Morn (Luxemburgo rixto), 22-34-18; 64: Bober (Ile de France), 22-34-35; 65: Elena (Sudoeste), 22-34-56; 66: Guitard (Sudoeste), 22-34-56; 67: Vhaussabel (Sudeste), 22-35-58; 68: Solker (Holanda), 22-36-33; 69: Chupin (Nordeste Centro), 22-36-48; 70: Le Ber (Oeste), 22-36-53; 71: Lahaay (Holanda), 22-37-31; 72: Scribanto (Nordeste Centro), 22-38-10.

73: Sabbadini (Sudoeste), 22-38-12; 74: Le Guilly (Ile de France), 22-38-51; 75: Kempl (Luxemburgo mixto), 22-40-11; 76: Ex aequo: Pardoen (Nordeste Centro), 22-40-30; Olten (Holanda), idem; 78: Thomin (Oeste), 22-40-41; 79: Traxél (Suiza), 22-41-01; 80: Dalhata (Sudoeste), 22-41-13; 82: Dotto (Sudoeste), 22-43-57; **83: Marigil (España)**, 22-45-55; 84: Burgaud (Francia), 22-46-57; 85: Guidini (Italia), 22-47-00; 86: Fantini (Italia), 22-47-37; 87: Van Dorgen (Holanda), 22-48-08; 88: Arnold (Suiza), 22-48-22; 89: **Serra (España)**, 22-48-45; 90: Hinaen (Holanda), 22-49-13; 91: Gay (Sudoeste), 22-49-27; 92: Schellemberg (Suiza), 22-49-35; 93: Agut (Sudoeste), 22-49-44; 94: Reisser (Nordeste Centro), 22-49-49; 95: Gil (Sudeste), 22-51-01; 96: Akerí (Ile de France), 22-52-49; 97: Gibanel (Sudoeste), 22-53-23; 98: Lampre (Sudoeste), 22-53-43; 99: Panezzi (Suiza), 22-54-02; 100: Rihannic (Oeste), 22-54-46; 101: Anzile (Nordeste Centro), 22-54-52; **102: Loroño (España), idem**; 103: **Bover (España)**, 22-56-25; 104: **Chacón (España)**, **22-56-41**; **105: Ruiz (España)**, 22-57-33; 106: Mirando (Sudeste Centro), 22-59-37; 107: Schmitd (Luxemburgo mixto), 23-01-02; 108: Lerda (Sudeste), 23-03-01; 109: Huot (Sudoeste), 23-03-31; 110: Meyzencq (Sudeste), 23-12-59.—Alfil.

## Clasificación por naciones

### España gana posiciones

Caen, 8. — Después de la etapa de hoy, la clasificación en la «Challenge Internacional» Trofeo Martini, es el que, además de los equipos nacionales se engloban los regionales, se establece en la forma siguiente: Francia, 65-03-42; Bélgica, 65-09-48; Holanda, 65-10-10; Oeste, 65-11-06; Italia, 65-26-15; Luxemburgo mixto, 65-28-02; Nordeste Centro, 65-32-20; Sudeste, 65-35-41; Suiza, 65-56-18; 10, España, 65-57-39; Sudoeste, 66-01-41; Ils de France, 66-15-51.—Alfil.

**LA HERNIA EN LA VEJEZ**

**EL TEMOR DE LOS ANCIANOS** al tener que llevar bragueros en serie, hierros rígidos, resortes, palas duras, tirantes, etc., que tanto mortifican y perjudican al cuerpo, para contener y reducir la hernia, sin eficacia alguna, pueden evitarse estos inconvenientes adoptando el novísimo dispositivo, obturatriz «**KORR-SAN**». Original invento. Patentado m. u. número 26.257, **innovación ortopédica**, que obtura y cierra el anillo herniario, con eficacia y comodidad y sin molestia alguna. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 10.432).

**CON EL ESTOMAGO CAIDO**

**ESTARA SIEMPRE AMARGADO**, ya que la desnutrición, malas digestiones, estreñimiento, etc, son desarreglos que incapacitan de efectuar las más indispensables actividades y motivan el tener que soportar un continuo sufrimiento y malestar, que ocasiona amarguras y preocupaciones. Suprimirá estos inconvenientes con el novísimo **ADUCTOR «KORR-SAN»**, original invento. (Patentado m. u número 26684), **innovación ortopédica**, que al situar el estómago e intestinos a su normal posición, corrige eficazmente la dolencia, eliminando totalmente las molestas magulladuras de anticuadas fajas que tanto mortifican y perjudican. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 11.442),

**AVISO**: El Instituto Ortopédico «**KORR-SAN**», atenderá a cuantos estén interesados. Horas, de 10 a 1 solamente, y días indicados, en las Plazas y Consultorios médicos siguientes: En **PALENCIA**, el viernes, día 13 de julio, Dr. TEOGENES M. AGUILAR, calle Mayor, número 28 (junto Casa Marcelo); en **LEON**, sábado, 14, Dr. R. DOMINGUEZ GARZON, calle Alcázar de Toledo, número 6; en **SANTANDER**, martes, 17, Dr. E. CASTILLO GYARBIDE, calle Daoiz y Velarde, número 13; según sus prescripciones.

**"KORR-SAN"** INSTITUTO ORTOPEDICO Muntaner, 115 - entlo. 2.ª **BARCELONA**

SABROSA Y NUTRITIVA

MARIA ARTIACH BILBAO

**MARIA ARTIACH**

**CLASIFICACION POR PUNTOS**

Caen, 8. — Después de la etapa de hoy, la clasificación por puntos se establece como sigue:

1, Hassenforder, 46 puntos.
2, Rolland, 53.
3, Picot, 56.
4, Lauredi, 65.
16, Miguel Poblet (España), 120. — Alfil.

Dé prestancia y garbo a su cotidiano vestir, llevando gabardinas y trajes de la gran CASA MARTIN MAYOR, 86

M.C.D.2022

# La quinta etapa de la Vuelta a Francia Caen-Saint Malo

## El regional francés Morvan fué el vencedor

**QUINTA ETAPA**

Caen, 8.—La quinta etapa se disputará mañana entre Caen y Saint Malo, que representa un recorrido de 189 kilómetros.

Etapa ligeramente accidentada. La llegada en el Estadio de Saint Malo.

Después de la etapa de hoy, los corredores llevan recorridos 805 kilómetros.

Les quedan 3.704 kilómetros.

Los 120 corredores que salieron de Reims se han reducido ya a 111.

En la primera etapa abandonaron Flifel y Sitek.

En la segunda, Hollenstein, Luratti y Jacobs.

En la tercera Vivier y Fournier.

Hoy Bovay y Elliot. Llegaron después del tiempo límite Reisser y Pardoen.—Alfil.

**SALIDA**

Caen, 9.—La salida para disputar la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Caen St. Malo, de 189 kilómetros, ha sido dada a las 11'20 de la mañana.

La etapa discurrirá sobre un recorrido ligeramente accidentado y la llegada será en el estadio de Saint Malo.

**SE RETIRA EL CAPITAN DEL EQUIPO SUIZO**

El capitán del equipo suizo, Schaer, no ha tomado la salida, por lo que quedan en el Tour de France, 108 corredores.

La retirada de Schaer ha sido debida a que en la primeras etapas de la Vuelta sufrió una serie de caídas, en una de las cuales se dió un fuerte golpe con el manillar en el pecho, por lo que respiraba con dificultad.—Alfil.

**A 26 KILOMETROS DE LA SALIDA**

Bayeux, 9.—Ha pasado por esta todo el pelotón de corredores conducido por Caput. Bayeux se encuentra a 26 kilómetros de la salida.—Alfil.

**AGRUPADOS**

Saint-Lo, 9.—En el control volante de esta, el pelotón ha pasado en grupo con seis minutos de retraso sobre el horario previsto.—Alfil.

**DOS QUE SE DESTACAN**

Villedieu Les Poeles, 9.—Bertolo, de Norceste Centro y Nolten, Holanda, han pasado, destacados, por esta ciudad a noventa y siete kilómetros de la salida. Seguían a 30" seis corredores conducidos por Fantini y Traxel; a 40" el pelotón encabezado por Darrigade.—Alfil.

**DECLARACIONES DE GAUL**

Caen, 9.—(Crónica de Robert Descaps, del Servicio Especial de Alfil). Veinte minutos de carrerilla y cuatro horas de parloteo. Así dedicaron nuestros corredores su mañana dominguera en el cuadro agreste del circuito de Les Essarts. Con la faena cumplida, todos volvieron a la ciudad para dar rienda suelta a las confidencias.

El mismo Charly Gaul ha hecho demostraciones de una cierta volubilidad. Que es en él algo raro. Decía: "Es a Bahamontes, sobre todo, a quien temo". Después de adular las condiciones físicas de Geminiani, Charly reveló que su esposa había ido a Lieja y que irá también a los Alpes. "Ella irá si marcho bien; en caso contrario se quedará en casa".

Por la tarde, después de haber registrado un nuevo retraso en los hombres peligrosos como Ockers, Bauvin y Barbotin, el vencedor de la Vuelta a Italia era menos hablador. Y se limitó a declarar: "Esto resulta en efecto fastidioso", cuando le indicaba que su retraso aumentaba.

**GEMINIANI, OPINA**

Geminiani mentía según su costumbre: "¿Por qué desfondarse para ganar treinta segundos por este corto recorrido?. En los Pirineos y en los Alpes son cuartos de hora los que se ganan o se pierden. Y después se tendrá la cruz de hierro". Y volviéndose al luxemburgués Jean Shmit "¿qué dices?". "Ciertamente, no puedes tener opinión, porque de aquí a aquellas alturas habrás sido eliminado".

**BERNARDO RUIZ, DE LOS PRIMEROS EN SALIR**

El español Bernardo Ruiz, uno de los primeros en tomar a salida, tenía verdaderamente mucho tiempo para reponerse: una botella de cerveza en la mano izquierda y un bocadillo en la derecha, él había tomado posición al borde del circuito, para animar a los demás corredores, compañeros como adversarios. Había encontrado una fórmula para animar. Decía a cada uno: "despacha pronto para venir a almorzar".

Bovay, tendido en una cuneta de la cuesta, dejaba curso libre a su desesperación: "Mis furúnculos me hacen sufrir enormemente, uno de ellos alcanza las proporciones de un huevo de pichona; esto es atroz".

Al mediodía, ya no pudiendo soportar, tomó el coche camino del centro de la población.

**NUEVAMENTE EN MARCHA**

Después llegó la hora de emprender nuevamente la marcha. El sol caía a plomo sobre los cráneos y las epidermis. En las carreteras, el alquitrán se licuaba. Esto no impedía para que una treintena de animosos corredores se lanzaran a una feroz batalla, que dejaba víctimas seleccionadas sobre el terreno: Brankart y Gaul, entre otros.

**LA CARRERA FUE PENOSA**

Una vez más la carrera fué penosa. A la llegada a Caen, Tonin Rolland no buscaba ciertamente la menor excusa, o algo para acreditar una versión contraria. Dirigiéndose al famoso corredor Gauthier, que se encontraba en la meta, le dijo: "No vale la pena decirte que esto es demasiado duro; tú sabes perfectamente lo que es la vuelta".

**PRONOSTICOS**

Los pronósticos de los críticos ciclistas se conocen desde hace algún tiempo. Ahora les diremos los de dos especialistas: Gauthier y Antquetil. Tienen el mismo favorito: el belga Ockers. El campeón de Francia nos decía: "Una vez más, el belga Ockers ha mostrado su inteligencia en la carrera; no es él, ciertamente, quien se dejará sorprender".

Por su parte, el recordman de la Hora nos manifestaba: "Este luxemburgués Gaul no sabe corregir su defecto: quedarse en la cola del pelotón. Esto le ha costado caro en la jornada de hoy".

Hemos de reconocer que son las apreciaciones de dos personas autorizadas.—Alfil.

**108 CORREDORES TOMARON LA SALIDA**

Caen, 9.—A las 11'20 de la mañana ha sido dada la salida a los corredores que quedan en la Vuelta a Francia, para disputar la quinta etapa Caen Saint Malo, de 189 kilómetros.

Debido a la retirada del suizo Schaer, sólo tomaron la salida 108 corredores.—Alfil.

**MORVAN, VENCEDOR**

**Saint Malo, 9.—La quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, sobre 189 kilómetros, entre Caen y esta ciudad, ha sido ganada por el corredor Morvan, (Oeste).—Alfil.**

**FANTINI, SEGUNDO**

Saint Malo, 9.—El segundo clasificado en la etapa de hoy ha sido el corredor Fantini.—Alfil.

**TERCERO Y CUARTO**

Saint Malo, 9.—El tercer y cuarto clasificados en la etapa de hoy, han sido De Grot, Holanda y Horelbecke, Ile de France.—Alfil.

**TIEMPO INVERTIDO POR EL GANADOR**

Sint Malo, 9.—El tiempo invertido por el ganador de la etapa de hoy, Morvan, ha sido el de cuatro horas, cincuenta y un minutos, cuarenta y nueve segundos.—Alfil.

**PRIMEROS CLASIFICADOS**

Saint Malo, 9.—La quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, sobre 189 kilómetros, entre Caen y Saint Malo, ha sido ganada por Morvan. He aquí la clasificación de los once primeros:

1. Morvan (Oeste), 4-51-49.
2. Fantini (Italia).
3. De Groot (Holanda).
4. Hocerelbecke (Ile de France).
5. Stolke (Holanda).
6. Bertolo (Nordeste Centro).
7. Mirando (Sudeste).
8. Walcowiak (Nordeste Centro).
9. Forstier (Francia).
10. Nolten (Holanda).
11. Mallejac (Francia). Todos en el mismo tiempo.—Alfil.

**TODOS LOS ESPAÑOLES EN 19 LUGAR CON UN PELOTON DE 80 CORREDORES**

Saint Malo, 9. — En 19 lugar, se clasificaron ex aequo, unos ochenta corredores, entre los que figuraban todos los españoles, con un tiempo de cuatro horas, cincuenta y cinco minutos dieciséis segundos.—Alfil.

**DARRIGADE CONSERVA EL JERSEY AMARILLO**

Saint Malo, 9.—Después de la etapa de hoy, Caen-Saint Malo, el corredor Darrigade (Francia), conserva el jersey amarillo.—Alfil.

**CLASIFICACION**

Saint Malo, 9.—Después de los once primeros corredores que se han clasificado en la etapa de hoy, siguen los siguientes:

12 Padovan (Italia), tiempo: 4-55 16, 13, Ockers (Bélgica) ; 14, Chupin (Nordeste Centro); 15, Bauvin (Francia), 16, Vlaeyen (Bélgica); 17, Voorting (Holanda); 18, Lauredi (Sudeste).

19, ex aequo: Barbotin (Francia); Bergaud (Francia); Darrigade (Francia); Geminiani (Francia); Mahe (Francia); Urivat (Francia); Rolland (Francia); Conterno (Italia); De Filipis (Italia); Fornara (Italia); Monti (Italia), Nencini (Italia); Adriaenssens (Bélgica); Brankart (Bélgica); Close (Bélgica); De Bruyne (Bélgica); De Smet (Bélgica); Impanis (Bélgica); Janssens (Bélgica); Van Genechten (Bélgica); Hinsen (Holanda); Lahaye (Holanda); Van de Brekel (Holanda); Van der Pluym (Holanda); Van Dongen (Holanda); Wagtsman (Holanda); **Bahamontes (España); Botella (España); Bover (España); Chacón (España); Loroño (España); Marigil (España); Morales (España; Poblet (España); Bernardo Ruiz** (España).

**Serra de España**; Arnold de Suiza; Frei, de Suiza; Get, de Suiza; Pianezzi, de Suiza; Schellemberg, de Suiza; Barbosa, Ernszer, Gaul, Kemp, Morn, Robinsón, Schmit, Schmitz, del Luxemburgo, mixto; Anzile y Deleda, de Nordeste Centro. Huyghe del Nevo; Scodeller del Nevo; Soribante, del Nevo; Caussabel, de Sudeste; Dotto, elena, Gil, Lerda, Neyzenq, Vitetta, del Se; Audaire, Bihannio, Hassenforder, Caput, Le Ber, Letendre, Picot, Quentin, Thomin del Oeste; Barone y Bober de Ile de France; Le Guilly, Elgüenza, Skerl, Tonello, Del Ile de France; Agut, de Sudoeste; Beuffeuil, Dolhats, Gay, Gibanel Guitard y Hot del So; Lampre y Sabbadini, del So, todos en mismo tiempo que padovan 4-55-16; 106 Colecto, de Italia 4-56-10; 107 Giudici, de Italia, 4-56-34; 108, Traxel, de Suiza 4-57-13; Schar de Suiza enfermo, no tomó la salida en Caen.—Alfil.

**BONIFICACION A GAY**

St. Malo, 9—Los comisarios de la Vuelta han decidido que el corredor del Sudeste, Georges Gay, clasificado Ex aequo para el 19 lugar con un tiempo de 4-55-16 se le acredite uno de 4-55-14 tomado a la entrada de la pista, así, encabeza en realidad a todos los empatados.—Alfil.

**CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA QUINTA ETAPA**

Saint Malo 9.—Después de la quinta etapa Caen-Saint Malo, la clasificación general se establece en la forma siguiente:

1: Darrigade (Francia), 27-01-32.
2: Voortin (Holanda), 27-03-02. A 1-30.
3: Lauredi (Sudeste), 27-04-25. A 2-53.
4: Robinson (Lux-mix.) 27-04-47. A 3-15.
5: De Groot (Holanda), 27-06-45. A a 5-13.
6: Van Der Pluym (Holanda), 27-06-59. A 5-27.
7: De Smet (Bélgica), 27-08-12. A 6-40.
8: Vlaeyer (Bélgica), 27-08-16. A 6-44.
9: Walkowiak (Nor.-Centro), 27-08-50.
Mahe de Francia, 27-08-59.
Barbotin, de Francia, 27-09-41.
Ockers, de Bélgica, 27-09-41.
Bauvin, de Francia, 27-09-56.
Picot, de Oeste, 27-10-12.
Rolland, de Francia, 27-10-55.
17.—Huyghe, de Nord/Centro, 27-11-10.
Wagtmans, de Holanda, 27-11-42.
Scodeller, de Nord/Centro, 27-11-43.
20.—Priyat, de Francia, 27-11-46.
Hassenforder, de Oeste, 27-12-49.
Fornara, de Italia, 27-13-13.
23.—**Poblet, de España**, 27-13-21, a 11-52.
37.—**Bahamontes (España)**, 27-23-55.
51.—**Botella (España)**, 27-25-42.
54.—**Morales (España)**, 27-27-10.


## ¡Cuidado con las piscinas!

Viena, 9.—Más de 300 bañistas han resultado levemente heridos en las piscinas de esta capital, según datos oficiales.

La policía ha comunicado que la mayor parte de ellos sufrieron leves quemaduras en la cabeza y brazos al tocar los muros de cemento de la piscina abrasados por el sol.

La gente llena totalmente las piscinas para defenderse del calor que alcanza los 30 grados centígrados.—Efe

*SOLO TRES PESETAS AL MES*

**cuesta la suscripción de MIES, Revista mensual de Agricultura y Ganadería, editada por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, de Palencia. En ella encontrarás informaciones de mercados, orientaciones técnicas, consultorios jurídico social agrario y técnico, actualidad agrícola mundial, resumen legislativo del mes, amenidades, la mujer y la casa, etc.**


## El número 18 de "Paseo"

Ha salido a la venta el número 18 de «Paseo», la revista informativa más barata de España.

«Paseo», de reciente aparición en el mercado nacional, ha conseguido imponerse en sólo cuatro meses, a la altura de las más populares publicaciones. Su cómodo formato, apto para ser llevado y aún leído en medio de las mayores aglomeraciones, su módico precio, la calidad de su huecograbado y la selección de los temas que lo integran, hacen de esta revista una de las favoritas de los lectores.

En este número que acaba de aparecer, figuran los siguientes titulares:

Onasis I Rey de Mónaco.—Hace 25 años que era un pobretón.—En el techo del Mundo.—Los artistas franceses vuelven de Hollywood estropeados.—Una niña de 6 años estrangulada por un sádico.—Trabaja para vivir., más no vivas para trabajar.—El verdadero gitano debe ser capaz de dar la vuelta al mundo con el bolsillo vacío.—La madre de Rainiero III de Mónaco, redentora de presos. —Elsa Garcia Novo, ha escrito a los 11 años 150 poesías.—Una tarde con mi nieta, etc., etc., en que se resume lo mejor de la actualidad y los más interesantes sucesos del mundo y la historia.

Puede encontrar este interesante número en todos los quioscos nacionales al precio de una peseta.

# Con la victoria sobre el "Oporto" por 2-1 el "Madrid" se perfila como probable ganador de la "Pequeña Copa del Mundo"

## *El partido con los portugueses fué bastante difícil, acaso más que con el "Roma"*

### *Rial y Joseíto autores de los tantos de la victoria madrileña*

Caracas, 9. — Decididamente, el Real Madrid es el equipo de la atracción en este torneo cuadrangular de fútbol, porque en sus encuentros es cuando se llena el estadio de la Ciudad Universitaria, aunque el número de espectadores de esta noche es menor que los que se congregaron el domingo pasado cuando el Real Madrid jugó contra el Vasco de Gama su primer partido. El partido ha comenzado a las ocho y media. Di Stéfano es el que realiza el saque inicial, con el que se inicia también un ataque rápido del trío central español, que llega fácil cerca del marco portugués. Los defensas despejan con firmeza.

Persiste el ataque madrileño, llevado siempre por el trío central.

El dominio territorial por parte del Real Madrid es evidente, replegándose los medios portugueses para contener la avalancha.

Se suceden varias faltas contra el Oporto. Dos golpes francos, lanzados por Rial y Muñoz, respectivamente, no tienen consecuencias. Dentro de los primeros diez minutos se registran unos seis golpes francos lanzados contra el marco del Oporto. Uno, tirado por Muñoz, es despejado apuradamente por el guardamenta portugués que lo envía a córner. Sacado por Gento lo remata Di Stéfano, pero interviene con oportunidad el portero portugués.

Domina claramente el Madrid en el primer cuarto de hora, siendo aislados los avances de los portugueses.

A los 16 minutos un nuevo saque de esquina tirado por Gento, que es rematado alto. Siguió el dominio madrileño. Un pase de Rial es rematado por Marsal a un metro del poste izquierdo portugués.

Se registra una rápida escapada del extremo izquierda del Oporto. Al internarse es detenido por Marquitos, entrando al jugador, que se cae, quejándose. Suspensión momentánea. Se repone pronto para reanudarse el juego.

El juego se nivela, profundizando el equipo portugués, que pone en peligro en varias ocasiones el marco madrileño. Alonso efectúa dos buenas paradas casi seguidas. A los 24 minutos los portugueses lanzan un saque de esquina sin consecuencias.

Un remate de Jaburu, después de un córner tirado por Hernani, rebota en el poste. Hacia esta parte del encuentro, los portugueses se muestran más rápidos y técnicos.

Ataca a su vez el Real Madrid, que consigue dos córners seguidos sin consecuencias.

Dominio fugaz porque el Oporto vuelve a atacar, esta vez con enorme peligro. Su avance es cortado por uno de los defensas del Madrid, cometiendo una falta cerca del área, fué a los 28 minutos. Lanzado por Texeira marca el primero del Oporto.

Oporto, 1 tanto (Texeira).

Real Madrid, 0.

**REACCIONAN LOS MADRILEÑOS**

El equipo español reacciona fuertemente ante este tanto, atacando a su vez.

Una falta de Eleuterio contra Muñoz lo tira este mismo, alto.

Sigue atacando el Real Madrid. Un córner sacado por Gento es rematado alto por Rial. Persiste la presión madrileña, y a los 34 minutos el Real Madrid consigue el empate por mediación de su interior izquierda.

Oporto, 1 tanto (Texeira).

Real Madrid, 1 (Rial).

**CINCO MINUTOS DE PRESION ESPAÑOLA**

Cinco minutos más dura la gran presión española. Las reacciones portuguesas son aisladas, pero casi todas peligrosas. En uno de sus avances impetuosos, el extremo izquierda Perdigao, se lanza contra Alonso, como si quisiera introducir al balón y al guardameta. Es amonestado por el árbitro.

En las postrimerías del primer tiempo hay un buen remate de Di Stéfano, que pasa rozando el travesaño. Sigue un saque de esquina que tira Gento muy bien, pero es despejado por Acursio. Termina el primer tiempo dominando el Real Madrid.

Empate a un tanto.

Con relación a la formación anunciada no se ha modificado el equipo madrileño. En cambio se han registrado varios cambios en el equipo del Oporto.

Alineaciones.

Real Madrid: Alonso; Atienza, Lesmes, Muñoz; Marquitos, Zárraga; Joseito, Marsal, Di Stéfano, Rial, Gento.

Oporto: Acursio; Virgilio, Oswaldo, Eleuterio; Arcanjo, Monteira; Hernani, José María, Jaburu, Texeira, Perdigao.

Arbitró, López (Argentina).

Dos minutos antes de comenzar el encuentro llegó el presidente de la República, Marcos Pérez Jiménez, el público le tributó una clamorosa ovación.

Una gran ovación recibió también el equipo del Real Madrid. Diríase que esta noche no ha faltado en el estadio ningún miembro de la colonia española.

En el primero y tercer cuarto de hora jugó el Real Madrid, pero el segundo cuarto correspondió al Oporto. En los últimos minutos de la primera parte, el encuentro se hizo más emocionante, sobre todo porque los jugadores de ambos bandos actuaron con cierta dureza. Eleuterio ha sido amonestado varias veces. Frente al marco defendido por Alonso hubo un conato de incidente a raíz de una falta de José María contra el portero.

**SEGUNDO TIEMPO**

A pesar del cansancio que podría suponer el primer tiempo, los jugadores salen con más coraje en el segundo tiempo, afanosos en desempatar.

Son los portugueses quienes se lanzan a un ataque furioso. Pero su presión dura poco; porque contraataca rápido el Real Madrid. Oswaldo comete una falta contra Rial, cuyo golpe franco es tirado sin consecuencias. Nuevo avance, que termina en un saque de esquina. El remate de Di Stéfano va alto.

Los portugueses, de dominados pasan a dominadores. A los siete minutos logran un córner, que lanzado por Perdigao despejan los defensas españoles.

Domina intensamente el Oporto, que dura cuatro, seis y ocho minutos.

Al cuarto de hora de juego, un tiro imponente de Jaburu lo detiene apartosamente Alonso, que recibe una buena ovación. Persiste el dominio portugués que dura hasta los 25 minutos de juego. Los ataques del Real Madrid son aislados y no peligrosos.

A los 27 minutos hay un cambio en las filas españolas: sale Marsal para ser sustituido por Molowny.

Molowny interviene rápidamente en el juego, destacándose en su juego individual. Buen pase a Joseito, que se ha internado pero su remate sale fuera. Sigue atacando el Madrid. Su avance es cortado por Oswaldo; que se ve apurado y despeja el balón a córner. Es tirado sin consecuencias. Nuevo avance, que acaba con un remate de Di Stéfano. Pasa un poco alejado de uno de los postes.

Los portugueses realizan por su parte varias incursiones, en una de las cuales hacen intervenir al guardameta Alonso.

**EL TANTO DE LA VICTORIA LO MARCO JOSEITO**

En medio del dominio portugués se registra una escapada de Gento. Interceptado por Oswaldo pasa hacia atrás, siendo recibido por Zárraga, que a su vez envía el balón a Molowny, que se interna. Al oponerse Arcanjo, pasa inmediatamente el balón a Joseíto, que se interna y marca un tanto. El tanto que fué el de la victoria a los 35 minutos de juego de esta segunda parte.

Por la ovación, se ve que gran parte del graderío lo ocupa la colonia española. Son muchos los partidarios del Real Madrid, que goza aquí de grandes simpatías y que, como hemos indicado al principio, es el equipo que llena el estadio.

Real Madrid, 2 tantos (Rial y Joseíto).

Oporto, 1 (Texeira).

Faltando 10 minutos parece que la victoria está asegurada por el Real Madrid. Hay que añadir además, que el tanto representa una buena invección para su moral, porque después del saque de centro, su tripleta central avanza decidida en busca de un nuevo tanto.

Un gran tiro de Molowny, que sale a poca distancia del marco.

Serenados los ánimos, los portugueses hacen también buenos avances, pero entonces el Real Madrid se ha replegado a la defensiva para mantener la ventaja, que lo consigue sin grandes esfuerzos. Di Stéfano desciende hasta los defensas para reforzar el dispositivo defensivo. De este modo resultan infructuosos los ataques portugueses, llevados en esta última parte por su tripleta central. El más peligroso fué Texeira.

Termina el partido con la victoria del Madrid.

Después de un partido bastante difícil, acaso más que contra el Roma.

La entrada en juego de Molowny parece que fué eficaz. Cuando entró, los dos equipos estaban empatados.

En cambio, no se notó mucho el primer cambio realizado en las filas españolas de Muñoz por Manolín.

En este partido sobresalieron los dos guardametas, más Alonso que Arcusio. Y los defensas. En cuanto al ataque, Di Stéfano se mostró superior en todo momento, razón por la cual los defensas portugueses iban tras de él.

Teexira y José María se destacaron en el Oporto.

**PROBABLE GANADOR DE LA «COPA» EL REAL MADRID**

Después de este partido, la mayoría de los aficionados cree que este torneo, llamado aquí de la «Pequeña Copa del Mundo», será ganado por el Real Madrid.

Después de este resultado, la situación del torneo se establece en la forma siguiente:

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.-Real Madrid | 3 | 3 | 0 | 0 | 9 | 4 | 6 |
| 2.-Vasco Gama | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 6 | 4 |
| 3.-Roma | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 6 | 1 |
| 4.-Oporto | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 6 | 1 |

**HA SIDO EL ENCUENTRO MAS EMOCIONANTE**

Caracas, 9. — En el primer tiempo del encuentro Real Madrid-Oporto correspondiente al Torneo Internacional de Fútbol que se disputa en ésta, el equipo lusitano jugó con gran entusiasmo a base de pases largos a gran velocidad, en tanto que la defensa, recurría a sujetar a sus contrarios, cuando no a cargar con el cuerpo.

El Real Madrid realizó un juego más estilizado, pero la defensa del Oporto controló, en general bastante bien todas las situaciones.

El juego fué brillante y en algunos momentos altamente emotivo. En esta primera parte, debido a la igualdad quedó una gran duda sobre lo que ocurriría en la segunda.

De no haber sido por la extraordinaria actuación del guardameta portugués, Acursio, el resultado (ganó el Real Madrid por 2-1) pudo ser mucho más adverso para Portugal.

El partido osciló entre la intrepidez y la violencia desde el principio al fin, jugándose en todo momento con afán extraordinario.

Este ha sido hasta ahora el encuentro más emocionante del Torneo.—Alfil.

## Brasil y Argentina empatan a cero

### El partido se celebró en Buenos Aires

Buenos Aires, 8.—Con un lleno absoluto en el Estadio del Racing Club, se ha jugado hoy el partido internacional de fútbol entre Argentina y Brasil. Comenzó a las siete y diez de la noche.

Ha terminado con el empate a cero.—Alfil.

## El Vasco de Gama Venció al Roma por 3-1

Caracas, 8. — El Vasco de Gama venció al Roma por 3-1, correspondiente a la Pequeña Copa del Mundo de fútbol, que se viene celebrando en esta ciudad. Después de este resultado están empatados a cuatro puntos el Real Madrid y el Vasco de Gama, con un partido más por el Vasco de Gama.—Alfil.


**Pida siempre:**
**Jerez Quina "SAN RAMON"**


## Datos interesantes sobre primas

### *El mejor clasificado, por puntos, se embolsará un millón de francos*

Saint Malo, 9.—Además de la prima de la combatividad, se concede la de la mala suerte. Es una prima que se da en cada etapa. Son veinte mil francos en cada una. Al final de la Vuelta habrá una prima especial de cien mil francos para el corredor más desafortunado entre todos los ganadores de esas primas de etapa.

El total de estas primas asciende a 540.000 francos. La prima de la combatividad es atribuida por un jurado constituído por ocho miembros. A los candidatos se atribuyen de cero a diez puntos, de modo que el de mayor suma es el que gana. La prima de la combatividad vale cien mil francos. Quiere decirse que en toda la Vuelta se atribuyen por estos conceptos 2.200.000 francos.

La prima de etapa se quintuplica, es decir, se convierte en medio millón para la clasificación general final de la combatividad. Esta, por lo tanto, se recompensa con un total de 2.700.000 francos.

En la Vuelta Ciclista a Francia de este año, figuran cuatro copas Remington, que en metálico representan, además 600.000 francos. Es para los mejores en cuatro escaladas determinadas: Aubisque, Peyressourde, Izoar y Coix-de-Fer.

Son los premios de los cuatro grandes picos.

El de menor tiempo en la ascensión gana cien mil francos y el segundo, cincuenta mil.

Veremos a ver qué hacen los españoles con estas copas Remington.

¿Quieren ustedes que les indique mos lo que es la clasificación por puntos?

El sistema es simple. Los puntos representan los puestos de cada corredor en la etapa. Si uno ocupa el duodécimo, tendrá doce puntos.

No hay premio en cada etapa sino al final.

Terminada la Vuelta, el de mejor puntuación ganará más o menos un millón de francos. El siguiente, seiscientos mil y el tercero cuatrocientos mil.

Por lo tanto, el total para este concepto asciende a dos millones de francos.—Alfil.

## RELIGIOSAS

**CONGREGACION DE MARIA INMACULADA Y SANTA ISABEL (casadas)**

Mañana, día 10, la Congregación de María Inmaculada y Santa Isabel celebra su fiesta titular con Misa de Comunión a las nueve y media de la mañana y retiro obligatorio a las cinco y media de la tarde en la iglesia de San Francisco.

El retiro será dirigido por el reverendo P. Director de la Congregación.

Se ruega la más puntual asistencia a dichos actos por ser también final de curso.


Trajes y equipos de novios los que son de gran postin, son adquiridos siempre en la gran CASA MARTIN MAYOR, 66


## AGRICULTURA

**PARALIZACION EN EL MERCADO DE MEDINA DEL CAMPO**

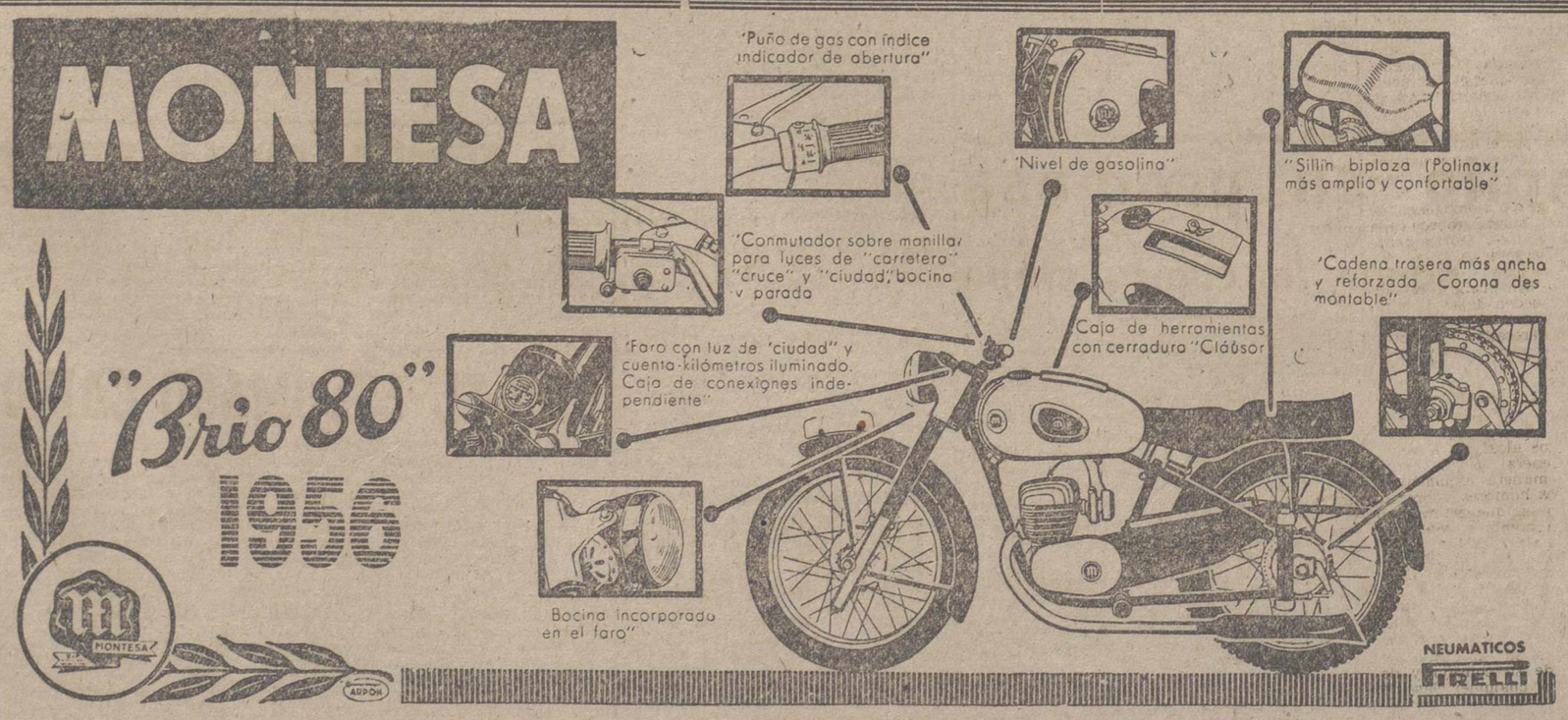
Medina del Campo, 9.—Persiste la paralización en venta de granos para piensos y no hay precios reguladores que pueden sarvir de pauta en esta comarca donde tato los vendedores como los compradores se muestran retraídos. Llevamos cuatro días de calor y ya el trigo no le hacen grandes daños esta subida de la temperatura. La cebada y algarrobas que en algunos pueblos de esta comarca se ha terminado de segar, la calidad del grano es buena y de peso, pero sólo se considera regular la cosecha de estos cereales.

Las patatas nuevas se venden al detall a 1'75 pesetas kilo, y los tomates, a dos. Los huevos se cotizan a 22 pesetas la docena.

El viñedo presenta buen aspecto así como los sembrados de remolacha y patatas tardías. Los prados siguen teniendo buenos aspectos.—Cifra.

**LA COSECHA EN LA MANCHA**

La Solana (Ciudad Real), 9.—Se ha generalizado en esta comarca la siega del trigo candeal, cuya cosecha, puede decirse será muy favorable. Desde el límite del término con el Manzanares y comprendiendo los de San Carlos y Alhambra, se recogenrán varios centenares de vagones, de un producto de excelente calidad y rendimiento, dada la completa granazón de las espigas.



M.C.D.2022

# "El Gobierno sigue firme en su propósito de elevar el nivel de vida del trabajador"

## *Para Septiembre-dice Girón a los Delegados Sindicales-precisamos de vuestros informes para realizar el acoplamiento nacional*

### Los obreros tienen que saber que sólo con el aumento de la productividad aumentan los bienes de consumo

### Discurso del Ministro de Trabajo en la Asamblea de Jefes Nacionales de Sindicatos y Delegados provinciales

Madrid, 7. — En el salón de juntas de la nueva Casa Sindical, el ministro de Trabajo y vicesecretario nacional de Obras Sociales clausuró, a las cinco de la tarde, la Asamblea de jefes nacionales de Sindicatos y delegados provinciales que se han venido celebrando esta semana en Madrid.

Con el ministro, don José Antonio Girón, presidieron el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz; el secretario nacional, don Roque Pro; los vicesecretarios de la Organización, inspectores y otras jerarquías sindicales. Asistieron todos los jefes y delegados que tomaron parte en la Asamblea.

En primer lugar, el Sr. Solís Ruiz expuso ante el señor Girón la marcha de las deliberaciones, el espíritu que en ellas había reinado y el texto de las conclusiones aprobadas.

A continuación habló el ministro de Trabajo, que pronunció un discurso muy brillante, que fué aplaudidísimo.

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro comenzó su discurso diciendo:

«Estas palabras que os dirijo no tienen pretensiones doctrinales. Son más bien un conjunto de instrucciones de partida, un repaso de posiciones, una revista de armamento, porque tenemos que partir inmediatamente para la tarea de incorporar el Sindicato a una profunda y briosa acción política para evitar su adocenamiento y para impedir que caiga, por un lado, en una burocracia pura, y, por otro lado, en un verbalismo vacuo. Tenemos que inyectarle un aliento popular y humano que está necesitando. Los excesos de regodeo doctrinario pueden conducir a catástrofes semejantes a la que acaecería, frente a la bravura de un ejército de guerrilleros, a un ejército de académicos cuyos oficiales marcharan al combate con los textos de Clausewitz en la mano, en vez de la fulgurante espada del guerrero.

Y nosotros somos soldados, camaradas, esencialmente soldados hechos a la intemperie, y constituímos una fuerza de choque de una Revolución y no una selección de profesores abrumados de sabiduría, de distingos y, en suma, de indecisión. Nosotros, o somos la decisión misma o perdemos el tiempo. Y, lo que es peor, traicionaremos a la Patria y a sus mártires. De modo, camaradas, que hemos venido aquí a hacer propósitos de conducta, a definir una dirección política y, si es necesario, a hacer acto de contrición. No a la recitación de textos ni al brillante intento de una poética interpretación. No somos nacional-sindicalistas de academia, sino de acción, y aspiramos, como todos los revolucionarios auténticos, no a seguir la lección del texto como estudiantes empollones, como brillantes opositores, como políticos prefabricados en las cámaras neumáticas de la propaganda, sino a nuestra acción violenta, si es preciso, intemperante. Sea después sistematizada por los sabios, puesta en orden intelectual por los teorizantes para ejemplo de las generaciones que vengan después de nosotros. Y esto siempre ha sido así, desde el instante mismo de la creación, a tal punto que la sabiduría humana, tan petulante y tan pagada de sus éxitos, todavía no ha sido capaz de poner en orden la doctrina, es decir, la teoría a que obedecen sucesos del mundo, movimientos de la estirpe humana que ocurrieron hace miles de años y que han dejado su huella fuertemente impresa en la historia de la humanidad. Y a nadie se le ocurre esperar a que puede formulada la teoría de aquellos hechos para repetirlos si preciso fuera para la marcha del hombre sobre la tierra.

#### HAY QUE CREAR HECHOS NUEVOS

Sobre lo ya formulado, sobre lo ya definido e interpretado, sólo nos cabe actuar y nuestra condición de revolucionarios nos impone la obligación de crear hechos nuevos que luego sean sistematizados para que los que vengan detrás de nosotros encuentren un camino recorrido y se empleen no sólo en repetirle, sino en avanzarle con nuevos ímpetus, para que sistematizados a su vez esos ímpetus la doctrina se enriquezca sin que pese el brío revolucionario. Porque, de otro modo, la Revolución, al detenerse, dejaría de ser tal Revolución.

El Sindicato, camaradas, no es un sistema de muelles amortiguadores para domesticar el ímpetu y para hacer llegar la presión que nace en el corazón de los trabajadores, convertida en un tímido susurro, a la mesa del mando, donde muere como un azor cansado, como un azor cansado que fué bravo y duro al emprender el vuelo y acaba rendido y sin ilusión de elevarse en la jornada decisiva de su parábola. El Sindicato es todo lo contrario de un amortiguador: es la cuerda de un arco que impulsa una flecha en una dirección, esa dirección, en nuestro Estado nacional-sindicalista, no es otra que el propio Estado representado por las instituciones: el Caudillo, la Junta Política, el Consejo Nacional, las Cortes y el Gobierno: la ley, en suma, que es la que ha de regir la justicia y la que ha de garantizar la paz, que es lo que se nos ha encomendado.

Nosotros no tenemos otra misión que la de ordenar las relaciones entre los elementos que concurren a la producción hacia la justicia y la paz. Y tenemos que clavar en nuestras mentes esta idea: el Sindicato tiene un camino único que recorrer. Empieza ese camino en el mismo momento en que el obrero y el patrono conviven dentro del proceso de la producción, continúa en la atención que el Sindicato debe prestar a la colusión de todos los problemas, materiales y espirituales. Por esta razón, la política social la hace el Gobierno, que es el Poder Ejecutivo del Estado, y no la hace solamente un departamento.

Confundir la política laboral con la política social sería un error. Porque la política laboral es aquélla que formula en disposiciones un anhelo nacional ordenado hacia el trabajo. Y la política social es ese anhelo nacional en toda su complejidad. Por lo tanto una política social tiene como componentes todas las fuerzas políticas que funcionan al ser humano, que le acotan, le enmarcan y le siguen a través de toda su existencia como miembro de una sociedad y en función a la vez de esa sociedad. Así, pues, la política social está compuesta por ingredientes de toda clase: técnicos, administrativos, intelectuales, judiciales, militares, religiosos, de todas clases, en fin, de modo que una política social no es tal política social cuando le falta cualquiera de esos componentes y quedará como coja o manca o ciega o sorda en cuanto sufra la carencia de cualquier nutrición procedente de la esencia misma de la sociedad.

#### LA IMPORTANCIA DEL SINDICATO

El Sindicato es el canal único, en un Estado como el nuestro, para conducir esa política. De modo que fijaos si su misión es importante y si es sobre todo distinta de la que muchos imaginan que debe ser. Fijaos si vamos llegando a lo que al principio de estas palabras llamaba yo «la enorme responsabilidad histórica que recae sobre nosotros en estos momentos».

Es muy importante en el Sindicato establecer el principio de solidez administrativa, funcional y burocrática. Estoy de acuerdo y parece que puede declararse superada ya esta etapa y consolidada la organización al punto de constituir ya casi un reflejo condicionado, que no puede ser un fin, sino un simple aunque preciso instrumento de nuestra acción. Este instrumento, cuanto más perfecto esté —y el logrado por vosotros lo está— es un elemento político de primer orden puesto que es uno de los componentes de una política social: la administración, la burocracia. La rapidez, la perfección, la diligencia con que los asuntos son resueltos, la simplicidad y la elasticidad de la mecánica administrativa, producen una sensación de alivio en el sujeto de toda política: el hombre.

Y mientras que por una torpeza, por una lentitud, por una cicatería administrativa que retrasa la obtención de un bien al que se tiene derecho, el hombre se siente humillado primero, luego irritado y finalmente beligerante en contra de aquella administración. Cuando, por el contrario, recibe la respuesta rápida, congruente, humana, se siente primeramente aliviado, luego inclinado y finalmente aliado de aquella misma administración. Y el hombre satisfecho y aliado es un colaborador de la paz, mientras que el hombre irritado es un propulsor del disturbio. Imaginaos, por tanto, si una buena administración y una burocracia eficaz tienen importancia en una política social. Todo pues, cuanto hagamos porque esa administración y esa burocracia sean ágiles, superrápidas, supereficaces, es poco. Porque hemos de tener en cuenta el importante factor psicológico que supone el hecho de que el sujeto de toda nuestra política, el hombre trabajador, obrero o patrono, es un sujeto en marcha, un sujeto apresurado a quien la lentitud de los demás le parecerá más lentitud aún. Y en el caso del obrero, además de un sujeto en marcha es un sujeto con carencias que necesita que le remedien sobre la marcha también. Y le basta una pausa injustificada, una dilación, un roce, para que se sienta herido y para que acabe por enervarse, por detener su marcha, por agitarse y por constituir un impedimento para el desarrollo del complejo político que nos está encomendado.

#### OTRA ETAPA MAS IMPORTANTE

Como primera manifestación política de vuestra gestión, por tanto, camaradas, esta es la más inmediata y la más fácil, con la cual, si tenéis en cuenta que cada caso multiplicado por millones de casos da como producto la opinión nacional, la ganaréis o la perderéis en la primera etapa de vuestra gestión con solo acertar o con solo errar en la política administrativa.

Pero hay otra etapa, camaradas, aún más importante y que reposa sobre la perfección de la anterior: la política, la esencialmente político-social. El delegado provincial de Sindicatos es el personaje más importante de esta política, su protagonista más calificado, el más visible y, por lo tanto, el más responsable.

Ya hemos dicho que el Sindicato no puede actuar de amortiguador de la opinión, sino de canal. Y la opinión se forma por el examen libre de los problemas, por el enjuiciamiento de las posibilidades de resolverlos, por el impacto que la realidad hace sobre cada hombre, sobre cada familia, sobre cada grupo homogéneo de trabajadores, en suma, sobre cada Sindicato. Esa opinión teóricamente debe llegar al delegado a través de los enlaces sindicales que lógicamente se supone que son buenos conductores, pero que pueden dejar de serlo por simples averías de su juicio o por deformaciones interesadas o por puro y simple apasionamiento. Y entonces es cuando entra en juego una de las capacidades específicas del buen delegado: su poder de detectación de los problemas vagamente planteados, sordamente presentes, de una gravedad sutil que no todos alcanzan a ver y que por regla general sólo se manifiestan de una manera esquemática y clara en ciertos hombres, sobre todo en el mundo en que se mueven los obreros. Esos hombres, jefes naturales en toda comunidad de trabajadores, experimentados muchas veces en viejos luchas proletarias bajo regímenes de otro signo, tienen el secreto de muchas soluciones. Y sería estúpido y desde el punto de vista político-social sería delictivo, prescindir de su juicio, de su experiencia, y si es necesario de su consejo, y de su colaboración por cualquier clase de mojigatería doctrinal de baja política de campanario. Nuestra política debe ser lo suficientemente fuerte, lo suficientemente segura de sí misma y por lo tanto lo suficiente generosa, para no sentirse amenazada por ninguna contaminación al acercarse a esta clase de hombres que, si bien se mira, están más cerca de nosotros que los teorizantes vacuos que gargarizan con palabras para disimular su vaciedad.

#### LO QUE DEBE SER EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

El delegado provincial de Sindicatos debe ser ventana abierta, antena tendida, y debe estar siempre de retén sobre la realidad social de su demarcación. Y ya hemos quedado en que la realidad social es un complejo en que están presentes componentes de muy distinta índole, de ninguna de los cuales puede un buen delegado estar ausente. Todos ellos deben discurrir sistemáticamente por la mente del delegado y mediante esa sistemática deben llegar clasificados, simplificados, en esquemas muy gráficos, al mando nacional. En esos esquemas no debe faltar nada de cuanto afecte a la vida social del hombre, pero de una manera particular las cosas que afectan a su dignidad y las que afectan a su libertad.

Las que afectan a su dignidad son su salario, su vivienda y su infortunio. El hombre tiene que percibir un salario suficiente para poder pasar por la existencia, seguido de los suyos, con la dignidad que la condición de ciudadano de un país civilizado requiere. Consumir el número de calorías necesarias para no desplomarse, agotar en la pura necesidad zoológica el jornal, terminar el día habiéndose sostenido en pie después de haber contribuído con más o menos eficacia, pero con evidente esfuerzo, al bienestar de la sociedad, eso, camaradas, no es existir y la existencia así concebida no debe extrañar a nadie que sea fuente de rencor, de disturbio, de guerra civil, de desesperación y de cólera. Vivir en una choza de un suburbio o en un cuartucho inundado sin luz ni aire, llegar al llamado hogar y hallarse a la pro-



DON JOSE A. GIRON

le amontonada y entristecida, rodeada de la turbiedad de la miseria, eso podrá ser subsistencia, es decir, existencia, pero eso no es vivir. Y en cuanto al infortunio que suponen la enfermedad, la vejez, el accidente, la orfandad, no vive con dignidad el hombre si no está defendido por cuanto la civilización ha encontrado a su alcance como defensa y si no dispone de las mismas armas de que el poderoso dispone para su preservación.

Por lo que afecta a la libertad del hombre, el delegado provincial de Sindicatos debe tener presente que le compete vigilar todos los caminos que conduzcan a ella, porque sólo con un hombre libre se puede dialogar y sólo con las manos sueltas, libres de cadenas de cualquier clase, se puede dar el apretón de manos de la paz. Los caminos que conducen a la libertad son la noción del mando, la noción de la posesión y la noción del acceso a la cultura. Y entendemos el mando como participación responsable del hombre en la vida de su país como ciudadano, en la vida de su empresa como trabajador, en la vida de su familia como jefe. Y entendemos como posesión el crédito para adquirir los bienes necesarios para sentirse miembro de una sociedad civilizada. Y entendemos como libertad de saber la apertura de los caminos de la sabiduría desde la escuela primaria a la Universidad laboral. Libertad de saber es no verse compelido a abandonar la escuela para ganar un mísero complemento al jornal del padre. Libertad de saber es no limitar las horas de estudio a las horas que deja libres el aprendizaje duro del taller. Libertad de saber es no ver frustrado el genio de cada uno por la imposibilidad de darle la nutrición intelectual necesaria.

Estos dos ciclos de la dignidad y de la libertad del hombre deben ser los polos sobre los que gire la actividad del buen delegado Sindical. Así lo quiere Franco y así es necesario para que no sucumba la política Nacional-Sindicalista. Porque solo por el cauce del Sindicato una política de dignificación y de liberación del hombre sentirá el hálito vivificante del mundo del trabajo y solo con ese hálito esa política saldrá del gabinete de experimentación y obtendrá el clima popular que le es necesario para desarrollarse.

#### LA POLITICA SOCIAL DEL GOBIERNO

Por todos los procedimientos a su alcance el Gobierno ha procurado en un momento delicadísimo de la economía nacional, en el instante más grave del año económico, aumentar el poder adquisitivo del trabajador haciendo partícipe a toda la sociedad de las llamadas «Cargas Sociales».

Este recargo se distribuía entre los demás, se extendía, se diluía. Pero sobre la delicadeza del momento económico, coincidió la medida, que se meditó mucho, con una catástrofe meteorológica que asoló toda Europa, pero que hirió gravemente a España sobre todas las naciones del Sur en las semanas justas en que se decide el futuro económico de todo el año.

El quebranto, del que España tardará años en reponerse, hizo todas nuestras medidas inútiles y paralizó la eficacia de la acción del Gobierno.

No necesito deciros en qué medida ciertas fuerzas enemigas del régimen trataron de aprovechar esta desgracia para aumentar la de los trabajadores.

Pero el Gobierno sigue firme en su propósito de aumentar el nivel de la existencia del trabajador y de que su salario sea necesario para atender a su vida y la de los suyos con dignidad. Por esta razón es necesario que vosotros os dediquéis a estudiar el problema en toda su profundidad y en toda su extensión. Es necesario no detenerse en el cálculo inmediatista y por lo tanto no limitar el estudio a la repercusión del incremento de los precios «al día de hoy», sino llevarlo a la repercusión en el futuro inmediato, a fin de que, por una precipitación en los cálculos, no resulte perjudicado otro trabajador: el campesino, que forma el grueso del proletariado español y cuya renta de trabajo es el precio de los productos del campo, bien directamente cuando el campesino es propietario o colono de la tierra, bien indirectamente cuando el campesino es propietario o colono de la tierra, bien indirectamente cuando es un simple trabajador por cuenta ajena cuyo salario depende del estado del mercado.

#### PARTICIPACION EN LOS BENEFICIOS

Se refirió después a una mejor distribución de los beneficios mediante una participación indirecta representada por una elevación de salarios. Y señaló que si el salario es una forma indirecta de participar en los beneficios de la empresa, elevando los salarios se aumenta la participación en los beneficios. Y en ambos casos lo que se aumenta es la capacidad de consumo del trabajador.

Muy por encima os he formulado más que principios, preocupaciones para que las incorporéis a vuestra personal preocupación y tengáis partícipe de ellas a todo el mundo sindical: Patronos, técnicos y obreros. Y sobre todo obreros, y ahora entramos, camaradas, en otra cuestión si queréis más casuística, más de táctica; pero muy importante. Vosotros sabréis mejor que yo si los obreros participan con entusiasmo o no en la vida sindical, si en el Sindicato vive como huésped una oficina de reclamaciones más o menos accesible, más o menos simpática, o si por el contrario lo que vive y se mueve en sus entrañas con un movimiento vital revolucionario y positivo es una verdadera inquietud sindicalista.

Lo que yo os digo es que vuestra obligación, y supongo que la cumplís, pero si alguno no la cumple dese por aludido, es la de estimular las reuniones de obreros con cualquier pretexto: cultural, deportivo, de entrenamiento, económico, político u otro cualquiera. Es necesario tener a los obreros embebidos en la vida sindical y hacerles ver que el Sindicato es el vehículo útil y eficaz, ágil y penetrante mediante el cual los problemas no se detienen en la mesa de un delegado local ni de un delegado provincial, ni de un delegado nacional, ni de un vicesecretario de Obras Sociales, sino que llegan a la mesa del Gobierno.

#### METAS DE NUESTRA REVOLUCION

Nosotros queremos, como metas inmediatas de nuestra Revolución, la dignificación del trabajador mediante una política de salarios atrevida, audaz, resuelta y sin mojigaterías; una política de viviendas rápida y eficaz, comprometiendo en ella al Estado como obligación básica de su condición Nacional-sindicalista; una extensión de los Seguros Sociales a aquellas zonas del país a las que no alcanzan, para lo cual también tenemos que comprometer al Estado; una participación directa de los beneficios mediante la congestión, de una manera gradual, uniformemente acelerada, a la par que vamos preparando a los trabajadores para ejercer este derecho; una unificación de los salarios, que por una parte dé la posibilidad al trabajador y a su mujer de saber con exactitud cuánto gana, con lo que al mismo tiempo se destruye el camuflaje con que el vicio se oculta, y que asegure a la vez una jubilación, una viudedad y una orfandad decorosas y proporcionadas al salario real del obrero, y por otra parte engendre una economía en la empresa al simplificarse la tramitación administrativa; un acceso libre a la cultura desde la escuela primaria a la Universidad Laboral, exigiendo también de la sociedad, si es preciso, el compensar de algún modo al escolar pobre de la necesidad de buscar, llegada cierta edad, un complemento de salario; un sistema que señale con precisión y rapidez el porcentaje de aumento en los precios para recuperar la disminución que esas aumentos producen en el poder adquisitivo del salario; ésto, como medida previa que nos permita en el futuro, llegada la estabilización de precios y salarios, arbitrar sistemas de ajuste automático que no pueden concebirse ni aplicarse en los períodos de incertidumbre económica en los mercados; una distribución más equitativa de la Renta Nacional, de modo que el débil actual pase a ser consumidor de productos que remuneren a quien los produce; una mejora sustancial de la vida rural y el medioagrario español, de modo que el éxodo del campo hacia la ciudad se detenga por la atracción que ejerza sobre el hombre un campo embellecido por la civilización.

#### EL AUMENTO DE PRODUCCION Y EL AUMENTO DE TRABAJO

Por eso hay que estimular el establecimiento de sistemas en que el aumento de la producción esté en razón directa del aumento de salarios. Es decir, que el aumento de la producción no se limite a conseguir que el trabajador pueda adquirir más cosas por el mismo dinero, sino que el aumento de cosas provoque un mayor consumo, una mayor demanda, una mayor competencia en la perfección de los productos y una mayor exigencia de obreros calificados que acabarán por ser forzosamente cada vez mejor pagados y con una capacidad de aumento de su nivel de vida creciente y no estancado.

Hablarle al trabajador de deberes tanto como de derechos es no solamente una obligación de conciencia que nace de la honradez de nuestra doctrina Nacional-sindicalista; no es sólo un sistema de elevar la moral del trabajador y su dignidad de ser humano; ni sólo un sistema de estimular su colaboración; es también un sistema de ganar su confianza. Porque la gitanería ridícula del que sólo halaga al flanco de los derechos, podrá, de momento, ganar la simpatía del halagado, pero acaba por hacerle perder la confianza en quien tan de balde, tan generosamente le ofrece paraísos inexistentes o metas inalcanzables con que embriagar el hambre, y la desesperación que luego estallarán furibundas y asoladoras para destruir antes que a nadie a los que emplearon artes demagógicas para obtener un éxito de momento y un aplauso fugaz.

Es necesario por eso, camaradas delegados, que cada vez que os enfrentéis con el hombre sepáis que un hombre es como la sombra de una pirámide que tiene una base ancha sobre la que se sostienen dos vertientes: la vertiente de los derechos y la vertiente de los deberes. Sobre el clima del trabajo la proyección del hombre debe ser total para que sea verdadera y para que sea inconmovible la base de paz y de justicia sobre la que el ser humano en el acto del trabajo se asienta.

Y cuando queremos que el esfuerzo de la sociedad entera, en el establecimiento de la justicia distributiva, sea una realidad y engendre un sistema político, lo queremos para hacer llegar a todos los españoles la noción de pertenecer a un país que civilizó un mundo y que pretende, tan legítimamente, incorporarse a la rectoría de los pueblos con la dignidad que le da su Historia.

Partid vosotros, camaradas, con el mensaje de nuestras consignas, a las provincias españolas y participar a los trabajadores que la Organización Sindical tome sobre sus hombros el compromiso de cambiar el signo de la incomodidad por el de la confianza y despliega sus viejas pero remozadas banderas con arrogancia y con fe, segura de sí mismo, alegre con su responsabilidad, deseosa de entregarse apasionadamente a ella y, sobre todo, llamando a los trabajadores a la lucha ordenada y útil bajo la capitanía de quien no conoce la palabra capitulación y de quien está acostumbrado a contar con el coraje de los luchadores españoles en la guerra y en la paz.

Partid alegres, camaradas. Partid seguros y creceos ante la dificultad y el riesgo. El jefe nacional y el secretario general del Movimiento esperan que les rindáis cuentas. A la próxima convocatoria traédselas bien claras. La Organización Sindical empieza una etapa nueva, enérgica y vivaz. Queremos ver en el plazo de un año a los Sindicatos en línea, llenos de entusiasmo, de fe y de ilusión y con los laureles de las primeras victorias de esta nueva campaña sobre los viejos laureles. La bandera nacional-sindicalista negra de pólvora y roja de sangre, pide laureles nuevos. Dádselos en nombre de un millón de muertos y porque Franco lo manda. ¡Arriba España!

# En Octubre estará pacificada Argelia

## *Debe cesar la ayuda militar a los rebeldes argelinos desde Túnez y Marruecos*

París, 8.—Argelia puede quedar pacificada antes del próximo otoño, según manifestaciones hechas por el secretario francés de las fuerzas armadas, Max Lejeune. En unas manifestaciones que publica «Le Monde», Lejeune asegura que el ejército francés podrá llevar a cabo su misión satisfactoriamente si no se producen complicaciones políticas y si cesa la ayuda militar a los rebeldes argelinos que procede de Marruecos y Túnez.—Efe.

#### UNA BOMBA EN UN AUTOBUS

Argel, 8.—Siete personas resultaron heridas al estallar una bomba colocada en un autobús por unos desconocidos. Ningunos de los heridos se encuentra en estado grave.—Efe.

#### LA AYUDA NORTEAMERICANA A TUNEZ

París, 8. — El primer ministro de Túnez, Burguiba, dió a entender, en el curso de una conferencia de prensa, que desea la ayuda norteamericana, pero en círculos bien informados se ha indicado que Estados Unidos no tratarán de este asunto mientras se celebren las negociaciones de interdependencia entre las autoridades francesas y tunecinas.

Los observadores políticos opinan que la cuestión de si se ha de aceptar o no tal ayuda dependerá de la posición que adopte Túnez con respecto al Occidente, por ejemplo, en lo que respecta a la base naval de Bizerta. Burguiba no indicó la cantidad que desea esperar recibir pero en círculos autorizados se dijo que la suma se elevaría a los cincuenta y seis millones de dólares anuales, aunque Túnez necesita 280 millones de dólares anuales, por espacio de diez años, para su desarrollo económico, según hizo constar el primer ministro tunecino.—Efe.

*MIES, revista de Agricultura y Ganadería. Suscripción 36 pesetas al año. Apartado 15 Palencia.*




# No-do de sucesos

#### CHOCAN DOS BARCOS EN EL CANAL DE LA MANCHA

Folkestone, 8.—Dos barcos han chocado en el Canal de la Mancha, a ocho kilómetros de la costa inglesa. Uno de los barcos ha enviado un mensaje por radio en el que pide ayuda urgente.

Se trata del «Dione» y del «Michaein C.». De momento se ignora su pabellón y tonelaje.

Parece que el «Dione» tiene importantes daños. El abordaje se produjo a las doce y media. Poco después de esa hora se recibió un mensaje que decía: «Necesitamos ayuda inmediata». El «Michaein C.» dice que tiene avería pero que no corre peligro inmediato.

El «Queen Of The Channel», con numerosos turistas a bordo, navega rumbo al paraje indicado, a pesar de la densa niebla. También ha recibido la llamada de socorro el buque de salvamento del puerto de Dove, que inmediatamente ha zarpado del puerto, así como varias lanchas rápidas de la Aviación norteamericana. Participan en la ayuda un helicóptero norteamericano.—Efe.

#### SE HUNDE UN REMOLCADOR EN EL CANAL DE LA MANCHA

Salcomre, 8. — El remolcador francés «La Marotte», de Cherburgo, se hundió en el Canal de la Mancha, frente a la costa de Devon, poco después de chocar contra el buque británico «Kenuta», que desplaza 8.454 toneladas.

Los miembros de la tripulación del remolcador, ocho en total, fueron recogidos por los tripulantes del «Kenuta», que se dirige a Liverpool.

El accidente ocurrió a causa de una densa niebla.—Efe.

#### CONTRABANDO DE NARCOTICOS

San Juan de Puerto Rico, 8.—Detectives Federales detuvieron a 70 sospechosos, acusados de contrabando de narcóticos, en el curso de la mayor incursión sobre tráfico de drogas registrados en el país en toda la historia de Puerto Rico. Al parecer, los detenidos traficaban con marijuana. —Efe.

#### TRECE MUERTOS EN UNA TORMENTA TROPICAL

Manila, 8.—Trece personas resultaron muertas durante una tormenta tropical, que ha azotado las comarcas meridionales de Luzón y las Visayas, según las últimas noticias recibidas en Manila. Los daños ascienden a una suma equivalente a cuarenta millones de pesetas.

El comandante Félix Lumogtang, de Cúlasi, ha declarado que la motonave «Joven Janairo» se hundió a consecuencia del temporal, en aguas de la isla de Panay, y que once personas que se hallaban a bordo han desaparecido.—Efe.

#### CHOCAN UNA FURGONETA Y UN AUTUBUS

Santa Cruz de Tenerife, 8.—Seis personas han resultado heridas en un choque, en la carretera general del Sur, en las inmediaciones de Granadilla, entre una furgoneta y un autobús. Las más graves a consecuencia del accidente fueron Isabel González Torres, y Amalia García García, de 30 y 50 años, natural de El Medano.—Cifra.

#### MUERE EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EL ALCALDE DE CARETELLA

Orense, 8.—En un accidente de automóvil, ocurrido en la "Cruz de Piedra", del Municipio de Caretella, resultó muerto el alcalde de la citada localidad, don José Bande Gómez, de 38 años de edad, que se dirigía con dos amigos suyos, una vecina y su hijo Constantino, al pueblo de Pereda. Los demás sufrieron heridas leves.—Cifra.

#### VIOLENTO INCENDIO

Madrid, 8.—A la una de la tarde se produjo un violento incendio en los almacenes de piensos anejos a la vaquería de la calle del Marqués de Lema, número 6, frente al Cine Metropolitano. La extinción fué muy aparatosa y tuvieron que intervenir ocho coches de bomberos que trabajaron con denuedo para salvar el ganado. A las tres terminaron su labor los bomberos. Los daños son muy importantes por haberse quemado una gran cantidad de heno y pulpa almacenado.—Cifra.

#### CAE DE UN ARBOL Y SE MATA

León, 9.—Víctor Calvo González, de 29 años de edad, resultó muerto en el acto al caerse del árbol donde cogía hojas. El suceso ocurrió en el Monte Cerral de Tambrino de Abajo.—Cifra.

#### IMPRUDENCIA QUE LE CUESTA LA VIDA

León, 9.—Cuando se dirigía a Villablinos, Manuel Fernández Aparicio, de 15 años de edad, conduciendo dos caballerías, tuvo la ocurrencia de atarse el ronzal de una de ellas a la cintura. El animal se espantó y en su carrera arrastró al joven más de cincuenta metros. Manuel resultó muerto. —Cifra.

# NOTICIAS en 4 líneas

※ CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa, Pío XII, ha bendecido la rosa de oro que ha sido concedida a la gran duquesa Carlota de Luxemburgo. La ceremonia de la bendición se efectuó en la capilla privada de Su Santidad.

※ HOLLYWOOD.—La estrella cinematográfica Yvonne de Carlo, ha dado a luz un niño en el hospital de San Juan, en la afueras de Santa Mónica. El recién nacido es sietemesino, pero tanto la madre como el niño se encuentran en perfecto estado. Yvonne de Carlo está casada con Robert Morgan.

※ NIZA.—Greta Garbo ha llegado a Niza para emprender un crucero por el Mediterráneo en el yate del multimillonario griego Aristóteles Onasis.

※ ROMA.—En el séquito del Cardenal Siri, que asistirá como legado pontificio a las solemnidades ignacianas de España, figurará Monseñor Fernández Conde, dignatario español, miembro de la Secretaría de Estado, y otras personalidades eclesiásticas de Génova.

※ CALCUTA.—Una huelga general ha sido declarada en esta ciudad, con motivo de pedir los obreros la anexión de las regiones de Bihar, de habla bengalí, al Estado Occidental de Bengala. Los huelguistas provocaron disturbios, arrojando explosivos contra los autobuses de una compañía propiedad del Estado. También apedrearon algunos edificios públicos. La policía informó que unas 50 personas resultaron heridas. Fueron practicadas numerosas detenciones.

※ LIMA. — Fernando Belaunde ha confesado su derrota en las elecciones presidenciales y ha anunciado que organizará un nuevo partido político. Belaunde dijo que había habido fraude en siete provincias.

※ BOGOTA.—Guerrilleros que operan en las selvas de Colombia Central, han matado al norteamericano Jesse R. New y a un europeo, cuyo nombre se ignora. Se trata de dos ingenieros que trabajaban en las proximidades de la residencia del ingeniero colombiano Santiago Barrio, que fué muerto por unos desconocidos el mes pasado.

※ KATHMANDU. — La policía ha anunciado haber descubierto un complot para derrocar al actual Gobierno del Nepal. Se añadió que trece personas fueron detenidas. El descubrimiento se hizo al realizar una investigación sobre unas cartas amenazadoras por el primer ministro del Nepal. Acharia y otros dos dirigentes nepalíes, en que se decía: «Ha traicionado al país. El progreso, la paz y la justicia serán imposibles en Nepal, a menos que muera». Las cartas llevaban por toda firma las siguientes palabras: «Los patriotas».

# SEIS ESTAMPAS DEL V FESTIVAL GRANADINO DE MUSICA Y DANZA

REPORTAJES DIARIO-DIA

*Misa en la Capilla de los Reyes Católicos.- El "divo" en el Palacio de Carlos V.- El Patio de los Leones y la guitarra.- Madrigales en el Partal.- Debussy en los Arrayanes.- "Ballet blanco" en el Generalife*

**Por ANTONIO FERNANDEZ-CID**

Acaba de concluir el V Festival de Música y Danza de Granada. Una serie de sesiones cuya calidad global es indiscutible, merecieron el doble premio de la asistencia multitudinaria —llenos completos de todos los recintos— y el aplauso, el comentario entusiasta de rúbrica. Son tantos los nombres, los programas, que sería ocioso el propósito de glosarlos todos. Desde la jornada inaugural, con Eduardo Toldrá, el pianista Luis Kentner y la Orquesta Nacional de brillantes intérpretes, hasta el programa último, a cargo del «Ballet de Antonio», muchas incitaciones mantuvieron despierto el interés del aficionado. El programa dirigido por Maazel, a nuestro primer conjunto, en el que intervino Gaspar Cassadó y que constituyó un señalado triunfo para maestro, solista y formación instrumental. El recital de Walter Bieseking en el Carlos V, con obras de Mozart, Scarlatti, Beethoven y Schuman. El concierto de nuestra Agrupación Nacional de Música de Cámara, en una de sus más felices jornadas, como vehículo de Arriaga, Ravel y Brahms —éste, en unión de Leocadio Parra, clarinetista—. El celebrado en clima de apoteosis con el Trio que integraron Luis Kentner, Yehudi Menuhin y Gaspar Cassadó... Eso, y las referencias de obras, novedades y reposiciones, en cabeza de aquellas, «La Casa de los pájaros», «ballet» de Federico Monpou, estrenado por el conjunto londinense... En la necesidad de establecer una selección, me inclino por resumir impresiones a través de seis estampas bien diferenciadas, más, todavía, que por los intérpretes, por los marcos y los paisajes elegidos, los que dan fisonomía propia al Festival, los que derivan la excepcionalidad de unas pruebas con marchamo internacional ya.

Y estos son los cuadros, animados por músicos «ad hoc».

### MISA EN LA CAPILLA DE LOS REYES CATOLICOS

En el primer domingo de los que surgen dentro de las fechas de los Festivales. Misa al mediodía. Misa rezada. Como fondo, mezclados rezos y sones, música sacra. Una vez motetes, otra, la «Misa» schubertiana, en este día, en este año, la «Misa quarti toni», de Tomás Luis de Victoria, cantada por los Coros de Radio Nacional, a las órdenes de Odón Alonso. Música de un polifonismo sólido, trabado, ceñido y leve a la vez, suave y penetrante, hermosísimo. Las voces se enroscan e independizan. En el aire queda la más pura sensación de arte. Luego, al final, se impone el recorrido gozoso por la Sala del Tesoro. Después, antes la visita de las tumbas reales. Y de esa manera se afirma la trilogía característica —religión, historia, arte, en su doble ángulo plástico y sonoro—. Y una sensación de paz nos invade.

### EL «DIVO» EN EL PALACIO DE CARLOS V

El círculo central se ve, media hora antes del comienzo —perdón de la hora anunciada para el comienzo; es decir; de sesenta minutos antes del arranque verdad --repleto de sillas. Detrás del toldo que presta dosel al conjunto instrumental, se apilan sillas "para casos de emergencia". Poco tiempo después de las provisionales edificaciones han desaparecido. Al Palacio Arabe, a los depósitos allí existentes con vistas al concierto inmediato, se acude en busca de nuevas dotaciones. Cuando sale a escena Ataúlfo Argenta a dirigir la obertura de «Oberón» no hay un solo espacio vacío, ni aún el más pequeño, el más oculto rincón. En lo que podríamos llamar anfiteatro circular hay friso de cabezas apenas separadas entre sí. ¿Qué justifica el clima de interés? El programa sensacional. Con la Orquesta, a las órdenes de su titular interviene, como solista del «Concierto» de Brahms, Yehudi Menuhin. Y Menuhin, uno de los más grandes y cotizados violinistas mundiales, se asoma por vez primera a nuestra patria, luego de veinte años de ausencia; es decir, luego de que el adolescente prodigioso, convertido en concertista de excepción, ha recorrido el mundo y suscitado los más encendidos comentarios. Gloria desventura del «divo». Triunfo y peligro. El mayor enemigo, el propio nombre, las exigencias que deriva. Y quizás se dé cuenta de ello el propio artista. El comienzo, por leves aceleramientos rítmicos, denota el otear. Incluso, riguroso tasador, hay quien habla de ciertas desigualdades. El hecho es que a los pocos instantes, solo queda margen para el asombro: ante la serenidad en el estilo, ante la expresión purísima, cálida sin excesos, apasionada sin desmesuramientos y ante la soberana belleza de un sonido que, por sí solo, justifica primacías y popularidades. El acompañamiento es digno del artista. La música nace sólida, firme, como las columnas del círculo; brillante, como las estrellas que presiden desde lo alto.

### EL PATIO DE LOS LEONES Y LA GUITARRA

En el atardecer, cuando los pajaritos de la Alhambra, se recogen, callan las fuentes, todo se adormece y sentimos, solo, muy lejano un misterioso murmullo, toca Andrés Segovia en el Patio de los Leones. El Salón de Reyes presta un estuche digno de su guitarra. En el Patio entre el doble imperio rojizo del suelo y el cielo —arena fuerte, que destaca más la belleza de las ornamentaciones; crepúsculo— se apiñan los aficionados. Ha dicho muchas veces Segovia que con la guitarra se debe empezar a construir desde el nivel del mar. Y tiene hasta la respiración, comienza así, con un silencio en que se contiene hasta la respiración, comienza el programa. Y el instrumento, caja de las mil y una sorpresas, multiplica los timbres, los efectos, los matices, los revoloteos leves y los acentos hondos del bordón. Clásicos, románticos, modernos renacen al conjuro de las manos--el alma--de Segovia que, una vez más, ratifica su condición de intérprete único «distinto»: qué distinta es la voz de su guitarra y las calidades que alcanza. Cuando se hace de noche, con el triunfo de las sombras; cuando va nada puede compartir la atención del oyente y han desaparecido los vecinos y queda solo el goce de los árboles iluminados al fondo, el efecto es, si cabe, mayor. Segovia, triunfador del mundo, confirma en Granada su triunfo. Y la confirmación viene a deparar antes, después, lo será por el mundo ancho y largo «españoleando» con el más español de los instrumentos.

### MADRIGALES EN EL PARTAL

Las frescas voces de los Coros de Radio Nacional de España se riegan, se hacen más jugosas, más vibrantes y claras en los Jardines del Partal, allá cuando la tarde se despide. Las flores, los árboles, el agua, con el paisaje del Sacromonte y del Albaicín al fondo, son bazas para que el mensaje musical encuentre camino poético y propicio. En el programa elegido por Odón Alonso --que dirige, anima, estimula, dominador y eficaz, maestro y amigo, músico sensible y seguro--figuran páginas de muy diverso carácter: madrigales y motetes, fragmentos contemporáneos... Todo bello, sazonado y perfecto de equilibrio distributivo. De voluntad de servicio, también, a la música patria, ya que la sesión se dedica íntegramente a nuestros compositores. Yo confieso mis predilecciones, que se orientan, sin vacilar, a la colección de madrigales de Juan del Enzina. Es imposible superar la perfección de trazo, la gracia, la simpatía, la juvenil fragancia de unos fragmentos con siglos ya, perfectamente actuales... y maravillosamente escritos para las voces, con seguro dominio y concepto de lo que un coro puede alcanzar mientras tantos y tantos músicos de hoy se empeñan en almacenar inútiles dificultades, peligrosas para el exacto lucimiento de formaciones corales. Aquí la polifonía jamás constituye atadura, sirve de sostén, beneficia recíprocamente los distintos diseños sonoros... Es, en pocas palabras, gala, soporte de una inspiración de la que resulta inseparable. Canciones de España, en un jardín español, por un coro nuestro. ¿Cabe más feliz combinación?

### DEBUSSY EN LOS ARRAYANES

Pocas palabras. Sería inútil cualquier intento descriptivo. En la crónica de urgencia con que comenté la sesión lo decía. Quizás lo natural, en vez de comentario, podría ser la simple cita, entre admiraciones de tres nombres: Walter Gieseking, Claudio Debussy, Patio de los Arrayanes, Gieseking, es el mejor intérprete mundial de la obra debussyana. Esta, hecha de contrastes, de matices planos y timbres, puro líquido sonoro, simple reflejo de sensaciones, plasmación de impresiones tangibles, había de surgir vivificada en el recinto portentoso. Con las aguas de la alberca serenas, onduladas apenas por la brisa leve, con las torres silueteadas por sabias iluminaciones, con todo el patio en la penumbra. Fueron dos horas mágicas, dos horas en que, como por un sortilegio que imantó la voluntad colectiva, soñamos todos un poco, evocamos las más dulces sensaciones. Un artista sobre cuya ejecución, técnica y posibilidades mecánicas sería ocioso hablar, nos condujo por caminos de misterio y refinamiento. Al final, lo confieso, más que aplaudir sentía el deseo de conservar, de mimar en el recuerdo la impresión indescriptible, una de las más grandes, más bellas de toda una vida ya no corta en el culto de la buena música.

### «BALLET BLANCO» EN EL GENERALIFE

¡Un milagro! El nuevo Generalife, inmediato al auténtico, ha sabido conservar todas sus características: las terrazas floridas, los surtidores y manantiales, los regatillos menudos, las macetas de geranios y claveles, los jardines silueteados por el boj, los caminos de cipresales altos, esbeltísimos... Con ellos de fondo, el estrado encuentra la decoración más fantástica y sorprendente. Con las iluminaciones de puro cuento gozoso, el horizonte se puebla de lucecitas, las torres, las murallas de todo el recinto de la Alhambra se ven próximas y lejanas a la vez, cierran el paisaje sin aprisionarlo. El azul y el verde, en tonalidades múltiples, se liga con el blanco desvaído, con la neblina --gasa, bruma, encantamiento--de las luces que orientadas al escenario, han de resaltar los despliegues danzados. No hay decoraciones. Solo unos macizos de boj. De lejos salen, como hadas, las bailarinas. El "tul" clásico se inmaterializa. Los brazos, las manos, las puntas, los saltos y trenzados, las evoluciones, los grupos estáticos, alcanzan el relieve, la delicadeza, la calidad sumas. El Generalife se ha hecho para la danza clásica, para el "ballet" blanco. Y cuando vemos al "Sadlers Wells Theatre Ballet" evolucionar, cuando gustamos las ejecuciones primorosas, sentimos con seguridad la impresión de que nunca un continente y un contenido pudieron fundirse mejor, en el logro de la obra de arte. "Leit motiv" de todo un Festival que al arte sirve y para él se pensó.

# Nixon pide libertad para los países satélites

## Rusia seguirá dirigiendo el movimiento comunista internacional

Taipeh (Formosa), 8.—El vicepresidente norteamericano Nixon, ha declarado que los dirigentes comunistas de Rusia y China, no deben limitarse a hablar de manera distinta a como lo hacía Stalin, sino cambiar de procedimientos.

Nixon dijo que para que Moscú y Pekín demuestren que su política ha cambiado se necesita:

1.—Que cesen las actividades comunistas rusas y chinas para crear una división artifical de las naciones, como es el caso de Corea y Alemania.

2.—Que Moscú conceda la libertad a las naciones satélites.

3.—Que la China comunista y la Rusia soviética cesen en su labor de subversión.—Efe.

### LOS «APOSTOLES ROJOS»

Londres, 8.—El corresponsal del «Sunday Observer» en Moscú dice: «En Moscú he oído a muchas personas decir: «Lenin se dedicó al comunismo; Stalin al terrorismo y Jruschef al turismo».—Efe.

### RUSIA SEGUIRA DIRIGIENDO AL COMUNISMO INTERNACIONAL

Berlín, 8.—«Pese a las graves e imperdonables equivocaciones de Stalin» Rusia seguirá dirigiendo el movimiento comunista internacional declaró up portavoz del P. C. de la Alemania oriental, al mismo tiempo que hacía un llamamiento para que se aumente la vigilancia al objeto de evitar levantamientos como los de Posnan.—Efe.

# La vida en la Región

## Transcendencia de la electrificación de la línea Miranda-Bilb

## S. A. R. el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón en Santand

### AVILA

POSIBLE INSTAURACION DE UN PARADOR NACIONAL DE TURISMO.—Después de la visita que ha realizado a S. E. el Jefe del Estado, el Excmo. señor Gobernador Civil de esta provincia, don Fernando Herrero Tejedor, ha continuado realizando en Madrid importantes gestiones en diversos ministerios y centros oficiales, para tratar de asuntos de interés relacionados con Avila y su provincia.

Merced a estas gestiones se han conseguido las subvenciones necesarias para continuar las obras del colector general de alcantarillado de la ciudad; una Casa del Médico a construir totalmente por el Ministerio de la Gobernación en Navatalgordo, así como diversos expedientes de electrificación y centros primarios de Higiene Rural. También se han iniciado las gestiones oportunas para la instalación de un Parador Nacional de Turismo, en la capital abulense.

### BURGOS

ORIGINAL SISTEMA PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS.--Por vez primera en la capital burgalesa, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en concierto con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, va a construir, en un céntrico solar de esta ciudad, dos magníficos edificios por un nuevo y original sistema de agrupación y asociación de los mismos beneficiarios constructores de sus propias viviendas.

..El cálculo de financiación alcanza para los pisos de lujo una aportación de cincuenta mil pesetas; una de obra mensual de mil cien Pts. y la amortización mensual de 1.350 pesetas durante veinte años. La calificación jurídica de este sistema es el de venta aplazada con pago fraccionado y se ha regulado perfectamente el régimen jurídico, administrativo y general que desarrolla y llevará exclusivamente la Cámara Urbana, teniendo este procedimiento la originalidad de que en primer lugar se harán las designaciones de los beneficiarios y luego se acometerá la construcción, inversamente a lo que sucede con los sistemas actuales. El proyecto cuenta ya con numerosas adhesiones y se espera que sirva también para futuras realizaciones.

VENTAJAS DE LA ELECTRIFICACION HASTA BILBAO. -- La reciente puesta en contacto de la línea eléctrica de la red Miranda-Bilbao, ha tenido gran transcendencia para varias poblaciones del Norte. En primer lugar se hará una realidad la línea electrificada Miranda-Bilbao, 100 kilómetros, en los que se invertirá poco más de una hora, venciendo la dificultad del puerto de Orduña, tan difícil para las máquinas de vapor. Representa, además, un acercamiento hacia Madrid de la electrificación de las líneas Madrid-Bilbao y Madrid-Irún, puesto que también está en proyecto la electrificación Alsasua-Miranda. Pronto se va a inaugurar la puesta en servicio de esta línea ferroviaria electrificada, bien sea en todo su recorrido o en gran parte de él y en otro plazo breve quedará establecido el servicio completo en beneficio del total interés nacional, ya que, estando electrificado desde Madrid a Avila y desde Miranda a Bilbao, no puede tardar la electrificación Miranda-Burgos y Avila-Valladolid. para terminar con Valladolid-Burgos, que podría a los viajeros y mercancías en pocas ohras desde la capital a las playas del Norte y viceversa, con toda comodidad y limpieza.

### LOGROÑO

INAUGURACION DEL NUEVO EDIFICIO DE LA DELEGACION DE HACIENDA -- Bajo la Presidencia del Excmo. señor Subsecretario del Ministerio de Hacienda y con la presencia del Rvdmo. señor Obispo de la Diocesis, señor Gobernador Civil y demás autoridades locales y provinciales, ha sido solemnemente inaugurado y bendecido el nuevo edificio construído para la Delegación de Hacienda de esta provincia.

El Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis procedió a la solemne bendición de los nuevos locales y seguidamente el Ilmo. señor don Javier Diago, delegado de Hacienda de la provincia, pronunció un magnífico discurso en el que dió la bienvenida a los señores Subsecretario y Directores Generales que se habían dignado honrar el acto. Hicieron uso de la palabra también el Excmo. señor Subsecretario de Hacienda y el señor Obispo de la Diócesis, a quienes había producido gratísima impresión el recorrido que por todas las instalaciones, dependencias y servicios del nuevo edificio realizaron. Terminado el acto inaugural, los asistentes fueron obsequiados con un vino español.

### SANTANDER

VISITA DE S. A. R. EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS DE BOREON.--Ha llegado a esta ciudad, procedente de Zaragoza, Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón. El viaje lo realizó por carretera y llegó acompañado del Duque de la Torre y del Marqués de Mondejar. Su Alteza el Príncipe don Juan Carlos ha terminado brillantemente el primer curso en la Academia General Militar, de Zaragoza, de la que es alumno. Con los demás caballeros cadetes de la referida Academia, ha realizado durante los días pasados las tradicionales maniobras militares de fin de curso en Escardiz (Logroño). El intervalo entre estas maniobras y la ceremonia de entrega de despachos a los caballeros cadetes de segundo curso, le ha servido para aprovechar Su Alteza, para efectuar un breve viaje de descanso y al mismo tiempo conocer algunas capitales del litoral Cantábrico, entre las que figura Santander, donde permanecerá durante dos días. Durante su permanencia en esta ciudad se hospedará en el Real Club Marítimo.

### VALLADOLID

UN GRAN MONUMENTO A CRISTO REDONDO.—Bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento, don Jesús Aramburu, se ha reunido el Consejo Provincial. El señor Aramburu comenzó el Consejo dando posesión a los nuevos consejeros señores Bayón Cantalapiedra, Gutiérrez Semprún y Artigas Cid y de los nuevos nombramientos de jefes locales y alcaldes de la provincia.

Se ha reunido también la Junta de la Vieja Guardia, en cuya sesión el camarada Aramburu hizo una amplia exposición de lo que será el monumento a Onésimo Redondo, en el Cerro de San Cristóbal, mostrando la maqueta y procediendo a la lectura del presupuesto y detalles del mismo, que fué aprobado en la Junta por unanimidad.

### ZAMORA

MAS DE CIEN OBRAS SERAN INAUGURADAS DEL 18 AL 31 DE JULIO.--Bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento se ha reunido el Consejo Provincial de la Falange, en el que además de otros importantes acuerdos, se ha estudiado la posibilidad de crear en la provincia zamorana, bajo la tutela de la Falange, la Asociación de Familias Numerosas, dentro de la pauta confeccionada en la Asamblea Nacional recientemente celebrada en Madrid.

Seguidamente se expuso también el plan de inauguraciones y actos que han de tener lugar del 18 de julio, en el que, con independencia de los que se celebren en homenaje al Ejército, se trata de llevar a cabo desde el día 18 al 31 de los corrientes la inauguración de más de un centenar de obras que afectarán a ochenta y ocho pueblos de esta provincia, a las que intervendrán el jefe provincial y demás jerarquías del Movimiento.

"LAS CORNAS" QUE DA EL HAMBRE. -- Hace unos cuantos días había desaparecido del domicilio de sus padres el joven zamorano, de 16 años, José F. sin que sus padres conocieran su paradero.

En la tarde de ayer se ha presentado en el domicilio paterno y al interrogarle por la causa de su ausencia, contestó que se había ido a las capeas, provisto de capote y muleta, pero ante "las cornás" que da el hambre, optó por regresar a casa.


¡AGRICULTORES!

Compraréis LO MEJOR adquiriendo

Trilladoras «FLOSAN» y «CIUTAT». Remolques «VELAZQUEZ» y «MORENO»

Aventadoras «CERES» y «MIVA»

Distribuidoras de abono «YSTA», «GOUGIS», «ROGER» y «FLOPAS»

Sembradoras «ROGER», «GOUGIS», e «ISARIA»

Arados y gradas «VIAUD», «PIGEON» y «MORENO»

Tractores Diesel «HATZ»

Lo de más seguridad, mayor rendimiento y más económicos

DISTRIBUIDOR E IMPORTADOR EXCLUSIVO

MIGUEL V. PASTRANA

Ventas al contado y a plazos

Barceló, 15. Telf. 231475

Julián del Cerro, 10. Telf. 284157

MADRID


# anuncios por palabras

**SEGADORAS** y guadañadoras «La Hoz», primera marca nacional. Con ruedas de goma o hierro. Fabricación propia. Totalmente garantizdas. Entrega inmediata. Ortega y Ortiz de Zárate, S. R. C. Berruguete, 12.

**NEUMATICOS**, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

**PLACAS** uralita para tejados, tuberías, accesorios, azulejos, etc. Uralita. Agencia Oficial. José Antonio, 45. Teléfono 1455. Palencia.

**SE OFRECE** tractorista. Miguel Sánchez. Villarramiel. Calle San Bartolomé, 21.

**NECESITO** oficial de panadería, preferible soltero. Ampudia. Simeón.

**VENDO** 300 cántaros de vino, en Astudillo. Enrique Pérez.

**VENDO** «Citroen» 5 H. P., bien de todo. Cervatos de la Cueza. Vicente Castellanos.

**SE VENDE** máquina aventadora marca «Carabajo», con motor «Rex» de un caballo, habiendo trabajado dos campañas. Evaristo Lobete. Paredes de Nava.

**VENDO** moto-bomba «Fita», 5 H. P., con 100 metros manguera. Agustín Zumaque. La Puebla de Valdavia.

**VENDO** motor «Rex», 1 H.P., máquina aventadora. Vda. de Castañeda. Boada.

**SE VENDE** una casa en tercera calle Cristina Marugán, núm. 41. El Cristo.

**NECESITO** obreros llenar paja, en grupos de 5. Razón, Casa Damián.

**VENDO** mula 12 años, toda prueba. Becerril de Campos. Manuel López.

**VENDO** «Lube» 125, recién rectificada, cambio por coche. Sotobañado. Veterinario.

**VENDO** beldadora-ensacadora «Rebolleda», grande, especial; carro de par, empacadora y 200 cántaros de vino. Ampudia. Pedro Castrillo.

**VENDO** tres borros superiores. Elías. Reinoso de Cerrato.

**ALQUILO** piso pequeño, vendo muebles, estufa eléctrica. Mariano Prieto, 3. Flora.

**VENDO** motor eléctrico «Siemens», un caballo. Felipe Ramos. En Capillas.

**VENDO** piso nuevo. Modesto Lafuente, 23. En el Bar.

**COCINAS**, todas clases. Piezas sueltas, en «La Hortensia».

**TABLEX**, tableros y trozos, en Ferretería Isasmendi-Madrigal

**GAVILLADORAS** y guadañadoras «El Ciervo», de acero; trilladoras, ensacadoras metálicas, aventadoras, aparatos vuelve trillas, calidad garantizada, precios de fábrica, consúltenos. Almacenes Pinacho.

**CASA**, sitio céntrico, buena renta, se vende, con facilidades pago. Informes: P. Catón. Plaza Benito Lewin, 9.

**VENDO** máquina aventadora, seminueva. En Valdespina, Alfonso Román.

**VENDO** dos fincas regadío, próximas capital. Herederos de José Sevilla. Tratar, Santiago Rey. Villamuriel.

**SE NECESITAN** carpinteros encofradores, para hormigón armado. Pastor.

**SE VENDE** carnero semental, joven. En Villamediana. Valentín Román.

**CEBADA** nueva a precios asequibles, se vende. Almacén de Cereales Benigno Martín. Manuel Rivera, 5.

**PERDIDA** rueda camión, con disco, trayecto Sahagún-Villada. Gratificaré. Toribio Madrigal. Fábrica Mosaicos. Palencia.

**VENDO** yegua 10 años; burra reproductora con hermosa rastra macho, cubierta al contrario. Riveros de la Cueza. Antonio Rodríguez.

**VENDO** camión remolque, tracción animal, precio económico. Plaza Benito Lewin. Carretería. Palencia.

**VENDO** finca 400 metros «La Treinta», una hectárea, 50 a.; frutales, regable Canal, dos viviendas separadas, gallinero, cuadra para once vacas, 14 metros pajar, gran corral, puertas traseras, propio instalar granja. Informes, en la misma.

**SE VENDEN** dos beldadoras seminuevas y un carro de varas de una caballería, en Villalcón. Próculo García.

**SEGADORAS** y guadañadoras «Jolpas», ruedas metálicas y goma, correas, poleas y repuestos de maquinaria en general. Tejeda y Cía., S. L. Palencia.

**NECESITO** dos chicas con buenas referencias, buen sueldo. Burgos, 21, primero, izquierda.

**ADMITIRIA** préstamo 100.000, con garantía amplicación negocio. Informes, Agencia Castilla.

**VENDO** camión «Mercedes», 8-10 toneladas, trabajando, por cese en el negocio. Informes, Autogarage Europa.

**NECESITO** regadores a destajo. Informes, Granja Calabazanos.

**ALFALFA** sembrada, primer año, arriendo 8 obradas. Avenida Casado del Alisal, núm. 45. Almacén.

**FINCA** regadío, veinte hectáreas, se cede en aparcería, en pueblo de esta provincia. Sr. Alonso. Mayor, 153. Palencia.

**PAR DE MULAS** 4 años o par de caballos jóvenes, para trabajo agrícola, se vende. Paredes de Nava. Las Nevillas.

**OCASION:** Se vende coche «Ford», con facilidades de pago, en magnífico estado. Informes, en Almacenes de Hijos de H. Sendino, Palencia.

**SE CEDE** en aparcería o en venta, una finca 7 hectáreas regadío, árboles frutales, de buena calidad. Tratar, en Dueñas. Ventura Caballero.

**VENDO** máquina «Singer», bobina central. Alonso Fernández del Pulgar, 11.

**VENDO** carro de par, usado, ruedas grandes y pequeñas. Villoldo. Mariano Asensio.

**TRANSPORTES** hasta 2.000 kilogramos. Razón, Bar Imperial. Telf. 2814.

**VENDESE** taladro mano, buen uso, hasta 20 milímetros. Tratar, Joaquín García. Osorno.

**VENDENSE** carros par y varas, nuevo y medio uso. Carretería Julián Ciara. Osorno.

**DELFI**, la mejor marca de repuestos para los arados en los tipos Oliver, Campos y Chattanooga, piezas en acero y maleable. Almacenes de Maquinaria, Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C. Palencia.

**REMOLQUES**, arados y cultivadores para tractores y mulas, motores, bombas, aparatos vuelve trillas, básculas, carretillos, mangueras, correas de transmisión, cojinetes, precios interesantes. Almacenes Pinacho.

**PASTOR**, se necesita, con buen sueldo. Informes, calle Burgos, núm. 21. Sr. López.

**VENDO** Rubia 9 plazas. Informes, Rafael López Azcoitia, 1.

**SE TRASPASA** Bar con buena clientela. Razón, esta Administración.

**VENDO** o traspaso almacén muebles y ferretería. Informes Agencia Castilla.

**SE NECESITA** mosaista competente en dibujo y colores. Informes, esta Administración.

**FABRICA** maderas. Necesita Representante tenga medio locomoción propia, conociendo ramo maderas. Buenas referencias. Apartado, 75. Orense.

**VENDO** motobomba «Motorrens», tres caballos. Ricardo Merino. Carrión.

**SILLA** con ruedas para impedido compramos o admitimos como donativo por ser obra de caridad. Ofertas, Presidenta Damas Caridad. Baltanás

**EN GUARDO** gran ocasión para un buen negocio, por no poderlo atender. Se traspasa Fábrica de Mosaicos. Almacén de Materiales de la Construcción y se vende camión Hispano con motor Barreiros, para 6 000 kilogramos. Para tratar, con su dueño, «Casa Paco». Francisco García. Teléfono, 51.

**VENDO** cerdos destete. Toribio Simal. «Grupo Abella», núm. 31.

**VENDO** futbolines seminuevos, muy baratos. Colón, 4. Palencia.

**BAÑOS RETORTILLO** (Salamanca) 15 junio a 30 septiembre. Aguas sulfuradósicas, nitrogenadas, hipertermales, radio-activas. Eficacísimas. Reumatismo. Catarros. Piel. Bellísimo paisaje. Clima ideal.

**REMOLQUES** «Alvaro», para usos agrícolas, tres toneladas, 22.000 pesetas; 4 toneladas, 24.000 pesetas; 5 toneladas, 26.000 pesetas; 6 toneladas, 30.700 pesetas. Carretera La Esperanza, 40 Teléfono 3761. Valladolid.

**SE NECESITA** doncella y cocinera para Vitoria, serán bien retribuidas. Diríjanse por carta, al señor Irasu. Guipúzcoa, núm. 1. Vitoria.

**TRASPASO** Bar. Para tratar en el mismo. Barrio del Cristo. Anastasio Rodríguez. Palencia.

**MOZO** de labranza, por año necesito. En Requena de Campos. Gabino Ruiz.

**SE VENDE** aceite valvolina, grasa consistente, para maquinarias agrícolas y motores. Abonos minerales. Superfosfatos amoniacos y compuestos. Bidones de 200 litros, vacíos. Vinos manchegos. En Frechilla. Isaías Muñoz.

**VENDO** tractores «Farmall» super A. y «Case», de 21 y 30 H.P. petróleo, perfecto estado; y máquina «Rustar» número 1, en buen estado. Melgar de Yuso. Mora.

**SE NECESITA** sirvienta para señor solo. Pedro Castro. Abarca.

**VENDO** sacos, sacas, dos prensas paja, toldos, báscula, herramienta campo, teja y palos eucalipto, derribo. Antigua Tejera Casares.

**SE VENDEN** 15 ovejas, 6 emparejadas. Anacleto González. Lantadilla.

**VENDO** casa labrador. Barrio Tres Pasos, planta y piso. Informes, Tres Pasos, primera calle, 18.

**VENDO** carro de vacas, medio uso. Agueda Gutiérrez. Villaprovedo.

**SE NECESITA** regador. Comandante Ramírez, 8.

**PERDIDA** broche con perla. Se gratificará. Informes, esta Administración.

**VENDO** 6.000 cambezas ajos. Ignacio Tejedor. Ayuela de Valdavia.

**VENDO** dos carros par, baratos. Germán Alonso. Población de Campos.

**ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN I. G. DIARIO-DIA**


Guía MEDICA

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición

Consulta de Puericultura y RAYOS X

Enfermedades de los niños

Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3, 1.º dcha.

Horas: de 12 a 2 Teléfono, 1650

SANTIAGO MORO

MEDICO - PUERICULTOR

Médico ex interno de la Casa de Valdecilla

ESPECIALISTA EN NIÑOS

RAYOS X

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

RAFAEL M. ALMEIDA

HASTA PRIMERO DE AGOSTO SUSPENDE SU CONSULTA

José M.ª Martín Barbá

Medicina y Cirugía del aparato digestivo

Consulta, de diez a una

GENERAL FRANCO, 2

AGUSTIN P. HIGELMO

CIRUJANO

Sanatorio "Jesús Nazareno"

(Jardinillos), de 12 a 2 Tel., 1802

V. ALONSO ROJO

CIRUGIA - PARTOS - MATRIZ

Plaza Abilio Calderón, 1, segundo

C. RODRIGUEZ PASCUAL

Director del Dispensario Oficial Dermatológico y Antivenéreo (por oposición)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Ulceras de pierna - Varices - Hemorroides - Enfermedades ano-rectales

Consulta de doce a dos V. Calderón, 7 Teléfono, 2

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA

JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL POR OPOSICION

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Teniente Velasco, 1 (detrás de la iglesia de San Lázaro).-Tel., 1487

Operaciones y urgencias: Clínica San Bernabé.--Telf., 2106

E. ROBLES

José Antonio, 47, 1.º (Sal... de once a una y media. Tel., 1...

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Cáncer. Tumores. Ulceras. SIFILIS VENEREAS

ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS Y GENITALES

Electroterapia. (Diatermia, onda corta, Electrocoagulación, Rayos U. Corrientes, etc.). Niave carbónica. Análisis

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ

Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina

Jefe de la Maternidad — Maternólogo del Estado

CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS

CONSULTA DIARIA, de 12 a 3 Palenci

Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533

Operaciones y partos: Clínica "San Bernabé"

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR

Médico Electro-Radiólogo

TOMOGRAFIAS. — Radiografías seriadas. — Aparato portátil.

ULTRASONIDO. — Onda corta. — Corrientes eléctricas

Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1362

JULIO AGUADO MATORRA

MEDICO EX-INTERNO DE LA STAEDTISCHE

Frauenklinik de Bremerhaven (Alemania)

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. PARTOS

Consulta, de once a una y de cuatro a seis. Mayor, 130, 2.º

Teléfonos: Consultorio: 2934. Domicilio particular: 2005

Operaciones y Urgencias: Sanatorio de San José (O. S. 18 de Julio). Tlf. 1...


M.C.D.2022

# Toros



# Gran triunfo de Marcos de Celis en Barcelona

## El diestro palentino cortó dos orejas y rabo y fué paseado a hombros

## El domingo hubo corridas en Barcelona, Pamplona y Palma de Mallorca

### Cogidas de Curro Girón, Sérvulo Azuaje, Emilio Redondo y el picador Molina

TRIUNFO DE MARCOS DE CELIS

Barcelona, 8.—Plaza Monumental. Buena entrada. Toros del Conde de Mayalde, espléndida presentación, bravos.

Al tercer toro se le dió vuelta al ruedo entre ovaciones.

Carlos Corpas sólo lidió a su primero por un accidente sufrido al salir del tercer par de banderillas. Fué ovacionado al lancear y en tres pares. Faena sobre la izquierda resintiéndose de una mano. Una estocada. Ovación, saludos y pasa a la enfermería.

Joaquín Bernardó mató tres toros. A su primero trasteo por la cara. Naturales que se ovacionan. Media estocada y descabello; a su segundo, faena breve sin perder la cara al bicho para pinchazo y media. Palmas. En el quinto, faena artística que se jalea. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta.

Marcos de Celis, que hacía su presentación como matador, gran faena al son de la música. Estocada. Dos orejas, rabo, dos vueltas. En el último muy valiente, para pinchazo y descabello. Ovación, vuelta a hombros.

PARTE FACULTATIVO

En la enfermería de la plaza facilitaron los siguientes partes facultativos: El diestro Carlos Corpas sufre fractura de la base del quinto metacarpiano de la mano derecha. Pronóstico menos grave que le impide continuar la lidia; durante la lidia del cuarto toro, fué asistido el peón Joselillo Calzada de un puntazo en la mano derecha, leve, salvo complicaciones.—Cifra.

## La presentación de Marcos de Celis como matador de toros en Barcelona fué un éxito memorable

### El diestro palentino fué inmediatamente contratado para torear el próximo jueves

**Barcelona.—(Especial para DIARIO-DIA). — La presentación de Marcos de Celis, el torero palentino que tantos admiradores tiene aquí, ha constituido quizá el éxito mas destacado de los muchos que ha conseguido en el ruedo de la «Monumental».**

**Sin que ello sea disminuir los méritos del gran torero de Palencia, es justo hacer constar que la maravillosa faena que le valió las dos orejas y el rabo del enemigo, la hizo a un toro «de bandera», perteneciente a la ganadería del Conde de Mayalde. Con justicia se le dió a este animal la vuelta al ruedo. Pero si la bravura y la nobleza del bravo ejemplar de Mayalde se prestó al triunfo del palentino, no es menos justo reconocer que el nuevo matador de toros de la «tierra de las mantas» se superó en su labor verdaderamente magistral. Porque a los grandes toreros se les ve precisamente con los toros de excepción.**

**Y de excepción, fué todo lo que ayer hizo Marcos de Celis en Barcelona.**

**De salida, puso en pie a la plaza en unos escalofriantes faroles de rodillas, seguidos de un ajustadísimo quite por «chicuelinas». La ovación fué tan estruendosa que el de Palencia se vió obligado a salir al tercio para agradecer las palmas que sonaban fuertes en su honor.**

**Con la flámula se superó. Toreando de pie, con el aplomo y el ritmo de las grandes figuras, con un temple y un dominio de primerísima calidad, dibujó —así, «dibujo»— unos pases en redondo que llegaron a ser circulares «marca» César Girón. Y echándose el tramo a la mano siniestra se apretó en unos impresionantes naturales, de los cuales hubo algunos que parecían inverosímiles. Tal era el mando y el ajuste. Vinó después el tramo emocionante de sus pases de rodillas, —fueron un molinete ligado con varias giraldillas— que han dado a este torero una personalidad inimitable. El publico entusiasmado subrayó toda la faena con clamorosos olés y tempestuosos aplausos. La formidable labor tuvo el remate de una gran estocada, que, a fuer de ser sinceros, diremos que cayó algo desprendida, sin que ello constituya demérito del estoqueador toda vez que atacó por derecho y sin vacilación.**

**Cuando el toro se desplomó, los tendidos hervían de pañuelos reclamando las dos orejas que el presidente concedió, pero aun pareció poco el premio y se reclamo y obtuvo el rabo.**

**Con los máximos apéndices en la mano, Marcos de Celis recorrio en doble vuelta, el anillo recogiendo una lluvia de prendas y regalos de los turistas.**

**En el sexto de la tarde, Marcos de Celis demostró que es un torero de poderío y maestría, pues a un toro bronco y de mucho poder que apenas se pudo picar, le hizo una faena dominadora que gustó a los entendidos. Mató de un pinchazo hondo y una estocada y entre una ovación unánime dió la vuelta al anillo, siendo sacado a hombros, con toda justicia por la puerta de los triunfadores.**

**El éxito del diestro palentino ha sido memorable y su cartel, que ya se cotizaba alto en esta plaza, ha subido muchos enteros.**

**Tan es así, que fué inmediatamente contratado, por iniciativa de su antiguo apoderado, señor González Vera, para la corrida del próximo jueves en la que alternará con Gregorio Sánchez y «Antoñete».**

**El cronista de Radio Nacional, Julio Gallego, dedicó por la noche una crónica encomiástica —y muy justa— al gran torero de Palencia, crónica en la que, por cierto, se contenían muchos ditirambos a la noble y austera ciudad de Castilla, cuna del extraordinario torero.—S. G.**

## NOVILLADAS

COGIDA DEL PICADOR MOLINA

Madrid, 8. — Plaza Monumental. Cinco novillos de Atanasio Fernández y uno de El Pizarral. Buena entrada. Los novillos de Fernández bien presentados y el de El Pizarral, cumplió.

Fermín Murillo recibe a su primero con una larga cambiada. Faena valerosa para estocada caída. Palmas. En el cuarto, valiente. Pinchazo, estocada y descabello al tercer golpe.

Francisco Pita banderilleó con soltura a su primero. Toreó muy bien sobre la derecha para una estocada delanterilla. Ovación grande, petición de oreja y vuelta. Al quinto, muy peligroso, le hizo faena valiente para una estocada. Fué ovacionado.

José Ramón Tirado, mejicano, que hacía su presentación, hace a su primero una gran faena de muleta iniciada con un cambio por la espalda. Pases entre ovaciones para estocada tendida y descabello. Ovación, una oreja, vuelta con devolución de prendas.

En el que cierra plaza, valiente, para pinchazo y estocada. Es despedido con una ovación.

Durante la lidia del quinto novillo resultó cogido el picador Salvador Molina. Fué asistido de herida en cara interna tercio superior del muslo derecho, con trayectoria ascendente de ocho centímetros que llega al orificio externo del conducto inguinal. Pronóstico menos grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.—Cifra.

COGIDA DE SERVULO AZUAJE EN VISTA ALEGRE

Plaza de Vista Alegre. Novillos de Herederos de José Núñez Guerra. Buena entrada. Los novillos fueron suaves y con buen juego, los tres primeros; los otros mansurrones y el último ilidiable.

Sérvulo Azuaje recibe a su primero con una larga cambiada, de rodillas. Es aplaudido. Faena valiente y artística para pinchazo y estocada, tirándose a cuerpo limpio y otra buena. Ovación y vuelta. A su segundo, ovacionado en unos faroles de rodillas. Una entera después de cinco pinchazos. Pasa a la enfermería.

El Zorro es aplaudido con la capa. Mata de estocada delantera y descabello. Aplausos. A su segundo, faena deslucida para pinchazo hondo y descabello.

Fernando Paramio ovacionado con la capa y en banderillas. Faena breve para tres pinchazos y media. Al que cierra plaza, peligroso, está muy valiente y mata de dos pinchazos, media y descabello. Fué aplaudido.

A Sérvulo Azuaje se le apreció en la enfermería herida en tercio medio de la cara anterior muslo derecho, con trayectoria de quince centímetros que interesa piel, tejido celular y músculo recto anterior y contusiones múltiples. Pronóstico menos grave.—Cifra.

PACORRO GANADOR DEL CAPOTE DE PASEO EN MURCIA

Murcia, 8.—Seis novillos de D. Esteban González Camino, de Sevilla, deficientes.

Pepe Castillo, ovación y vuelta en el primero. Ovación, petición insistente de oreja y vuelta al ruedo en el cuarto.

Francisco Antón (Pacorro), ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo en el segundo. En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

Juanito Muñoz, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo en el tercero, y en el que cerró plaza oyó un aviso.

El capote de paseo que se disputaban los diestros le fué adjudicado a Pacorro, que salió a hombros de la plaza.—Cifra.

EN SAN FERNANDO

San Fernando, 8 —Novillos de Agustín Pérez, que dieron buen juego.

Chiquito de Aragón, aplausos y en el otro resultó cogido, sufriendo un puntazo en el escroto y erosiones en varias partes del cuerpo con pronóstico leve, salvo complicaciones. Luis Navarro, el isleño, oreja y dos vueltas, en uno y palmas en el otro. En el que mata en sustitución de Chiquito de Aragón, vuelta.

Chamaco de Chiclana, aplaudido en su primero y un aviso en el último.—Cifra.

EN CUENCA

Cuenca, 8. — Novillos de Enrique Pérez de la Concha, desiguales. Jesús Sánchez Jiménez, una oreja y vuelta; dos orejas, rabo y dos vueltas. Ramón Andrade, ovación, saludos y ovación y vuelta.

Antonio Escobar, ovación y vuelta; ovación.

Los tres salieron a hombros.—Cifra.

EN CORDOBA

Córdoba, 8. — Novillos de López Martínez.

Angel Pérez tuvo que despachar tres novillos por haber sido cogido Fermín Rodríguez y Antonio Polonio, que sufren conmoción cerebral.

Angel Pérez valiente y dió vuelta al ruedo en el último de sus toros. —Efe.

UN FUTBOLISTA ENANO, CONTUSIONADO

Utrera (Sevilla), 8. — Novillos de José Cid, mansos.

José Morán «Joselito», escuchó dos avisos. Fué aplaudido.

Rafael Ojeda, dió la vuelta al ruedo.

Pepín López, una oreja y vuelta.

Antonio Saavedra, tres avisos. El novillo lo mató el puntillero.

Los futbolistas enanos lidiaron una res. El enano José Guerra, sufrió contusión y conmoción de pronóstico reservado.—Cifra.

PERALTA CORTA DOS OREJAS

Vich, 8.—Novillos de R. E. Arroyo, nobles, excepto el último.

Angel Peralta cortó dos orejas de su enemigo.

Manolo Cano fué cogido levemente en su primero. Pasó a la enfermería para no volver al ruedo. Su toro lo despachó Carlos Vidal, que fué ovacionado.

En el segundo, Vidal fué premiado con las dos orejas, y en el tercero dió la vuelta al ruedo.

Armando Suárez, inseguro al matar.—Cifra.

CONCURSO DE NOVELES EN CARTAGENA

Cartagena, 8.—Concurso de noveles. Seis reses de Samuel Flores, de Albacete.

Actuaron Rafaelete, Paco Campos, Casto Meroño, Rubito, Niño de Cartago y Macareno. Fueron orejeados «Niño de Cartago» y Rubito.—Cifra.

EN CACERES

Cáceres, 8.—Un novillo de Leopoldo Manga para el rejoneador Florito Cáceres, que clavó dos superiores rejones y dos de muerte. Ovación y vuelta.

En lidia ordinaria, cuatro novillos, de Jesús Montejo, bravos.

Juan Ortas, ovación, una oreja y vuelta en cada uno de sus dos novillos.

Rubio de Sevilla, ovación y vuelta en el primero; ovación, dos orejas y vuelta, en el último, saliendo ambos diestros a hombros.—Cifra.

GRAVE COGIDA DE CURRO GIRON

Puerto de Santa María (Cádiz), 8.—Novillos de Luis Ramos Paúl.

Jaime Ostos, buena faena a su primero, matando de pinchazo y entera. Una oreja y vuelta. En el cuarto, voluntarioso y valiente para media que basta. Ovación al torero y pitos al toro. En el quinto, a fuerza de porfiar, consigue faena y mata de pinchazo, media y descabello. Ovación, una oreja, vuelta; pitos al toro.

Curro Girón inicia su faena con tres estatuarios y en el último es enganchado. No obstante continúa en el ruedo y liga una gran faena. Una entera que basta. Dos orejas, rabo. Pasa a la enfermería.

Juan García «Mondeño», gran faena a su primero para una entera. Dos orejas, rabo. En el que cierra plaza, buena faena variada y valiente para pinchazo y entera. Ovación, una oreja, vuelta.

«Mondeño» y Ostos fueron sacados en hombros.

Parte facultativo: Curro Girón sufre herida por asta de toro en muslo derecho de 14 centímetros de extensión y seis de profundidad, con dos trayectorias, la mayor hacia arriba hiriendo músculos y paquete femoral, dejando al descubierto la femoral en unos cuatro centímetros. Pronóstico grave.—Cifra.

EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 8.—Novillos de Molero Hermanos.

Sánchez Jiménez, ovación y vuelta al ruedo y ovación, una oreja y vuelta al ruedo en el otro.

Francisco Rodrigo, aplausos en uno y ovacionado y vuelta en el otro.

Angel Carmona, despacha a su primero, inutilizado de las patas, de un pinchazo y una ladeada (pitos al toro). En el último ovación y una oreja. Pasó a la enfermería, donde fué asistido por el doctor López de un varetazo corrido en la cara anterior del muslo derecho, de pronóstico reservado.—Cifra.

COGIDA DE EMILIO REDONDO EN ALBACETE

Albacete, 8.—Novillos de don Ricardo Arellano de Gamero Cívico, bravos y con poder.

José Gómez Cabañero, ovación y vuelta en el primero Ovación, dos orejas y vuelta en su segundo. El que mató en sustitución de Emilio Redondo, fué premiado con una oreja. Pasó a la enfermería, donde fué curado de una erosión en el muslo derecho, que no le imipidió continuar la lidia.

Abelardo Vergara, ovación, una oreja y vuelta. En el otro, ovación y vuelta. En el que mató en sustitución de Redondo, faena temeraria para un pinchazo. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Emilio Redondo, ingresó en la enfermería a iniciar la faena de muleta. Sufre herida por asta de toro en el tercio superior de la cara interna del muslo derecho, que atraviesa piel, tejido celular intentóreo, con dos trayectorias: una, hacia arriba y adentro, de unos 12 centímetros de extensión, que destroza los músculos abductores y llega hasta el isquión; y otra hacia abajo y atrás, que rodea el fémur hasta su cara posterior. Pronóstico grave. Dr. Arcos».

Cabañero y Vergara salieron a hombros de la plaza.—Cifra.

EN PORTUGAL

Lisboa, 8.—Con plaza llena se lidiaron en Villafranca de Xira reses de Antonio Silva, que resultaron bravas. Paco Mendes realizó dos artísticas faenas al son de la música y dió dos vueltas al ruedo en cada enemigo.

El también portugués José Luis, dió la vuelta al anillo en su primero y fué ovacionado en el último.

Los rejoneadores Fernando Salgueiro y José Rodríguez fueron aplaudidos.—Efe.

LLEGADA DE ARRUZA

Barajas, 8.—Procedente de Méjico ha llegado en avión el diestro Carlos Arruza, acompañado de su esposa e hijos. Su viaje tiene por objeto actuar el día 12 en Santander en un festival a beneficio del Asilo de los Pobres, y el día 5 de agosto, en otro, a beneficio de la Vejez del Torero». —Cifra.

## OTRAS CORRIDAS

LLENO EN LA SEGUNDA DE LOS «SAN FERMINES»

Pamplona, 8.—Segunda corrida de feria. Lleno absoluto. Toros de don Anastasio Fernández, muy buenos los dos primeros, manejables los otros e incierto el último.

Manolo Vázquez hizo una adornada faena a su primero al que mató de un pinchazo y estocada. Ovación. En su segundo, estuvo breve. En el quinto, en sustitución de Dámaso Gómez, fué muy ovacionado.

Dámaso Gómez, colocó tres pares de banderillas muy buenos a su primero. Hizo una faena adornada. En uno de los pases, el toro le empitonó y fué conducido a la enfermería.

Manolo Vázquez terminó con el bicho y fué aplaudido.

Paco Corpas, estuvo valiente en su primero y fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo. En su segundo fué ovacionado.

Dámaso Gómez presenta una herida en la región parietal de pronóstico leve.—Cifra.

BUENA TARDE DE MARTORELL, CHICUELO II Y ANTOÑETE

Palma de Mallorca, 8.—Ocho toros del Duque de Pinohermoso, bien presentados, con excelente juego.

José María Martorell gran faena a su primero. Una estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta. A su segundo le hizo otra meritoria faena con naturales, rodillazos, de pecho y manoletinas, para media y desabello. Muchos aplausos, saludos desde el tercio.

Antoñete, al son de la música, buena faena a su primero. Pinchazo, estocada y dos descabellos. Ovación, vuelta. A su segundo, excelente faena con naturales y redondos. Pincha dos veces. Una entera y dos descabellos. Gran ovación y dos vueltas.

Chicuelo II, valerosa faena para una estocada que basta. Ovación, petición de oreja, vuelta. A su segundo, faena temeraria entre los pitones con pases de todas las marcas. Una gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Gregorio Sánchez se luce con la capa. A su primero muy buena faena para una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Al que cerró plaza, faena de aliño para dos pinchazos, media y seis descabellos.

Martorell, Antoñete y Chicuelo II fueron sacados a hombros.—Cifra.


## ESTUDIO ORTOPEDICO "LOSTA"

General Franco, 2.--Palencia

**Aparatos ortopédicos de todas clases. Fajas para estómago caído, vientre voluminoso, eventraciones, embarazo, etcétera. Plantillas para pies planos y defectuosos. Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15359).**


## El tercer encierro de los "Sanfermines"

### Muy movido y pletórico de emoción

**La gente pasó la noche en las calles**

Pamplona, 9.—A pesar de que millares de forasteros de la región se han ausentado después del domingo, las fiestas de San Fermín continúan celebrándose con gran animación. Las canciones y músicas de la gente joven por las calles de la ciudad no cesan ni de día ni de noche. Como muchísimos forasteros no encontraron alojamiento ayer, han pasado la noche en blanco, enlazándola con el encierro. A las siete en punto de la mañana se celebró el tercer encierro de los Sanfermines, que estuvo pletórico de emoción, pero que por fortuna ocurrieran accidentes. Los toros de Covaleda han hecho una gran carrera, precedidos de multitud de corredores. La entrada en la plaza ha sido muy movida. El último grupo de muchachos iba pegado a las astas de la manada, media docena de muchachos cayeron a la misma puerta ,pero los toros no hicieron nada por cogerlos y siguieron derechos a los corrales. A continuación se lidiaron cuatro vaquillas emboladas que dieron mucho juego.

A media mañana salieron los gigantes y cabezudos acompañados de guiteros y chistularis para recorrer la ciudad.—Cifra.

## Junta de adquisiciones y enajenaciones de la Sexta Región Militar

**Hasta las 11 horas del día 23 del actual, se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta (calle Vitoria, núm. 63), para la compra por Concierto Directo de CARBON VEGETAL, con destino a los Establecimientos de Intendencia que a continuación se indican:**

| | |
|---|---|
| **Burgos** | **486'72 Qms.** |
| **Bilbao** | **110'00 »** |
| **Palencia** | **37'96 »** |
| **Pamplona** | **356'38 »** |

**Los anuncios detallados pueden verse en los tablones de los Organismos de costumbre y los Pliegos de Condiciones en la Secretaría de la Junta.**

**El importe de los anuncios se pagará a prorrateo entre los adjudicatarios.**

**Burgos, 6 de Julio de 1956.**


## RESULTADO del PRIMER SORTEO TRIMESTRAL de los 7 GRANDES SORTEOS de CABALLERO

celebrado en Madrid el día 7 de Julio en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial y ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, Don Francisco Núñez Lagos:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1.er Premio: | Ticket A | — Serie F | número 586.238, | un automóvil Renault. | |
| » Premio: | » B | — Serie F | número 586.238, | un automóvil Renault. | |
| » Premio: | » C | — Serie F | número 586.238, | un automóvil Renault. | |
| 2.º Premio: | Ticket A | — Serie L | número 401.927, | una moto Vespa. | |
| » Premio: | » B | — Serie L | número 401.927, | una moto Vespa. | |
| » Premio: | » C | — Serie L | número 401.927, | una moto Vespa. | |
| 3.er Premio: | Ticket A | — Serie D | número 509.204, | una cartera con | 10.000 pesetas. |
| » Premio: | » B | — Serie D | número 509.204, | una cartera con | 10.000 pesetas. |
| » Premio: | » C | — Serie D | número 509.204, | una cartera con | 10.000 pesetas. |
| 4.º Premio: | Ticket A | — Serie I | número 896.914, | una cartera con | 8.000 pesetas. |
| » Premio: | » B | — Serie I | número 896.914, | una cartera con | 8.000 pesetas. |
| » Premio: | » C | — Serie I | número 896.914, | una cartera con | 8.000 pesetas. |
| 5.º Premio: | Ticket A | — Serie G | número 894.482, | una cartera con | 6.000 pesetas. |
| » Premio: | » B | — Serie G | número 894.482, | una cartera con | 6.000 pesetas. |
| » Premio: | » C | — Serie G | número 894.482, | una cartera con | 6.000 pesetas. |
| 6.º Premio: | Ticket A | — Serie J | número 611.906, | una cartera con | 4.000 pesetas. |
| » Premio: | » B | — Serie J | número 611.906, | una cartera con | 4.000 pesetas. |
| » Premio: | » C | — Serie J | número 611.906, | una cartera con | 4.000 pesetas. |
| 7.º Premio: | Ticket A | — Serie A | número 225.068, | una cartera con | 2.000 pesetas. |
| » Premio: | » B | — Serie A | número 225.068, | una cartera con | 2.000 pesetas. |
| » Premio: | » C | — Serie A | número 225.068, | una cartera con | 2.000 pesetas. |

TOTAL DE PREMIOS: 3 automóviles RENAULT.
3 motos VESPA.
3 carteras con 10.000 ptas. cada una.
3 » » 8.000 » » »
3 » » 6.000 » » »
3 » » 4.000 » » »
3 » » 2.000 » » »

¡ENHORABUENA A LOS SEÑORES POSEEDORES DE ESTOS TICKETS!

Y si Vd. no ha tenido suerte en esta ocasión, *conserve los tickets porque le son válidos para participar en los 6 sorteos trimestrales que aún quedan por celebrar* y que tendrán lugar en 6 de Octubre de 1956, 5 Enero, 6 Abril, 6 Julio, 5 Octubre y 31 de Diciembre de 1957.

COÑAC DECANO... CABALLERO... ¡QUE COÑAC!

NOTA.—Los señores agraciados deberán dirigirse por correo certificado a LUIS CABALLERO, S. A., a PUERTO DE SANTA MARIA, antes del 5 de Septiembre, dando a conocer los detalles del ticket en su poder para el debido control y confirmación oficial de que dicho ticket está premiado y no ha habido error de imprenta en la lista de premios y proceder a la entrega del regalo correspondiente. El ticket deberá quedar en su poder hasta recibir instrucciones de entrega de la Casa LUIS CABALLERO, S. A.



Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ - Cruz, 7 - MADRID


# DIETARIO

## Martes 10 de Julio de 1956

SANTORAL. — Santos: Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal, Marcial, hms., Leoncio, Mauricio, Daniel, Rufina, Segunda, hems., mrs.; Ameiberga, vg.; San Etón, apóstol de Flandes (670). (Misa: San Jenaro y Hermanos mártires. Color: Rojo).



Sale el sol a las 4'54 horas y se pone a las 19'46 horas. Sale la luna a las 6'27 horas y pone a las 20'37 horas. Cuarto creciente el día 14.

REFRAN. — Yendo las mujeres al matadero, van al mentidero.

EL TIEMPO EN PALENCIA



Barómetro: A las 18 de ayer, 702'1. A las 8 de hoy, 703'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 32'0. Mínima de hoy, 15'2. —Dirección del viento: A las 18 de ayer, WSW. A las 8 de hoy, calma. Humedad relativa, media, 42 por 100.

CARPETAS DE CUERO NATURAL, ARTISTICAMENTE REPUJADAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EL TIEMPO EN ESPAÑA

Informa el Servicio Meteorológico que las tormentas que se formaron al Norte se disiparon en el transcurso de la noche. Hubo nubosidad a lo largo del litoral cantábrico con algunas leves precipitaciones.

Anuncia como probable nubosidad con algunas lloviznas en Cantabria y Galicia, nubosidad en la cuenca del Duero y tormentas aisladas en el Pirineo y Sistema Ibérico Central y montañoso del Sureste.

Córdoba registró ayer la máxima temperatura con 39 grados y Soria la mínima con 12. En Madrid, la máxima fué de 32,2 a las 14 de ayer y la mínima 18,3 a las 4,30.

La presión atmosférica fué de 770 a las doce horas de hoy.

EQUIPOS COMPLETOS DE DIBUJO Y PINTURA, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1917: Muere en Valladolid el ilustrísimo Fray Arsenio Campo, O. S. A., de Baltanas, obispo de Nueva Cáceres (Filipinas). —1865: Nace en Carrión el poeta Fray Restituto del Valle Ruiz, O. S. A. (murió en 1930), autor del Himno Eucarístico «Cantemos al amor de los amores». — 138: Muere el emperador Adriano. — 1509: Nace Calvino. — 1851: Muere Dayuerre. — 1891: Muere Pedro Antonio Alarcón. — 1898: Los franceses llegan a Fachola. — 1923: Muere el P. Manjón. — 1943: Desembarco aliado en Sicilia.


## CARTERAS PARA DOCUMENTOS

INMENSO SURTIDO

Calidad y precios sin competencia

VEA LOS ESCAPARATES DE I. G. DIARIO-DIA

LIBRERIA - PAPELERIA - OBJETOS DE ESCRITORIO

POMPAS FUNEBRES

## CRESPO

Casa fundada el año 1900

TELEFONOS: de día, 1753 de noche, 2804

BECERRO DE BENGOA, NUM. 6


## La industria inglesa del automóvil, en crisis

### También puede alcanzar a la agricultura británica

Saütry (Inglaterra), 9.—Una crisis como la que sufre actualmente la industria del automóvil alcanzará también a la agricultura británica si los propietarios de terrenos no tratan a sus obreros como seres humanos en vez de tratarlos como máquinas, según ha dicho Harold Collison, secretario general del Sindicato de Trabajadores agrícolas de Inglaterra.

Ha señalado también la necesidad de elaborar amplios planes para la agricultura británica de la misma forma que son requeridos para la industria afectada por la «automatización».

El secretario del Sindicato ha hecho notar que mientras que la productividad de los trabajadores agrícolas ingleses han aumentado un 50 por ciento durante los pasados ocho años, sus jornales únicamente se han incrementado en un 13 por ciento.

Collison ha acusado que la mecanización y la «automatización» han sido introducidas en la industria del automóvil para aumentar los beneficios, pero no en interés de todos los obreros que trabajan en la citado industria.—Efe.


## CARBON VEGETAL

**Interesa grandes partidas, indicando condiciones y precio sobre vagón**

**LUIS LAFRAGUA**

**Gordejuela (Vizcaya)**

## Colonia Infantil "General Varela"

**QUINTANA DEL PUENTE (Palencia)**


**JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES Y JUNTA ECONOMICA**

Se admiten ofertas de artículos, fácil almacenamiento y entrega diaria, para atenciones esta Colonia mes de agosto, hasta 12,30 horas día 23 mes actual.

Quintana del Puente, 10 de julio de 1956.—El Secretario, **Eladio Gomez Huidobro.**

M.C.D.2022

# Conversaciones militares hispano-luso-norteamericanas en Madrid

## Se tratará de las necesidades estratégicas de la Península Ibérica y de la misión de España y Portugal en la defensa nuclear

**Wáshington, 8.—El general Francis Marion Day, presidirá la Misión de las fuerzas armadas norteamericanas que llegará a Madrid el día 11, procedente de París, para examinar con las autoridades militares españolas diversas cuestiones estratégicas relacionadas con la Península ibérica, según se anuncia de fuente competente.**

**El general Day reside en París, como miembro de la Misión militar norteamericana cerca del mando del Ejército Europeo y está a las órdenes del general Henry Decker, comandante en jefe del VII Ejército norteamericano en Europa.**

**En las conversaciones de Madrid se tratará de las necesidades estratégicas de la Península ibérica y de la misión de España y Portugal en la defensa nuclear. Participarán también jefes militares portugueses.**

**En los círculos militares norteamericanos se dice que esta Conferencia confirma una vez más la considerable importancia que Estados Unidos concede a la Península ibérica en relación con la defensa estratégica de Europa.—Efe.**

# Franco, por los caminos de la justicia, va hacia la paz, sirviéndose de los caminos de la producción

## Homenaje en honor del industrial vasco fallecido, señor Estarta

Elgoibar (Guipúzcoa), 9. — Se ha celebrado hoy un homenaje de carácter nacional en honor del industrial fallecido, don Eulogio Estarta. El Gobierno del Generalísimo Franco, con consideración a los méritos que concurren en esta capital de la industria española, le concedió la medalla del Mérito en el Trabajo.

Los distintos actos celebrados el domingo, han sido presididos por el director general de Trabajo, señor Revuelta, que ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado; gobernadores civil y militar de Guipúzcoa; Prelado de la diócesis; alcalde de San Sebastián; delegado provincial de Trabajo; presidente de la Liga Guipuzcoana de productores; autoridades locales y diversas representaciones.

En la factoría, a las once, fué descubierta una lápida por un obrero de la fábrica a la cual representaba el señor Estarta; luego, a la viuda del señor Estarta, le fué entregado en el Ayuntamiento el título de hijo predilecto. El alcalde entregó el pergamino al gobernador y éste lo depositó en manos de doña Dominica Anzola, viuda de Estarta, a quien acompañaban, la madre del fallecido y un hijo político de éste, hoy gerente de la firma comercial e industrial. A continuación, las personalidades e invitados y los productores de la fábrica, asistieron a una misa en la iglesia parroquial. Al lado del Evangelio se situó la representación del Caudillo y al de la Epístola, el Obispo, Dr. Font Andreu. Después, en una amplia avenida de la población fué descubierta una lápida rotulándola con el nombre de don Eulogio Estarta; luego, fué descubierto un busto en bronce en los mismos locales de la fábrica y a continuación, previa lectura del decreto del Gobierno por el cual se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo y de los discursos que pronunciaron el presidente del Consejo de Administración de productores de la firma, señor Zarauz y el presidente de la Liga de Administración de la firma, señor presidente de la Liga Guipuzcoana de productores, señor Aguirre Isasi, dió las gracias al hijo político del fallecido industrial homenajeado, don Angel Berazadi. Finalmente leyó unas cuartillas en nombre del ministro de Trabajo, el director general señor Revuelta, que al final impuso a la viuda del señor Estarta las insignias de la medalla al Mérito en el Trabajo.

En un banquete ofrecido a las personalidades asistentes, pronunció unas palabras el alcalde de Elgoibar y de nuevo, el director general de Trabajo leyó un mensaje del ministro de Trabajo, don José Antonio Girón a los trabajadores de Guipúzcoa en el que, después de encomiar la labor de los trabajadores guipuzcoanos en pro de la producción, termina señalando que «las consignas de cada momento se sabrán siempre en su momento oportuno y justo, porque Franco, por los caminos de la justicia va hacia la paz, sirviéndose de los caminos de la producción». Las últimas palabras pronunciadas por el señor Revuelta Prieto en nombre del ministro de Trabajo, fueron acogidas con una salva de aplausos.—Cifra.

## El coche del señor Fernández Cuesta choca con un pretil

### El chófer fué picado por una avispa en el ojo y perdió la dirección

Granada, 9.—En las afueras de la población y en lugar próximo a la estación férrea del Sur de España, un turismo que conducía a la servidumbre del ex ministro señor Fernández Cuesta y que desde Madrid se dirigía a Marbella, chocó con el pretil de una acequia. El accidente ocurrió pese a llevar el coche escasa velocidad, al picar una avispa en un ojo del conductor del vehículo, quien al levantar la mano para espantarla perdió la dirección. En el accidente resultaron heridos de pronóstico reservado, Amparo Morano Tabera, de 38 años; menos grave, Pilar Muñoz Blasco, de 20; de pronóstico reservado y leves, José Peñalba Pingardo, de 27, conductor del coche; Juan Cuevas Moreno, de 14; Filomena Peláez Curto, de 16 y Rafael Mesa Sayas, de 23. Los dos primeros quedaron hospitalizados en la clínica de la Casa de Socorro del hospital, y los demás en otro coche continuaron viaje a Marbella.—Cifra.

## Nuevo Gobierno en el Sudán

Jartum (Sudán), 8.—Ha quedado formado el nuevo Gobierno de Sudán, cuya composición es la siguiente:

Presidente y ministro de Defensa: Abdallah Jalil.
Hacienda: Ibrahim Ahmed.
Comunicaciones: Mamun Hessian Charrif.
Asuntos Exteriores: Mohamed Ahmed Mahgub.
Educación: Ziada Arbab.
Sin cartera: Emin Eltom.
Interior: Ali Abdel Rahman.
Agricultura y Riegos: Mirghani Hamza.
Asuntos Sociales: Mohamed Hilmi Abusin.
Sanidad: Mohamed Amín El Sayed.
Comercio: Hammad Taufic.
Obras Públicas: Benjamín Luoki.
Minería: Alfredo Majok.
Ganadería: Gordon Ayum.
Sin cartera: Yussef El Ajab.—Efe.

## El Sha de Persia y la Emperatriz Soraya llegan a Leningrado

Londres, 9.—El Sha de Persia y la emperatriz Soraya, han llegado a Leningrado, según informa Radio Moscú.

## Un medicamento contra los forúnculos ocasionó la muerte de unas cien personas

París, 9.—Las víctimas del empleo de un producto farmacéutico utilizado para la cura de forúnculos, que se volvía mortal al mezclarse con vitamina «D», serán objeto de una compensación económica, según sentencia de los Tribunales de Justicia.

Las autoridades sanitarias dicen que la medicación, llamada «Stalinon», causó la muerte de unas cien personas y originó 135 enfermos de gravedad, en el año 1954.—Efe.

# HA MUERTO PAPINI

## Una afección pulmonar había minado su salud

## El famoso filósofo pidió "la Extremaunción" al sentir que se le acababa la vida

Florencia, 8. (Urgente).—Ha muerto Giovanni Papini.—Efe.

**RECIBIO LOS SANTOS SACRAMENTOS CON GRAN SERENIDAD**

Florencia, 8.— El escritor y filósofo Giovanni Papini murió en su casa después de prolongada enfermedad, a los 75 años de edad. La muerte se produjo a las nueve menos cuarto de la mañana. Se hallaba acompañado por su esposa y parientes íntimos. Una afección pulmonar había minado la salud del escritor italiano.

Según los parientes, el «niño malo» de los intelectuales italianos murió dulcemente. Además de su esposa, se hallaban presentes su nieta, Ana Paskoswski, que hacía de secretaria de Papini desde hace un año.

Papini pidió la Extremaunción anoche. El Padre Clementine, franciscano, ha declarado que recibió los Santos Sacramentos con gran serenidad de espíritu y una total lucidez mental.—Efe.

**LA NOTICIA SE DIVULGO RAPIDOMENTE**

Florencia, 8. — La noticia de la muerte de Papini se divulgó rápidamente por Florencia. Numerosos amigos y admiradores de su obra literaria se personaron inmediatamente en su residencia.

Giovanni Papini nació en Florencia el 9 de enero de 1881. Fué considerado como un niño prodigio. A los catorce años escribió un artículo que se publicó en una revista para estudiantes. Al finalizar el siglo pasado era profesor del Instituto Británico de Florencia, al mismo tiempo que estudiaba en la Universidad.

Publicó sus primeros artículos filosóficos en «The Monist», de Chicago, y en «Revue Scientifique», de París. Se casó en 1907 con Giacinta Giovagnoli, de cuyo matrimonio tuvo sus hijas Viola y Gioconda.

En su juventud adoptó una postura anticlerical, pero después se reconcilió con la iglesia y escribió «La historia de Cristo», que tuvo gran resonancia mundial.



PAPINI

A lo largo de su vida escribió abundantemente sobre temas religiosos, literarios y filosóficos. Permaneció al margen de la política. Desde hace unos años estaba casi ciego y dictaba sus trabajos, al mismo tiempo que le tenían que ser leídos los libros y los periódicos.

A los 70 años escribió su libro «El diablo», prohibido por la iglesia, por estar lleno de errores explícitos. No obstante, Papini no fué condenado por tal obra.—Efe.

**SERA SEPULTADO EN UNA TUMBA ESPECIAL**

Roma, 9.—El cadáver del fallecido escritor italiano Giovanni Papini está hoy expuesto en un salón de su casa, sobre un pequeño catafalco rodeado por seis grandes velones encendidos.

El funeral del héroe que brindó a la iglesia una de sus famosos libros, «La vida de Cristo», se celebrará, esta tarde en la iglesia de San Francisco, rodeado de extraordinaria solemnidad. A la ceremonia acudirán miles de escritores de italianos.

El cadáver será trasladado desde la iglesia hasta el cementerio de «Puertas Santas» donde será inhumado provisionalmente. Más adelante su cuerpo recibirá definitiva repultura en una tumba especial levantada en el mismo camposanto.

La casa mortuoria recibió la visita de numerosas personalidades italianas; entre ellas, la del alcalde de Florencia, Giorgia La Pira.

El cuerpo del ilustre escritor que fué en sus principios un anticlerical, yacía con un rosario entre los dedos. En el momento de su muerte recibió la Extremaunción de un monje franciscano.

En la casa del famoso escritor se reciben millares de testimonios de condolencia, firmados por amigos y admiradores del difunto.—Efe.

# Homenaje de Portugal y Brasil en Zaragoza a la Reina de la Hispanidad

## En un acto solemnísimo se entregó una bandera a la Virgen del Pilar

Zaragoza, 8.—A la una y media de la tarde se ha celebrado en la Basílica de Nuestra Señora del Pilar la solemne ceremonia de la entrega de una bandera de Portugal, como homenaje a la Reina de la Hispanidad.

Se eligió para este acto el día de Santa Isabel, Patrona de la provincia de Zaragoza, que fué reina de Portugal y princesa de Aragón. La ofrenda de la bandera obedece a un acuerdo del Gobierno del país hermano y posteriormente se unió a dicho acuerdo el Gobierno brasileño, porque entendía debía asociarse al homenaje a la excelsa Patrona de la Hispanidad, correspondiendo así a los estrechos e íntimos lazos que unen a sus respectivos países.

Por ésto se acordó unir las dos banderas —la brasileña ya estaba colocada en El Pilar— con una placa de plata en la que consta el acuerdo de tan hermosa iniciativa. El acto fué presidido por las primeras autoridades: el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, que recibió la bandera y ofició en la ceremonia; el gobernador civil; alcalde; presidente de la Diputación; presidente de la Audiencia; cónsul de Francia, señor Tour; el de Italia, señor Baratto; el del Salvador, señor García Bernal; el cónsul de Portugal en Zaragoza, don Jesús Bergua; presidente del Instituto de Cultura Hispánica de Aragón, señor Bartero, que ostentaba además la representación del Rector de la Universidad.

Para hacer entrega de la bandera había llegado procedente de Madrid, el consejero primero de la embajada de Portugal, don Luis Joya da Costa. Actuó de madrina, su esposa doña Rachel Chiti da Costa, con la esposa del cónsul de Portugal en Zaragoza, señora de Bergua. Ambas se tocaban con la clásica mantilla española y vestían traje negro de ceremonia.

A la una y media de la tarde llegaron al templo del Pilar el consejero de la embajada, señor Da Costa y las dos madrinas, que portaban en sendas bandejas de plata la bandera y la placa a que antes hemos hecho referencia. Se trata de una placa de plata repujada, finamente terminada, con los escudos de Portugal y el Brasil en la parte superior y con la siguiente inscripción: «A Nuestra Señora del Pilar, Patrona de las comunidades hispánicas, homenaje de las comunidades luso-brasileñas».

El paño de la bandera que iba en otra de las bandejas, y que portaba la señora Da Costa es de seda, de doble tejido, bordado en oro. Había sido traída recientemente a Zaragoza desde Madrid por el cónsul de Portugal, señor Bergua y antes bendecida por Su Santidad el Papa, Pío XII, en audiencia concedida el día 2 del pasado mayo.

Fueron recibidos en el atrio por el cabildo en pleno.

**MENSAJE DEL SEÑOR DA COSTA**

Todos se dirigieron a la santa capilla. El consejero de la embajada, señor Da Costa, pasó al camarín de la Virgen, ocupando un sitial de honor, e hizo entrega de la bandera al arzobispo, doctor Morcillo, dando lectura en portugués al siguiente mensaje:

«Excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Zaragoza: Su Excelencia el embajador de Portugal, que se encuentra ausente y no pudo desplazarse en este día a Zaragoza, me ha encargado representarle en este acto. No podía desear una misión más honrosa y grata, la de entregar en las manos de Vuestra Excelencia Reverendísima la bandera de Portugal, bendecida por Su Santidad el Papa, Pío XII, el Gobierno de mi país decidió colocarla en esta magnífica Basílica en filial homenaje a la Virgen del Pilar, y asimismo entregar a Vuestra Excelencia Reverendísima la placa con que la comunidad luso-brasileña entiende deben quedar ligadas las banderas entrelazadas de Portugal y Brasil, países éstos unidos desde siempre por lazos de la más estrecha amistad, a la cual se ha dado recientemente base jurídica, en esta comunidad en la que participa también hoy, en este acto, prestando homenaje a la Patrona, y en comunidad hermana, la comunidad hispanoamericana.

Conoce bien Vuestra Excelencia Reverendísima la devoción que Portugal siempre sintió por la Virgen, que un día glorioso apareció en Fátima, devoción que los portugueses llevaron a las tierras maravillosas de ese gran país que es Brasil. En esta bandera de Portugal va la sangre derramada en la propagación de la fe y de la civilización occidental: Una epopeya en que Portugal y España, por la gesta grandiosa de sus descubridores y conquistadores, dieron mundos nuevos al mundo.

«Esta enseña se entrega en un día que liga afectuosamente a mi país con las históricas tierras de Aragón, especialmente con esta noble y piadosa ciudad de Zaragoza; día de la festividad de Santa Isabel, reina de Portugal e infante de Aragón, excepcional figura, aquí nacida hace casi siete siglos, ejemplo de virtudes, espíritu santificado por la caridad antes de que la santificase la iglesia, gloria de nuestros dos países, día señaladísimo, por tanto, para tan magnífico acto.

«Con profunda emoción, excelentísimo y reverendísimo señor, le entrego la bandera sagrada de mi país y la placa ofrecida por la comunidad luso-brasileña. No podía quedar en mejores manos».

**PALABRAS DEL SEÑOR ARZOBISPO**

Le contestó el arzobispo doctor Morcillo, expresando la emoción con que recibirá la bandera de Portugal, bandera que representa a este país que así se une al homenaje rendido a la Virgen del Pilar por todos los pueblos de estirpe hispánica.

Terminado el discurso del arzobispo, la bandera fué colocada sobre su altar y pasada por el manto de la Virgen, y seguidamente quedó colocada, en el camarín, mientras se entonaba una solemne Salve, en la que ofició el prelado.

El consejero primero de la embajada portuguesa, señor Da Costa, subió a adorar la sagrada imagen. A continuación, los señores Da Costa y Bergua y sus respectivas esposas, pasaron a firmar en el libro de oro de la Basílica del Pilar.

# Ya está dictaminado el proyecto de Ley creando el "Instituto español de Emigración"

## Corresponderá al nuevo organismo resolver todos los problemas relacionados con los emigrantes

Madrid, 7.—El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", en su último número, publica ,ya dictaminado, el proyecto de ley sobre creación del Instituto Español de Emigración, que radicará en Madrid y tendrá la consideración de corporación de derecho público y estará adscrito a la Presidencia del Gobierno.

Según el proyecto, corresponde al Instituto estudiar todos los problemas relacionados con una emigración española, obteniendo información sobre la situación y posibilidades de recepción de las distintas naciones. Asesorar al Gobierno en orden a las disposiciones que hayan de ser dictadas en materia de emigración y someter a su consideración los principios generales de carácter técnico que convenga establecer en las negociaciones o acuerdos internacionales sobre emigración. Establecer, de acuerdo con los organismos laborales y la Organización Sindical, un registro central para recoger y encauzar las ofertas colectivas de trabajo provenientes de países abiertos a la emigración española y las peticiones de organismos, empresas y particulares, que, desde el extranjero, soliciten técnicos, empleados y obreros españoles. Organizar y ejecutar previstas las autorizaciones oportunas, las emigraciones colectivas y las repatriaciones extraordinarias, etc.

El Consejo del Instituto estará integrado por un presidente, dos vicepresidentes, cuatro consejeros natos y diecisiete electivos. La presidencia recaerá en el ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno y las vicepresidencias primera y segunda, en el subsecretario de Asuntos Exteriores y en el director general de Trabajo. El director general del Instituto será nombrado por decreto a propuesta de la Presidencia del Gobierno.

El cincuenta por ciento del personal del Instituto se reclutará inicialmente mediante concurso-oposición entre los funcionarios del Estado, que pasarán a la situación que le corresponda en su cuerpo de origen, con arreglo a la ley.

El Gobierno podrá establecer servicios auxiliares del Instituto en los países de gran capacidad inmigratoria, cuando lo juzgue necesario para los fines que tiene asignados.

Se declaran subsistentes las funciones que corresponden, en orden a emigración, a la Dirección General de Trabajo y al Cuerpo Nacional de la Inspección de Trabajo en cuanto no sean contrarias a la presente ley.

Se procurará que la mayor parte del tráfico de emigrantes se realice desde el primer momento en buques de bandera nacional, adoptándose al efecto las medidas que se consideren oportunas.—Cifra.

# OTRA BOMBA "H" SOBRE BIKINI

## Es la séptima explosión registrada desde el pasado 5 de Mayo

**Tokio, 9.—El Observatorio Meteorológico del Gobierno japonés, anuncia que los Estados Unidos han arrojado esta mañana otra bomba de hidrógeno en la zona de experimentación de Bikini.**

**El observatorio dice que los trastornos atmosféricos registrados por instrumentos ultrasensibles de los japoneses, indican que la explosión de la bomba «H» ocurrió alrededor de las seis de la tarde (horario de Bikini), a unos 4.000 kilómetros al Sureste del Japón. Esta explosión es la séptima de la serie de pequeñas bombas arrojadas desde el 5 de mayo pasado, según los japoneses. Sin embargo, los Estados Unidos sólo han anunciado dos experimentos, el del 5 de mayo y otro ocurrido el 21 del mismo mes.—Efe.**

# Los disturbios de Posnan, vistos por un comerciante portugués

## EL PUEBLO POLACO NO ABDICA DE SUS PRINCIPIOS RELIGIOSOS

Lisboa, 8.—Un comerciante portugués que ha regresado a esta capital procedente de Posnan, donde estuvo con motivo de la Feria de Muestras celebrada en aquella ciudad polaca, cuenta algunos detalles de la sublevación de los trabajadores polacos pidiendo «Pan y libertad».

Dice que las primeras manifestaciones se registraron por la noche y que al salir del hotel, alrededor de las cinco de la mañana, vió tranvías volcados, camiones vacíos y otros síntomas de violentos disturbios en diversas arterias de la ciudad.

Agrega que el recinto de la Feria se encontraba cerrado y que los extranjeros sólo podían pasar mediante tarjetas especiales. Más tarde aparecieron grandes contingentes de fuerzas armadas, tanques y agentes de la policía secreta, que fueron los primeros en entrar en acción con sus fusiles ametralladores e hicieron centenares de víctimas, entre muertos y heridos.

Con relación a los motivos de los disturbios, este comerciante afirma que el pueblo polaco tiene hambre y que no oculta su desesperación por no poder ganar lo suficiente para alimentarse. Dice que la población no abdica de sus principios religiosos, pues por todas partes se oían gritos de «Pan y Dios».

Manifiesta que la sede de la policía secreta fué incendiada. «Me contaron —añade— que el ataque había sido provocado por la detención de unos delegados obreros de la ciudad que habían ido a Varsovia a pedir aumento de sueldo. Se trataba de un rumor que no se confirmó, pero fué lo suficiente para que la población, exhausta, incendiara el edificio de la N. K. V. D. quemando todos los archivos y poniendo en libertad a los prisioneros. Como existiese una emisora de radio que interfería las emisiones de la Voz de América, la destruyeron para poder así escuchar los programas de radio de Europa libre.

Sobre las dificultades de la vida en Polonia, el comerciante portugués puso como ejemplo que un par de zapatos cuesta tanto como lo que un obrero gana en todo el mes.

Con respecto a la alimentación, aclaró que los extranjeros reciben cupones especiales y que su comida no es igual a la de la población polaca.

Dijo, por último, que tuvo muchas dificultades para abandonar Posnan, debido a la falta de transportes.—Efe.

**SE BUSCA A LOS «RESPONSABLES»**

Berlín, 8.—Los comunistas polacos continúan en su busca de responsables de los disturbios de Posnan. Una comisión conjunta del Gobierno y del partido comunista siguen la pista de los dirigentes del alzamiento por «el pan y la libertad» y de los comunistas «cuyos errores» dieron origen a la revuelta, según ha manifestado el director del diario de Posnan «Gazeta Posnanski», en una conversación telefónica celebrada con Berlín.

Dijo, que aún no se había fijado fecha para juzgar a los encausados, y se negó a revelar el número de personas detenidas.

Fuentes bien informadas estiman que el número de detenidos se eleva a 3.000.—Efe.

**MANIFESTACION ANTE LA ONU**

Nueva York, 8.—Una gran muchedumbre, que con los brazos levantados prorrumpió en gritos de protesta contra las medidas adoptadas por las autoridades polacas en la represión de los disturbios de Posnan, se manifestó ante las sedes de las delegaciones soviética y polaca en la ONU. Más de ochocientas personas rompieron los cordones establecidos por la policía alrededor de los edificios.

Permanecieron ante los edificios por espacio de media hora, gritando y profiriendo insultos contra los delegados comunistas e interpretando himnos polacos. Los manifestantes eran portadores de banderas y pancartas.—Efe.

**PROTESTA CONTRA LAS EJECUCIONES**

Sidney, 8. — Más de mil personas han firmado una declaración en la que se condenan las ejecuciones de obreros polacos que participaron en la reciente sublevación de Posnan.—Efe.

**CAMBIOS MINISTERIALES**

Londres, 8.—Como consecuencia, al parecer, de los recientes desórdenes en Posnan, los ministerios de Industria del Motor e Industria de Ingeniería de Polonia han sido fundidos en uno sólo. El ministro de la Industria del Motor, Julián Tokarski ha sido destituído de su cargo y el ministro de Industria de Ingeniería, Román Fidelski ha sido rebajado de su cargo, pasando a ocupar la subsecretaría del nuevo organismo, que será denominado ministerio de Industria de Ingeniería. Para el cargo de ministro ha sido nombrado Boleslaf Jaschuk.—Efe.

**SEGUROS**

**INCENDIOS**
**VIDA**
**ACCIDENTES**
**AHORRO Y PREVISION**
**COSECHAS**
**GANADOS**
**EDUARDO CALDERON MARTINEZ DE AZCOITIA**
**Palencia**

# 5 noticias de color

## 1) La casa de uno es lo mejor

**Independence (Misuri), 8.—«La casa de uno es la mejor», ha declarado el expresidente Truman después de realizar un largo viaje a través de Europa.**

**El matrimonio Truman regresó ayer a su residencia de Independence, después de un viaje que comenzó el 11 de mayo y en el transcurso del cual han visitado media docena de países. «Hemos conocido países preciosos —afirmó Truman— pero no hemos visto nada comparable con Independence. La casa de uno es lo mejor».**

**Añadió que piensa dedicarse a la política este verano, aunque no sabe si Independence será el cuartel general para las actividades del partido demócrata, como en 1952.—Efe.**

## 2) Desde la televisión pide que le devuelvan al hijo raptado

**Westbury (Nueva York), 8.—En una dramática aparición ante las pantallas de la televisión norteamericana, Beatriz Weinberger ha pedido la devolución de su hijo de cinco semanas de edad, que ha sido raptado.**

**«No quiero vengarme», declaró. «Sólo deseo que me devuelvan a mi hijo. Puedo asegurar a quien lo haya raptado —añadió— que la policía me ha prometido que no se mezclará en nuestros intentos para conseguir la devolución».**

**«Cuento con la ayuda de sacerdotes. Por favor, devuelvan el niño a uno de estos sacerdotes, para que vuelva a mi. La policía —insistió— no intervendrá.**

**David Holman, tío de la señora Weinberger, ha declarado que la idea de utilizar la televisión ha sido de la misma madre.**

**También ha participado en la misma emisión el padre Thomas F. Code, católico, para hacer un llamamiento al autor o autores del rapto, para que devuelva el niño. Dijo que cualquier contacto con él, se llevaría con el mismo secreto que el utilizado en la confesión. «La policía —añadió— no se mezclará en esto. Es la palabra de un sacerdote que quiere devolver la felicidad a una madre».—Efe.**

## 3) Las ranas, manjar delicado

**Trujillo, 8.—En la comarca trujillana, la rana está considerada como un delicado manjar. En el verano es muy habitual su consumo. Hay familias que de varias generaciones reciben el sobrenombre de «Raneros», porque se dedican a la captura de los batracios, de lo que solamente se ofrece al consumo las ancas, que se presentan hilvanadas en juncos por docenas. El precio de venta por docena, suele ser de cinco a siete pesetas.—Cifra.**

## 4) ¡Y adoraba a los gatos!

**París, 9.—Una señora francesa, que adoraba a los gatos, ha sido encontrada muerta en su habitación con el cuerpo parcialmente comido por 12 gatos de su propiedad.**

**Fué preciso llamar a los bomberos para dominar a los animales.**

**La víctima ha sido identificada como la señora Noelly, que habitaba en el Bulevar Voltaire.—Efe.**

## 5) Oficinista, constructor y músico

**Soria, 8.—El funcionario de la Cámara de Comercio de Soria, Jesús Armazabal, en las horas que sus ocupaciones le dejan libres, se dedica al estudio y ejercicio de la música apasionadamente. Pero no se conforma con el dominio de varios instrumentos, sino que, además, los reproduce en miniatura con extraordinaria fidelidad. El pasado año, sin más ayuda que la de elementales instrumentos cortantes, construyó un piano de cola de mínimas dimensiones, en el que podían interpretarse algunas notas musicales. También ha construido dos diminutos violines, con sus correspondientes estuches, y actualmente prepara una mandolina. Ha recibido encargos de diversas provincias españolas, que no puede atender por falta de tiempo, para la confección de los instrumentos, ya que no deja de asistir a la oficina.—Cifra**

# La Casa "Citroen" construirá una factoría en España

## Para producir unos 10.000 pequeños autos de 2 H. P.

París, 7. — La Casa «Citroen» ha obtenido el oportuno permiso del Gobierno español para construir en España una factoría de la empresa. No ha sido aún elegido el sitio donde se establecerá la citada fábrica, que se espera produzca unos diez mil pequeños automóviles «Citroen, 2 H. P.», al año.—Efe.

# La ayuda norteamericana A ESPAÑA

## Se mantiene la cantidad de dólares acordados

Wáshington, 7. — España recibirá la cantidad total de dólares que le fué asignada y propuesta por la Administración en su programa de ayuda exterior, según informe un comunicado del Comité Preceptivo para arbitrar las diferencias legislativas de ambas Cámaras norteamericanas, después de estudiar el programa de ayuda militar al extranjero. El proyecto de ayuda militar contendrá un párrafo especial para España en el que se señalará este acuerdo.

El párrafo en cuestión, especificará que España ha de recibir por lo menos 48 millones de dólares del total de la ayuda militar asignada a Europa.—Efe.

M.C.D.2022